

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

Vitalia GlowHeat

Kettle Rosmarino

Model: KEG5826A-GSI



MANUAL

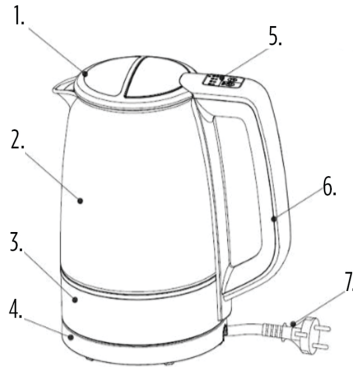


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside of the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and stop using the kettle.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Do not operate an empty appliance to avoid damaging the heat elements.
6. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
7. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
8. While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid touching steam from the spout.
9. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
10. Be careful of refilling when the kettle is hot.
11. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
14. The attached base cannot be used for other than intended use.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
17. The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock, or personal injury.
18. Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
19. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
20. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
21. Do not use the appliance for other than intended use.
22. The kettle can only use with the stand provided.
23. If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
24. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is open during the brewing cycles.
25. Save these instructions.

KNOW YOUR ELECTRIC KETTLE

1. Lid
2. Glass body
3. Bottom
4. Base
5. Control panel
6. Handle
7. Plug



BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling the Max capacity of water once and then discarding the water twice. Wipe the surface with a damp cloth.

NOTE: The max capacity of kettle is 1.7L.

USING YOUR ELECTRIC KETTLE

1. Place the kettle on the flat surface.
2. To fill the kettle, remove it from the power base and remove the lid handle to open the lid, then fill the kettle with the desired amount of water and close the lid. The water level must be within the Min and the Max level. Too little water will cause the kettle to switch off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging it into the power outlet.

3. Position the kettle on the power base.
4. Connect the plug into a power outlet. Press the power switch and its indicator will light up, and then the kettle starts to boil water. The kettle will switch off automatically and the indicator will turn off once the water has boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait before pressing the power switch again to re-boil the water. You may shut off the power by directly lifting the kettle from the power base at any moment to stop boiling process.

NOTE: Ensure that switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch is be constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

6. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE: Always disconnect the power supply when not use.

BOIL-DRY PROTECTION

Should you accidentally let the kettle operate without water, the function of boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool prior to filling with cold water before re-boiling.

KETTLE OPERATION

1. To fill water into the kettle, remove the kettle from the power base and open the lid by lifting it, fill the kettle with the desired amount of water. Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks for water boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.

2. Position the kettle on the power base.

3. Connect the plug into a power outlet. The four temperature indicators on the control panel turn on and off quickly; one beep sound is heard. At the same time, the indicator light turns on in red, green, and blue in sequence, and then turns off, which means that the base is connected to the power source and the kettle is placed on the base.

1) Boil water: Press the on/off button, the indicator light turns on in red and the kettle starts heating up. Once the water has boiled, the kettle switches off automatically with two beep sounds.

2) Heat up the water to desired temperature: Press the temperature adjustment button once or several times to select your desired water temperature among the temperature values of 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Press the on/off button and the kettle starts boiling water, and the specific temperature indicator below the selected temperature turns on. The kettle has indicator lights in different colours for each temperature setting: Green – 50°C, Blue - 70°C, Purple – 80°C, Light blue - 90°C. Once the desired temperature has been reached, the kettle stops heating automatically with two beep sounds, and the indicator light turns off.

3) Heat up the water and then keep warm: Press the temperature adjustment button to select your desired temperature among 50°C, 70°C, 80°C and 90°C, then long press that temperature button for about 3 seconds. The indicator below the selected temperature will keep flashing. Once the selected temperature has been reached, the kettle stops heating automatically, but the indicator light is still on. If the water temperature drops down, the kettle will start heating up to the selected temperature again. The kettle will keep the water warm for 30 minutes and then shut off automatically. The indicator light will then turn off; the temperature indicator will not flash anymore. During the process, if you want to reselect the keep-warm temperature, please press the on/off button to turn off the unit first and then restart the process. Note that the keep-warm function is not suitable for 100°C.

4. Additionally, please note that every time you take the kettle away from the power base your setting will be lost. You have to reset the kettle after putting it back again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.

1. Never immerse the kettle, power cord, or power base in water, or allow moisture to come in contact with these parts.

2. Wipe the outside of the body with a damp cloth, when needed use food-grade cleaning agent.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

3. When not use or in storage, the power cord may be wound under the power base.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle and cause the kettle to operate less efficiently. You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow the instructions below and use white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then add enough water to cover the bottom of the kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.

2. Discard the mixture in the kettle, then fill the kettle with clean water to the maximum mark, boil and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushed away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing them with a damp cloth.



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.

WARRANTY CERTIFICATE

(Compliant with EU Directive 2019/771)

1. Seller Information

Company name: _____

Address: _____

Registration number (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Phone: _____

2. Product Information

Product name: _____

Model / Code: _____

Serial number: _____

Invoice / Order number: _____

Date of purchase: ____ / ____ / ____

3. Warranty Period

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery.

If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

4. What the Warranty Covers

This warranty covers defects in:

- manufacturing,
- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws
- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

5. What the Warranty Does NOT Cover

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,

- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

6. How to Request Warranty Service

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

7. Repair / Replacement Process

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.
- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.
- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

8. Authorized Service Center

Service company name: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Phone: +386 (0) 3 292 79 90

9. Seller Signature

Seller representative: _____

Signature: _____

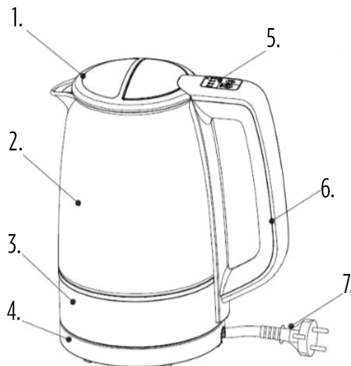
Date: ____ / ____ / ____

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

1. Pred uporabo preberite vsa navodila.
2. Pred priključitvijo grelnika vode na električno omrežje preverite, ali napetost, navedena na aparatu (spodnja stran grelnika vode in podstavka), ustreza napetosti v vašem domu. Če temu ni tako, se obrnite na prodajalca in prenehajte uporabljati grelnik vode.
3. Ne pustite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta ali se dotikal vroče površine.
4. Ne postavljajte ga na vročo plinski ali električni gorilnik ali v njegovo bližino ali v ogreto pečico.
5. Ne uporabljajte praznega aparata, da ne poškodujete toplotnih elementov.
6. Zagotovite, da se grelnik vode uporablja na trdni in ravni površini, nedosegljivi otrokom, saj tako preprečite, da bi se grelnik vode prevrnil, in se izognete poškodbam ali udarcem.
7. Za zaščito pred požarom, električnim udarom ali telesnimi poškodbami ne potapljajte kabla, električnih vtičev ali grelnika vode v vodo ali druge tekočine.
8. Med vrenjem vode ali tik po tem, ko je voda zavrela, se ne dotikajte pare iz iztoka.
9. Vedno pazite, da vrelo vodo vlivate počasi in previdno, ne da bi grelnik vode prehitro nagnili.
10. Bodite previdni pri ponovnem polnjenju, ko je grelnik vode vroč.
11. Ta grelnik vode lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali dobili navodila glede uporabe aparata na varen način in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.
12. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.
13. Ne dotikajte se vroče površine. Uporabljajte ročaj ali gumb.
14. Priložena podstavka ni mogoče uporabljati za druge namene, kot je predvideno.
15. Pri premikanju aparata z vročo vodo je treba ravnati skrajno previdno.
16. Grelnik vode je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. Ne uporabljajte ga na prostem.
17. Uporaba dodatne opreme, ki je proizvajalec aparata ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
18. Kadar grelnika vode ne uporabljate in pred čiščenjem, odklopite vtičnico iz vtičnice. Počakajte, da se grelnik vode ohladi, preden namestite ali odstranite dele in preden začnete čistiti aparat.
19. Za izklop obrnite kateri koli upravljalnik v položaj "off" in nato izvlecite vtič iz stenske vtičnice.
20. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
21. Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot je predvideno.
22. Grelnik vode lahko uporabljate samo s priloženim stojalom.
23. Če je grelnik vode prepoln, se lahko vrela voda razlije.
24. Vedno se prepričajte, da je pokrov zaprt, in ga med kuhanjem vode ne dvigujte. Če je pokrov med cikli kuhanja odprt, lahko pride do opeklin.
25. Ta navodila shranite.

SPOZNAJTE SVOJ ELEKTRIČNI GRELNİK VODE

1. Pokrov
2. Stekлено ohišje
3. Dno
4. Podstavek
5. Nadzorna plošča
6. Ročaj
7. Vtič

**PRED UPORABO GRELNİKA VODE**

Če grelnik vode uporabljate prvič, je priporočljivo, da ga pred uporabo očistite tako, da enkrat zavrete največjo količino vode in nato vodo dvakrat zavrzete. Površino obrišite z vlažno krpo.
 OPOMBA: Največja zmogljivost grelnika vode je 1.7L.

UPORABA VAŠEGA GRELNİKA VODE

1. Grelnik vode postavite na ravno površino.
2. Če želite napolniti grelnik vode, ga odstranite z električnega podstavka in odstranite ročaj pokrova, da odprete pokrov, nato napolnite grelnik vode z želeno količino vode in zaprite pokrov. Raven vode mora biti v okviru vrednosti Min in Max. Zaradi premajhne količine vode se bo grelnik vode izklopil, še preden bo voda zavrela.
 OPOMBA: Vode ne napolnite nad najvišjo dovoljeno mejo, saj se lahko voda med vrenjem razlije iz iztoka. Pred priključitvijo v električno vtičnico se prepričajte, da je pokrov trdno nameščen.
3. Grelnik vode postavite na podstavek za napajanje.
4. Vtič priključite v električno vtičnico. Pritisnite stikalo za vklop in njegov indikator se bo prižgal, nato pa bo grelnik vode začel kuhati vodo. Grelnik vode se bo samodejno izklopil in indikator bo ugasnil, ko bo voda zavrela. Po potrebi boste morali počakati 30 sekund, preden ponovno pritisnete stikalo za vklop in ponovno zavrete vodo. Napajanje lahko kadar koli izklopite tako, da grelnik vode neposredno dvignete s podstavka za napajanje in tako ustavite postopek vrenja.
 OPOMBA: Prepričajte se, da stikalo ni ovirano in da je pokrov trdno zaprt; če je stikalo ovirano ali če se pokrov odpira, se grelnik vode ne bo izklopil.

5. Grelnik vode dvignite z električnega podstavka in nato nalijte vodo.

OPOMBA: Pri nalivanju vode iz grelnika vode ravnajte previdno, saj se lahko zaradi vrele vode opečete, poleg tega ne odpirajte pokrova, ko je voda v grelniku vode vroča.

6. Grelnik vode ne bo ponovno zavrel, dokler ne pritisnete stikala. Kadar grelnika vode ne uporabljate, ga lahko shranite na električni podstavek.

OPOMBA: Ko aparata ne uporabljate, vedno odklopite napajanje.

ZAŠČITA PRED KUHANJEM BREZ VODE

Če bi se zgodilo, da bi grelnik vode deloval brez vode, bo funkcija zaščite pred izsušitvijo samodejno izklopila napajanje. Če se to zgodi, počakajte, da se grelnik vode ohladi, preden ga napolnite s hladno vodo in nato ponovno zavrete.

DELOVANJE GRELNIKA VODE

1. Za polnjenje vode v grelnik vode odstranite grelnik vode z električnega podstavka in odprite pokrov tako, da ga dvignete, ter napolnite grelnik vode z zeleno količino vode. Vedno napolnite grelnik vode med oznakama najmanj (0,5 l) in največ (1,7 l), da voda zavre. Pred priključitvijo napajalnega kabla v vtičnico se prepričajte, da je pokrov trdno nameščen.

2. Postavite grelnik vode na podstavek za napajanje.

3. Vtič priključite v električno vtičnico. Stirje indikatorji temperature na nadzorni plošči se hitro prižgejo in ugasnejo; zasliši se en zvočni signal. Hkrati se zaporedno prižgejo rdeča, zelena in modra kontrolna lučka, nato pa ugasnejo, kar pomeni, da je podstavek priključen na vir napajanja in da je grelnik vode postavljen na podstavek.

1) Zavrite vodo: Pritisnite gumb za vklop/izklop, indikatorska lučka zasveti rdeče in grelnik vode se začne segreti. Ko voda zavre, se grelnik vode samodejno izklopi z dvema zvočnima signaloma.

2) Segrejte vodo na zeleno temperaturo: Enkrat ali večkrat pritisnite gumb za nastavev temperature, da izberete zeleno temperaturo vode med vrednostmi 50 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C. Pritisnite gumb za vklop/izklop in grelnik vode bo začel kuhati vodo, indikator specifične temperature pod izbrano temperaturo pa se bo prižgal. Grelnik vode ima za vsako nastavev temperature indikatorske lučke različnih barv: Zelena - 50 °C, modra - 70 °C, vijolična - 80 °C, svetlo modra - 90 °C. Ko je dosežena zelena temperatura, se grelnik vode samodejno preneha segreti z dvema zvočnima signaloma, indikatorska lučka pa ugasne.

3) Segrejte vodo in jo nato ohranite toplo: Nato dolgo pritisnite gumb za nastavev temperature, da izberete zeleno temperaturo med 50 °C, 70 °C, 80 °C in 90 °C, nato pa gumb za nastavev temperature pritisnite za približno 3 sekunde. Indikator pod izbrano temperaturo bo še naprej utripal. Ko je izbrana temperatura dosežena, se grelnik vode samodejno preneha segreti, vendar indikator še vedno sveti. Če se temperatura vode zniža, se bo grelnik vode ponovno začel segreti na izbrano temperaturo. Grelnik vode bo vodo segreval 30 minut, nato pa se bo samodejno izklopil. Indikatorska lučka bo nato ugasnila; indikator temperature ne bo več utripal. Če želite med postopkom ponovno izbrati temperaturo za ohranjanje toplote, najprej pritisnite gumb za vklop/izklop, da izklopite napravo, nato pa ponovno zaženite postopek. Upoštevajte, da funkcija ohranjanja toplote ni primerna za temperaturo 100 °C.

1. Poleg tega upoštevajte, da se nastavitve izgubijo vsakič, ko odvezmete grelnik vode iz napajalne postaje. Ko vrnete grelnik vode nazaj, ga morate ponovno nastaviti.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem aparat vedno izključite iz električne vtičnice in ga popolnoma ohladite.

1. Grelnika vode, napajalnega kabla ali električnega podstavka nikoli ne potopite v vodo in ne dovolite, da bi vlaga prišla v stik s temi deli.

2. Zunanost ohišja obrišite z vlažno krpo, po potrebi uporabite čistilno sredstvo za živila.

POZOR: Za čiščenje zunanosti grelnika vode ne uporabljajte kemičnih, jeklenih, lesenih ali abrazivnih čistil, da preprečite izgubo sijaja.

3. Kadar ga ne uporabljate ali ga shranjujete, je lahko napajalni kabel navit pod podstavek za napajanje.

ODSTRANJEVANJE MINERALNIH USEDLIN

Vaš grelnik vode je potrebno redno odstranjevati vodni kamen, saj se lahko zaradi mineralnih usedlin v vodi iz pipe na dnu grelnika vode tvori vodni kamen, zaradi česar grelnik vode deluje manj učinkovito. Uporabite lahko komercialno dostopno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna in upoštevajte navodila na embalaži sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Lahko pa sledite spodnjim navodilom in uporabite beli kis.

1. Grelnik vode napolnite s 3 skodelicami belega kisa, nato pa dodajte toliko vode, da popolnoma prekrijete dno grelnik vode. Raztopino pustite v grelniku vode čez noč.

2. Mešanico v grelniku vode zavržite, nato pa grelnik vode napolnite s čisto vodo do najvišje oznake, zavrite in nato vodo zavržite. To večkrat ponovite, dokler se vonj po kislu ne splakne. Morebitne madeže, ki ostanejo v notranjosti iztoka, lahko odstranite tako, da jih obrišete z vlažno krpo.

OKOLJU PRIJAZNO ODLAGANJE

Pomagate lahko zaščititi okolje!

Ne pozabite upoštevati lokalnih predpisov: nedelujočo električno opremo oddajte v ustreznem centru za odlaganje odpadkov.



GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen seriser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Pravice potrošnika

Če blago, za katero je izdana garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh (rok rešitve reklamacije) od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen seriser od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, bo dajalec garancije in pooblaščen seriser potrošniku brezplačno zamenjal blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok 30 dni se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje dajalec garancije in pooblaščen seriser obvesti potrošnika pred potekom prvotnega 30 dnevnega roka.

Če dajalec garancije in pooblaščen seriser v roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od dajalca garancije in pooblaščenega serviserja, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim dajalec garancije in pooblaščen seriser izda nov garancijski list.

Če dajalec garancije ali pooblaščen seriser potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, nosi dajalec garancije in pooblaščen seriser.

Pravice potrošnika, ki jih lahko uveljavlja na podlagi garancijskega lista, prenehajo po preteku dveh let od dneva, ko jih je uveljavljal.

Obvezna garancija velja tudi, če za blago, za katero je izdaja garancije obvezna, garancijski list ni bil izdan ali potrošniku ni bil izročen.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Veljavnost

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.⁹⁶

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Postopek uveljavljanja garancije

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu. Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznanja na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti info@vitapur.si ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Zagotavljanje vzdrževanja, servisiranja, nadomestnih delov po poteku garancijskega roka

Čas zagotovljenega servisiranja, vzdrževanja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

Ime izdelka: _____

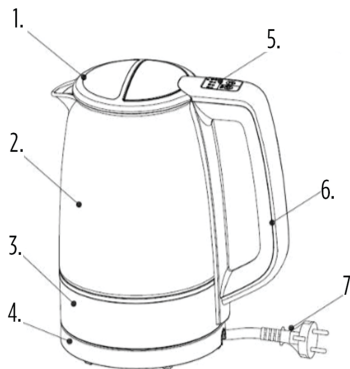
Datum izročitve blaga: _____

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen.
2. Bevor Sie den Wasserkocher an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung (Unterseite des Wasserkochers und des Sockels) mit der Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an Ihren Händler und benutzen Sie den Wasserkocher nicht mehr.
3. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
4. Stellen Sie es nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen.
5. Nehmen Sie das Gerät nicht im leeren Zustand in Betrieb, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
6. Achten Sie darauf, dass der Wasserkocher auf einer festen und flachen Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern steht. So verhindern Sie, dass der Wasserkocher umkippt und vermeiden Schäden oder Verletzungen.
7. Um sich vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Netzstecker oder den Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Vermeiden Sie es, den Dampf aus dem Ausguss zu berühren, während das Wasser kocht oder kurz nachdem es gekocht wurde.
9. Achten Sie immer darauf, kochendes Wasser langsam und vorsichtig auszugießen und den Kessel nicht zu schnell zu kippen.
10. Seien Sie vorsichtig beim Nachfüllen, wenn der Kessel heiß ist.
11. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
12. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
13. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Verwenden Sie den Griff oder eine Taste.
14. Der mitgelieferte Standfuß kann nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
15. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie ein Gerät mit heißem Wasser bewegen.
16. Der Wasserkocher ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie ihn nicht im Freien.
17. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
18. Ziehen Sie den Stecker des Wasserkochers aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen und bevor Sie ihn reinigen. Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
19. Um die Verbindung zu trennen, drehen Sie einen beliebigen Regler auf „Aus“ und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
20. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
22. Der Wasserkocher kann nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
23. Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann kochendes Wasser auslaufen.
24. Achten Sie darauf, dass der Deckel immer geschlossen ist und heben Sie ihn nicht an, während das Wasser kocht. Es kann zu Verbrühungen kommen, wenn der Deckel während der Brühvorgänge offen ist.
25. Heben Sie diese Anleitung auf.

LERNEN SIE IHREN WASSERKOCHER KENNEN

1. Deckel
2. Glasgehäuse
3. Boden
4. Standfuß
5. Bedienfeld
6. Handgriff
7. Stecker



BEVOR SIE IHREN WASSERKOCHER VERWENDEN

Wenn Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir Ihnen, ihn vor der Benutzung zu reinigen, indem Sie die maximale Wassermenge einmal aufkochen und dann das Wasser zweimal wegschütten. Wischen Sie dann die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.

HINWEIS: Das maximale Fassungsvermögen des Wasserkochers beträgt 1,7 l.

VERWENDUNG IHRES WASSERKOCHERS

1. Stellen Sie den Kessel auf die ebene Oberfläche.
2. Um den Wasserkocher zu befüllen, nehmen Sie ihn aus dem Standfuß und entfernen den Deckelgriff, um den Deckel zu öffnen. Füllen Sie dann die gewünschte Wassermenge in den Kessel und schließen Sie den Deckel. Der Wasserstand muss zwischen dem Min- und dem Max-Stand liegen. Zu wenig Wasser führt dazu, dass sich der Wasserkocher ausschaltet, bevor das Wasser gekocht hat.

HINWEIS: Füllen Sie das Wasser nicht über den maximalen Füllstand hinaus ein, da beim Kochen Wasser aus dem Ausguss austreten kann. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel fest aufgesetzt ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

3. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Standfuß.

4. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an. Drücken Sie den Netzschalter und die Anzeige leuchtet auf, dann beginnt der Wasserkocher, Wasser zu kochen. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab und die Anzeige erlischt, sobald das Wasser gekocht hat. Falls erforderlich, müssten Sie 30 Sekunden warten, bevor Sie den Netzschalter erneut drücken, um das Wasser erneut zum Kochen zu bringen. Sie können das Gerät jederzeit ausschalten, indem Sie den Wasserkocher direkt vom Sockel nehmen, um den Kochvorgang zu beenden.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Schalter frei von Hindernissen ist und der Deckel fest geschlossen ist. Der Wasserkocher schaltet sich nicht aus, wenn der Schalter blockiert ist oder der Deckel geöffnet wird.

5. Heben Sie den Wasserkocher vom Standfuß und gießen Sie dann das Wasser ein.

HINWEIS: Gehen Sie beim Ausgießen des Wassers aus dem Wasserkocher vorsichtig vor, da kochendes Wasser zu Verbrühungen führen kann. Verbringen Sie außerdem nicht den Deckel, solange das Wasser im Wasserkocher heiß ist.

6. Der Wasserkocher kocht erst wieder auf, wenn Sie den Schalter erneut drücken. Wenn Sie den Wasserkocher nicht benutzen, können Sie ihn auf dem Standfuß abstellen.

HINWEIS: Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen.

TROCKENKOCHSCHUTZ

Sollten Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser laufen lassen, schaltet der Trockenkochschutz automatisch den Strom ab. Lassen Sie in diesem Fall den Wasserkocher abkühlen, bevor Sie ihn mit kaltem Wasser füllen und erneut aufkochen.

KESELBETRIEB

1. Um Wasser in den Wasserkocher zu füllen, nehmen Sie den Wasserkocher aus dem Standfuß und öffnen Sie den Deckel, indem Sie ihn anheben. Füllen Sie die gewünschte Wassermenge in den Wasserkocher. Füllen Sie den Wasserkocher immer zwischen der minimalen (0,5 l) und maximalen (1,7 l) Markierung für kochendes Wasser. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel fest aufgesetzt ist, bevor Sie das Netzkabel an die Steckdose anschließen.

2. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Standfuß.

3. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an. Die vier Temperaturanzeigen auf dem Bedienfeld schalten sich schnell ein und aus; ein Signalton ist zu hören. Gleichzeitig leuchtet die Kontrollleuchte nacheinander rot, grün und blau auf und schaltet sich dann aus. Das bedeutet, dass die Basis an die Stromquelle angeschlossen ist und der Wasserkocher auf dem Standfuß steht.

1) Wasser kochen: Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, die Kontrollleuchte leuchtet rot auf und der Wasserkocher beginnt sich zu erhitzen. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch mit zwei Pieptönen aus.

2) Erhitzen Sie das Wasser auf die gewünschte Temperatur. Drücken Sie ein oder mehrmals die Temperatureinstelltaste, um die gewünschte Wassertemperatur zwischen 50 °C, 70 °C, 80 °C und 90 °C auszuwählen. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste und der Wasserkocher beginnt, Wasser zu erhitzen, und die spezifische Temperaturanzeige unter der gewählten Temperatur leuchtet auf. Der Wasserkocher verfügt über Anzeigelampen in verschiedenen Farben für jede Temperatureinstellung: Grün - 50 °C, Blau - 70 °C, Lila - 80 °C, Hellblau - 90 °C. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, hört der Wasserkocher automatisch mit zwei Pieptönen aufzuheizen und die Kontrollleuchte erlischt.

3) Wasser erhitzen und dann warm halten: Drücken Sie die Taste für die Temperatureinstellung, um die gewünschte Temperatur zwischen 50 °C, 70 °C, 80 °C und 90 °C auszuwählen, und halten Sie dann die Temperaturtaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige unter der gewählten Temperatur blinkt ständig. Sobald die gewählte Temperatur erreicht ist, hört der Wasserkocher automatisch auf zu heizen, aber die Anzeige leuchtet weiter. Wenn die Wassertemperatur sinkt, beginnt der Wasserkocher wieder mit dem Aufheizen auf die gewählte Temperatur. Der Wasserkocher hält das Wasser 30 Minuten lang warm und schaltet sich dann automatisch ab. Die Kontrollleuchte schaltet sich dann aus; die Temperaturanzeige blinkt nicht mehr. Wenn Sie während des Vorgangs die Warmhaltefunktion erneut auswählen möchten, drücken Sie bitte zuerst die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten, und starten Sie dann den Vorgang erneut. Beachten Sie, dass die Warmhaltefunktion nicht für 100 °C geeignet ist.

4. Bitte beachten Sie außerdem, dass Ihre Einstellungen jedes Mal verloren gehen, wenn Sie den Wasserkocher vom Standfuß nehmen. Sie müssen den Wasserkocher neu einstellen, wenn Sie ihn wieder zurückstellen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.

1. Tauchen Sie den Wasserkocher, das Netzkabel oder den Standfuß niemals in Wasser ein, und achten Sie darauf, dass diese Teile nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen.

2. Wischen Sie die Außenseite des Gehäuses mit einem feuchten Tuch ab, verwenden Sie bei Bedarf ein lebensmittelechtes Reinigungsmittel.

WARNUNG: Verwenden Sie keine chemischen, stählernen, hölzernen oder scheuernden Reinigungsmittel, um die Außenseite des Kessels zu reinigen, damit der Oberflächenglanz nicht verloren geht.

3. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder es aufbewahren, können Sie das Netzkabel unter dem Standfuß aufrollen.

ENTFERNUNG VON MINERALISCHEN ABLAGERUNGEN

Ihr Wasserkocher sollte regelmäßig entkalkt werden, da sich durch die mineralischen Ablagerungen im Leitungswasser Kalkablagerungen auf dem Boden des Wasserkochers bilden können und der Wasserkocher dadurch weniger effizient arbeitet. Sie können den im Handel erhältlichen Entkalker verwenden und die Anweisungen auf der Verpackung des Entkalkers befolgen. Alternativ können Sie auch die nachstehenden Anweisungen befolgen und weißen Essig verwenden.

1. Füllen Sie den Wasserkocher mit 3 Tassen weißem Essig und fügen Sie dann so viel Wasser hinzu, dass der Boden des Wasserkochers vollständig bedeckt ist. Lassen Sie die Lösung über Nacht im Kessel stehen.

2. Entsorgen Sie die Mischung im Kessel, füllen Sie dann den Kessel mit sauberem Wasser bis zur Höchstmarke, kochen Sie und entsorgen Sie das Wasser. Wiederholen Sie den Vorgang mehrere Male, bis der Essiggeruch weggespült ist. Eventuell verbleibende Flecken im Inneren des Ausgusses können Sie mit einem feuchten Tuch abreiben.



UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Sie können helfen, die Umwelt zu schützen!

Bitte denken Sie daran, die örtlichen Vorschriften zu beachten: Geben Sie die nicht mehr funktionierenden Elektrogeräte bei einer geeigneten Entsorgungsstelle ab.

GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

1. Verkäuferinformationen

Firmenname: _____
Adresse: _____
Registrierungsnummer (CUI): _____
Kontakt: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____

2. Produktinformationen

Produktname: _____
Modell / Code: _____
Seriennummer: _____
Rechnungs- / Bestellnummer: _____
Kaufdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
- Materialien,
- Funktionalität,
- Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.

Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:

- Reparatur des Produkts;
- Ersatz des Produkts;
- Preisminderung;
- Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
- Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
- Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren

Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland.

Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,
- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,
- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
- bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
- durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.

Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.
Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice
E-Mail: info.si@vitapur.com
Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: _____

Unterschrift: _____

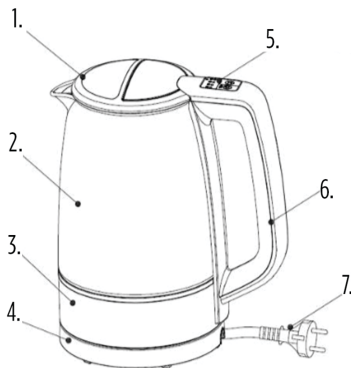
Datum: ____ / ____ / ____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

1. Pročitajte sve upute prije uporabe.
2. Prije nego uključite kuhalo na izvor napajanja, provjerite odgovara li voltaža struje indicirana na uređaju (na donjoj strani uređaja ili baze) voltaži u Vašem domu. Ukoliko ne odgovara, kontaktirajte Vašeg dobavljača i prestanite koristiti uređaj.
3. Ne dopustite da kabel visi sa ruba stola ili da dodiruje vruću površinu.
4. Ne stavljajte ga na ili blizu vrućeg plina, električnog grijača ili u zagrijanu pećnicu.
5. Ne koristite uređaj ukoliko je prazan kako ne biste oštetili grijače elemente.
6. Koristite kuhalo na čvrstoj i ravnoj površini, van dohvata djece, kako biste zaštitili kuhalo od prevrtanja te kako biste izbjegli štetu ili ozljedu.
7. Kako biste se zaštitili od požara, strujnog udara ili osobne ozljede, ne uranjajte kabel, utikač ili kuhalo u vodu ili druge tekućine.
8. Izbjegavajte dodirivanje pare koja izlazi iz grlića kuhala tijekom prokuhavanja vode ili nakon što je voda prokuhala.
9. Polako točite prokuhalu vodu, bez brzog naginjanja kuhala.
10. Pažljivo dolijevajte vodu ako je kuhalo vruće.
11. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
12. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem.
13. Ne dirajte vruću površinu. Koristite ručku ili gumb.
14. Baza se ne smije koristiti u druge svrhe.
15. Budite posebno oprezni prilikom pomicanja uređaja ako sadrži vruću vodu.
16. Kuhalo je namijenjeno za uporabu u kućanstvu. Ne koristite ga vani.
17. Korištenje dodataka koji nisu preporučeni od strane proizvođača mogu rezultirati požarom, strujnim udarom ili osobnom ozljedom.
18. Isključite kuhalo iz izvora napajanja dok ga ne koristite i prije čišćenja. Dozvolite da se kuhalo ohladi prije sastavljanja ili rastavljanja dijelova te prije čišćenja uređaja.
19. Kako biste isključili kuhalo, ugasisite gumb za rad te istekajte uređaj.
20. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
21. Koristite kuhalo samo za namijenjenu uporabu.
22. Kuhalo se smije koristiti samo sa danim stalkom.
23. Ukoliko stavite previše vode u kuhalo, kipuća voda se može prolići.
24. Uvijek provjerite je li poklopac zatvoren i ne podižite ga dok voda prokuhava. Držanje poklopca otvorenog tijekom prokuhavanja može dovesti do opekotina.
25. Sačuvajte ove upute.

UPOZNAJTE SVOJE ELEKTRIČNO KUHALO

1. Poklopac
2. Stakleno tijelo
3. Dno
4. Baza
5. Kontrolna ploča
6. Ručka
7. Utikač

**PRIJE KORIŠTENJA KUHALA**

Ako koristite kuhalo prvi puta, preporuča se da ga očistite jednim prokuhavanjem do maksimalnog kapaciteta vode te odbacivanjem vode dvaput. Obrišite površinu suhom krpom.

BILJEŠKA: Maksimalan kapacitet kuhala je 1.7L.

KORIŠTENJE ELEKTRIČNOG KUHALA

1. Postavite kuhalo na ravnu površinu.
 2. Kako biste napunili kuhalo, maknite ga sa baze i otvorite poklopac. Zatim napunite kuhalo željenom količinom vode i zatvorite poklopac. Razina vode mora biti unutar Min i Max razine. Premalo vode će uzrokovati gašenje kuhala prije no što se voda prokuha.
 3. Stavite kuhalo na bazu.
 4. Spojite kabel u utičnicu. Pritisnite dugme za napajanje i indikator će zasvijetliti te će uređaj početi prokuhavati vodu. Kuhalo će se automatski isključiti i indikator će se ugasisi kad se voda prokuha. Ako je potrebno, trebat ćete pričekati 30 sekundi prije no što ponovno krenete prokuhavati vodu. U bilo kojem trenutku možete isključiti kuhalo i prekinuti prokuhavanje podizanjem kuhala s baze.
 5. Podignite kuhalo s baze i natočite vodu.
- BILJEŠKA: Provjerite je li dugme slobodno i je li poklopac čvrsto zatvoren. Kuhalo se neće ugasisi ako dugme nije slobodno ili ako je poklopac otvoren.
- BILJEŠKA: Budite pažljivi prilikom točenja vode iz kuhala jer vrela voda može uzrokovati opekotine. Ne otvarajte poklopac dok

kuhalo sadrži vruću vodu.

6. Kuhalo neće prokuhavati vodu dok ponovno ne pritisnete dugme. Možete ostaviti kuhalo na bazi dok ga ne koristite.
BILJESKA: Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja dok ga ne koristite.

ZAŠTITA OD PROKUHAVANJA NA SUHO

Ako slučajno upalite kuhalo koje ne sadrži vodu, funkcija zaštite od prokuhavanja na suho će automatski zaustaviti rad. Ako se to dogodi, dozvolite da se kuhalo ohladi prije nego ga ponovno napunite hladnom vodom za prokuhavanje.

RAD KUHALA

1. Kako biste napunili kuhalo vodom, maknite ga sa baze, podignite i otvorite poklopac te napunite kuhalo željenom količinom vode. Uvijek napunite kuhalo između minimalne (0.5L) i maksimalne (1.7L) oznake za prokuhavanje vode. Provjerite je li poklopac postavljen čvrsto na mjestu prije nego spojite kabel za napajanje u utičnicu.

2. Postavite kuhalo na bazu.

3. Stavite utikač u utičnicu. Četiri indikatora temperature na kontrolnoj ploči se brzo pale i gase, sa jednim popratnim zvukom. U isto vrijeme, indikator svjetla se uključi u crvenoj, zelenoj i plavoj sekvenci, te se onda ugasi, što znači da je baza spojena na izvor napajanja i da je kuhalo postavljeno na bazu.

1) Prokuhajte vodu: Pritisnite dugme za paljenje i gašenje, indikator će pokazati crveno svjetlo i kuhalo će se početi zagrijavati. Kad se voda prokuha, kuhalo će se automatski isključiti sa dva popratna zvuka.

2) Zagrijte vodu do željene temperature: Pritisnite tipku za podešavanje temperature jednom ili više puta kako biste odabrali željenu temperaturu prokuhavanja od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C. Pritisnite dugme za paljenje i gašenje i kuhalo će započeti prokuhavati vodu, i specifičan indikator temperature ispod odabrane temperature će se upaliti. Kuhalo ima indikacijska svjetla u različitim bojama za svaku postavku temperature: Zelena - 50°C, plava - 70°C, ljubičasta - 80°C, svijetloplava - 90°C. Kad se željena temperatura dosegne, kuhalo će automatski prestati grijati sa dva popratna zvuka i indikator svjetla će se ugасiti.

3) Zagrijte vodu i očuvajte toplinu: Pritisnite dugme za podešavanje temperature kako biste odabrali željenu temperaturu od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C, a zatim pritisnite dugme na 3 sekunde. Indikator ispod odabrane temperature će nastaviti bljeskati. Kada je željena temperatura dosegnuta, kuhalo će se automatski prestati grijati, ali indikator svjetla će i dalje svijetliti. Ako temperatura vode padne, kuhalo će se ponovno početi zagrijavati do željene temperature. Kuhalo će držati vodu toplom 30 minuta i onda će se automatski ugасiti. Indikator svjetla će se zatim ugасiti i indikator temperature više neće bljeskati. Tijekom procesa, ako želite ponovno namjestiti temperaturu za održavanje topline, pritisnite dugme za paljenje i gašenje kako biste prvo ugасili uređaj i ponovili proces ispočetka. Zapamtite da očuvanje topline nije prikladno za 100°C.

4. Također, zapamtite da će se, svaki put kad maknete kuhalo sa baze, Vaše bazne postavke izgubiti. Morate ponovno upaliti kuhalo prije nego što ga vratite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja i dopustite da se ohladi prije čišćenja.

1. Nikad ne uranjajte kuhalo, kabel za napajanje ili bazu u vodu te ne dozvolite da ti dijelovi dođu u doticaj s vlagom.

2. Obrišite površinu kuhala sa suhom krpom te koristite sredstvo za čišćenje koje je odobreno za uporabu u područjima u kojima se radi s prehrambenim proizvodima ukoliko je potrebno.

OPREZ: Ne koristite kemikaljske, čelične, drvene ili grube čistače za čišćenje vanjskog dijela uređaja kako biste spriječili gubitak sjaja.

3. Dok ga ne koristite i dok nije spremljen, možete namotati kabel za napajanje oko baze.

UKLANJANJE MINERALNIH NASLAGA

Trebate periodično očistiti svoje kuhalo budući da mineralne naslage iz vode iz slavine mogu formirati kamenac na dnu kuhala i uzrokovati da kuhalo slabije radi. Možete koristiti komercijalno dostupno sredstvo za uklanjanje kamenca i pratiti upute na pakiranju sredstva. Također, možete pratiti upute navedene ispod i koristiti bijeli ocat.

1. Napunite kuhalo sa 3 šalice bijelog octa i dodajte dovoljno vode da u potpunosti prekrije dno kuhala. Ostavite smjesu u kuhalu preko noći.

2. Odbacite smjesu iz kuhala, napunite kuhalo čistom vodom do oznake maksimuma, prokuhajte vodu i zatim ju odbacite.

Ponovite nekoliko puta dok miris octa više nije prisutan. Možete očistiti mrlje koje su ostale unutar griča kuhala trljanjem mrlja suhom krpom.



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi okoliš!

Ne zaboravite poštivati lokalne propise: predajte neispravnu električnu opremu odgovarajućem centru za zbrinjavanje otpada.



GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se javе tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaknsnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list. Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka. Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje. Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

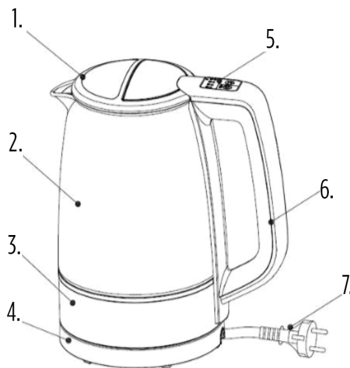
Datum dostave: _____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

1. Pročitajte sve upute prije upotrebe.
2. Prije nego uključite kuhalo na izvor napajanja, provjerite odgovara li voltaža struje indicirana na uređaju (na donjoj strani uređaja ili baze) voltaži u Vašem domu. Ukoliko ne odgovara, kontaktirajte Vašeg dobavljača i prestanite koristiti uređaj.
3. Ne dopustite da kabal visi sa ruba stola ili da dodiruje vruću površinu.
4. Ne stavljajte ga na ili blizu vrućeg plina, električnog grijača ili u zagrijanu pećnicu.
5. Ne koristite uređaj ukoliko je prazan kako ne biste oštetili grijače elemente.
6. Koristite kuhalo na čvrstoj i ravnoj površini, van dohvata djece, kako biste zaštitili kuhalo od prevrtanja te kako biste izbjegli štetu ili ozljedu.
7. Kako biste se zaštitili od požara, strujnog udara ili lične povrede, ne uranjajte kabal, utikač ili kuhalo u vodu ili druge tekućine.
8. Izbjegavajte dodirivanje pare koja izlazi iz griča kuhala tokom prokuhavanja vode ili nakon što je voda prokuhala.
9. Polako točite prokuhalu vodu, bez brzog naginjanja kuhala.
10. Pažljivo dolijevajte vodu ako je kuhalo vruće.
11. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
12. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem.
13. Ne dirajte vruću površinu. Koristite krpu ili gumb.
14. Baza se ne smije koristiti u druge svrhe.
15. Budite posebno oprezni prilikom pomicanja uređaja ako sadrži vruću vodu.
16. Kuhalo je namijenjeno za upotrebu u kućanstvu. Ne koristite ga vani.
17. Korištenje dodatka koji nisu preporučeni od strane proizvođača mogu rezultirati požarom, strujnim udarom ili ličnom povredom.
18. Isključite kuhalo iz izvora napajanja dok ga ne koristite i prije čišćenja. Dozvolite da se kuhalo ohladi prije sastavljanja ili rastavljanja dijelova te prije čišćenja uređaja.
19. Kako biste isključili kuhalo, ugasite gumb za rad te istekajte uređaj.
20. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
21. Koristite kuhalo samo za namijenjenu upotrebu.
22. Kuhalo se smije koristiti samo sa danim stalkom.
23. Ukoliko stavite previše vode u kuhalo, kipuća voda se može prolići.
24. Uvijek provjerite je li poklopac zatvoren i ne podižite ga dok voda prokuhava. Držanje poklopca otvorenog tokom prokuhavanja može dovesti do opekotina.
25. Sačuvajte ove upute.

UPOZNAJTE SVOJE ELEKTRIČNO KUHALO

1. Poklopac
2. Stakleno tijelo
3. Dno
4. Baza
5. Kontrolna ploča
6. Ručka
7. Utikač

**PRIJE KORIŠTENJA KUHALA**

Ako koristite kuhalo prvi put, preporuča se da ga očistite jednim prokuhavanjem do maksimalnog kapaciteta vode te odbacivanjem vode dvaput. Obrišite površinu suhom krpom.

BILJEŠKA: Maksimalan kapacitet kuhala je 1.7L.

KORIŠTENJE ELEKTRIČNOG KUHALA

1. Postavite kuhalo na ravnu površinu.
2. Kako biste napunili kuhalo, maknite ga sa baze i otvorite poklopac. Zatim napunite kuhalo željenom količinom vode i zatvorite poklopac. Razina vode mora biti unutar Min i Max razine. Premalo vode će uzrokovati gašenje kuhala prije no što se voda prokuha.
BILJEŠKA: Ne stavljajte vodu iznad maksimalne razine jer to može dovesti do izlivanja vode iz griča kuhala tokom prokuhavanja. Provjerite je li poklopac čvrsto namješten prije nego što uključite uređaj u izvor napajanja.
3. Stavite kuhalo na bazu.
4. Spojite kabal u utičnicu. Pritisnite dugme za napajanje i indikator će zasvijetliti te će uređaj početi prokuhavati vodu. Kuhalo će se automatski isključiti i indikator će se ugasiti kad se voda prokuha. Ako je potrebno, trebat ćete pričekati 30 sekundi prije no što ponovno krenete prokuhavati vodu. U bilo kojem trenutku možete isključiti kuhalo i prekinuti prokuhavanje podizanjem kuhala s baze.
BILJEŠKA: Provjerite je li dugme slobodno i je li poklopac čvrsto zatvoren. Kuhalo se neće ugaziti ako dugme nije slobodno ili ako je poklopac otvoren.
5. Podignite kuhalo s baze i natočite vodu.
BILJEŠKA: Budite pažljivi prilikom točenja vode iz kuhala jer vrela voda može uzrokovati opekotine. Ne otvarajte poklopac dok kuhalo sadrži vruću vodu.

6. Kuhalo neće prokuhivati vodu dok ponovno ne pritisnete dugme. Možete ostaviti kuhalo na bazi dok ga ne koristite. BILJEŠKA: Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja dok ga ne koristite.

ZAŠTITA OD PROKUHAVANJA NA SUHO

Ako slučajno upalite kuhalo koje ne sadrži vodu, funkcija zaštite od prokuhavanja na suho će automatski zaustaviti rad. Ako se to dogodi, dozvolite da se kuhalo ohladi prije nego ga ponovno napunite hladnom vodom za prokuhavanje.

RAD KUHALA

1. Kako biste napunili kuhalo vodom, maknite ga sa baze, podignite i otvorite poklopac te napunite kuhalo željenom količinom vode. Uvijek napunite kuhalo između minimalne (0.5L) i maksimalne (1.7L) oznake za prokuhavanje vode. Provjerite je li poklopac postavljen čvrsto na mjestu prije nego spojite kabal za napajanje u utičnicu.

2. Postavite kuhalo na bazu.

3. Stavite utikač u utičnicu. Četiri indikatora temperature na kontrolnoj ploči se brzo pale i gase, sa jednim popratnim zvukom. U isto vrijeme, indikator svjetla se uključi u crvenoj, zelenoj i plavoj sekvenci, te se onda ugasi, što znači da je baza spojena na izvor napajanja i da je kuhalo postavljeno na bazu.

1) Prokuhajte vodu: Pritisnite dugme za paljenje i gašenje, indikator će pokazati crveno svjetlo i kuhalo će se početi zagrijavati. Kad se voda prokuha, kuhalo će se automatski isključiti sa dva popratna zvuka.

2) Zagrijte vodu do željene temperature: Pritisnite tipku za podešavanje temperature jednom ili više puta kako biste odabrali željenu temperaturu prokuhavanja od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C. Pritisnite dugme za paljenje i gašenje i kuhalo će započeti prokuhivati vodu, i specifičan indikator temperature ispod odabrane temperature će se upaliti. Kuhalo ima indikacijska svjetla u različitim bojama za svaku postavku temperature: Zelena - 50°C, plava - 70°C, ljubičasta - 80°C, svijetloplava - 90°C. Kad se željena temperatura dosegne, kuhalo će automatski prestati grijati sa dva popratna zvuka i indikator svjetla će se ugasiti.

3) Zagrijte vodu i očuvajte toplinu: Pritisnite dugme za podešavanje temperature kako biste odabrali željenu temperaturu od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C, a zatim pritisnite dugme na 3 sekunde. Indikator ispod odabrane temperature će nastaviti bljeskati.

Kada je željena temperatura dosegnuta, kuhalo će se automatski prestati grijati, ali indikator svjetla će i dalje svijetliti. Ako temperatura vode padne, kuhalo će se ponovno početi zagrijavati do željene temperature. Kuhalo će držati vodu toplom 30 minuta i onda će se automatski ugasiti. Indikator svjetla će se zatim ugasiti i indikator temperature više neće bljeskati. Tokom procesa, ako želite ponovno namjestiti temperaturu za održavanje topline, pritisnite dugme za paljenje i gašenje kako biste prvo ugasili uređaj i ponovili proces ispočetka. Zapamtite da očuvanje topline nije prikladno za 100°C.

4. Također, zapamtite da će se, svaki put kad maknete kuhalo sa baze, Vaše bazne postavke izgubiti. Morate ponovno upaliti kuhalo prije nego što ga vratite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja i dopustite da se ohladi prije čišćenja.

1. Nikad ne uranjajte kuhalo, kabal za napajanje ili bazu u vodu te ne dozvolite da ti dijelovi dođu u doticaj s vlagom.

2. Obrišite površinu kuhala sa suhom krpom te koristite sredstvo za čišćenje koje je odobreno za uporabu u područjima u kojima se radi s prehrambenim proizvodima ukoliko je potrebno.

OPREZ: Ne koristite hemikalijske, čelične, drvene ili grube čistače za čišćenje vanjskog dijela uređaja kako biste spriječili gubitak sjaja.

3. Dok ga ne koristite i dok nije spremljen, možete namotati kabal za napajanje oko baze.

UKLANJANJE MINERALNIH NASLAGA

Trebate periodično očistiti svoje kuhalo budući da mineralne naslage iz vode iz slavine mogu formirati kamenac na dnu kuhala i uzrokovati da kuhalo slabije radi. Možete koristiti komercijalno dostupno sredstvo za uklanjanje kamenca i pratiti upute na pakiranju sredstva. Također, možete pratiti upute navedene ispod i koristiti bijeli ocat.

1. Napunite kuhalo sa 3 šoljice bijelog octa i dodajte dovoljno vode da u potpunosti prekrije dno kuhala. Ostavite smjesu u kuhalu preko noći.

2. Prospite smjesu iz kuhala, napunite kuhalo čistom vodom do oznake maksimuma, prokuhajte vodu i zatim ju prospite. Ponovite nekoliko puta dok miris octa više nije prisutan. Možete očistiti mrlje koje su ostale unutar grlića kuhala trljanjem mrlja suhom krpom.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi okoliš!

Ne zaboravite poštivati lokalne propise: predajte neispravnu električnu opremu odgovarajućem centru za zbrinjavanje otpada.



GARANCIJA (BIH)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se javе tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list. Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka. Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje. Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

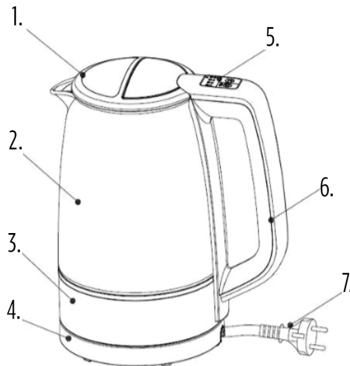
Datum dostave: _____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

1. Pročitajte sva uputstva prije upotrebe.
2. Prije nego uključite kuvalo na izvor napajanja, provjerite odgovara li voltaža struje indicirana na uređaju (na donjoj strani uređaja ili baze) voltaži u Vašem domu. Ukoliko ne odgovara, kontaktirajte Vašeg dobavljača i prestanite koristiti uređaj.
3. Ne dopustite da kabal visi sa ruba stola ili da dodiruje vruću površinu.
4. Ne stavljajte ga na ili blizu vrućeg plina, električnog grijača ili u zagrijanu pećnicu.
5. Ne koristite uređaj ukoliko je prazan kako ne biste oštetili elemente za zagrijavanje.
6. Koristite kuvalo na čvrstoj i ravnoj površini, van dohvata djece, kako biste zaštitili kuvalo od prevrtanja i kako biste izbjegli štetu ili povredu.
7. Kako biste se zaštitili od požara, strujnog udara ili povrede, ne uranjajte kabal, utikač ili kuvalo u vodu ili druge tečnosti.
8. Izbjegavajte dodirivanje pare koja izlazi iz grlića kuvala tokom prokuvavanja vode ili nakon što je voda prokuvala.
9. Polako točite prokuvalu vodu, bez brzog naginjanja kuvala.
10. Pažljivo dolijevajte vodu ako je kuvalo vruće.
11. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima i osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni sigurnom korišćenju uređaja i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
12. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem.
13. Ne dirajte vruću površinu. Koristite ručku ili dugme.
14. Baza se ne smije koristiti u druge svrhe.
15. Budite posebno oprezni prilikom pomjeranja uređaja ako sadrži vruću vodu.
16. Kuvalo je namijenjeno za upotrebu u kućanstvu. Ne koristite ga vani.
17. Korišćenje dodataka koji nisu preporučeni od strane proizvođača mogu rezultirati požarom, strujnim udarom ili povredom.
18. Isključite kuvalo iz izvora napajanja dok ga ne koristite i prije čišćenja. Dozvolite da se kuvalo ohladi prije sastavljanja ili rastavljanja dijelova i prije čišćenja uređaja.
19. Kako biste isključili kuvalo, ugasite dugme za rad i izvadite uređaj iz utičnice.
20. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
21. Koristite kuvalo samo za namijenjenu upotrebu.
22. Kuvalo se smije koristiti samo sa datim stalkom.
23. Ukoliko stavite previše vode u kuvalo, voda koja provri se može prolići.
24. Uvijek provjerite je li poklopac zatvoren i ne podižite ga dok voda prokuvava. Držanje poklopca otvorenog tokom prokuvavanja može dovesti do opekotina.
25. Sačuvajte ovo uputstvo.

UPOZNAJTE SVOJE ELEKTRIČNO KUVALO

1. Poklopac
2. Stakleno tijelo
3. Dno
4. Baza
5. Kontrolna ploča
6. Ručka
7. Utikač

**PRIJE KORIŠĆENJA KUVALA**

Ako koristite kuvalo prvi put, preporučuje se da ga očistite jednim prokuvavanjem do maksimalnog kapaciteta vode i mijenjanjem vode dva puta. Obrišite površinu suvom krpom.
BILJEŠKA: Maksimalan kapacitet kuvala je 1.7L.

KORIŠĆENJE ELEKTRIČNOG KUVALA

1. Postavite kuvalo na ravnu površinu.
2. Kako biste napunili kuvalo, uklonite ga sa baze i otvorite poklopac. Zatim napunite kuvalo željenom količinom vode i zatvorite poklopac. Nivo vode mora biti unutar Min i Max nivoa. Premalo vode će uzrokovati gašenje kuvala prije no što voda prokuva.
BILJEŠKA: Ne stavljajte vodu iznad maksimalne razine jer to može dovesti do izlivanja vode iz grlića kuhala tijekom prokuvavanja. Provjerite je li poklopac čvrsto namješten prije nego što uključite uređaj u izvor napajanja.
3. Stavite kuvalo na bazu.
4. Spojite kabal u utičnicu. Pritisnite dugme za napajanje i indikator će zasvijetliti pa će uređaj početi prokuvavati vodu. Kuvalo će se automatski isključiti i indikator će se ugasiti kad voda prokuva. Ako je potrebno, trebaće pričekati 30 sekundi prije no što ponovno počnete prokuvavati vodu. U bilo kojem trenutku možete isključiti kuvalo i prekinuti prokuvavanje podizanjem kuvala s baze.
BILJEŠKA: Provjerite je li dugme slobodno i je li poklopac čvrsto zatvoren. Kuvalo se neće ugasiti ako dugme nije slobodno ili ako je poklopac otvoren.
5. Podignite kuvalo s baze i natočite vodu.
BILJEŠKA: Budite pažljivi prilikom točenja vode iz kuvala jer vrela voda može uzrokovati opekotina. Ne otvarajte poklopac dok kuvalo sadrži vruću vodu.
6. Kuvalo neće prokuvavati vodu dok ponovno ne pritisnete dugme. Možete ostaviti kuvalo na bazi dok ga ne koristite.

BILJEŠKA: Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja dok ga ne koristite.

ZAŠTITA OD PROKUVAVANJA NA SUVO

Ako slučajno upalite kuvalo koje ne sadrži vodu, funkcija zaštite od prokuvavanja na suvo će automatski zaustaviti rad. Ako se to dogodi, dozvolite da se kuvalo ohladi prije nego ga ponovno napunite hladnom vodom za prokuvavanje.

RAD KUVALA

1. Kako biste napunili kuvalo vodom, maknite ga sa baze, podignite i otvorite poklopac i napunite kuvalo željenom količinom vode. Uvijek napunite kuvalo između minimalne (0.5L) i maksimalne (1.7L) oznake za prokuvavanje vode. Provjerite je li poklopac postavljen čvrsto na mjestu prije nego spojite kabal za napajanje u utičnicu.

2. Postavite kuvalo na bazu.

3. Stavite utikač u utičnicu. Četiri indikatora temperature na kontrolnoj ploči se brzo pale i gase, sa jednim popratnim zvukom. U isto vrijeme, indikator svijetla se uključi u crvenoj, zelenoj i plavoj sekvenci, pa se onda ugasi, što znači da je baza spojena na izvor napajanja i da je kuvalo postavljeno na bazu.

1) Prokuvajte vodu: Pritisnite dugme za paljenje i gašenje, indikator će pokazati crveno svijetlo i kuvalo će se početi zagrijavati. Kad voda prokuva, kuvalo će se automatski isključiti sa dva popratna zvuka.

2) Zagrijte vodu do željene temperature: Pritisnite tipku za podešavanje temperature jednom ili više puta kako biste odabrali željenu temperaturu prokuvavanja od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C. Pritisnite dugme za paljenje i gašenje i kuvalo će započeti prokuvavati vodu, i specifičan indikator temperature ispod odabrane temperature će se upaliti. Kuvalo ima indikacijska svjetla u različitim bojama za svaku postavku temperature: Zelena - 50°C, plava - 70°C, ljubičasta - 80°C, svijetloplava - 90°C. Kad se željena temperatura dostigne, kuvalo će automatski prestati grijati sa dva popratna zvuka i indikator svijetla će se ugasiti.

3) Zagrijte vodu i očuvajte toplotu: Pritisnite dugme za podešavanje temperature kako biste odabrali željenu temperaturu od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C, a zatim pritisnite dugme na 3 sekunde. Indikator ispod odabrane temperature će nastaviti treperiti. Kada je željena temperatura dostignuta, kuvalo će automatski prestati grijati, ali indikator svijetla će i dalje svijetliti. Ako temperatura vode padne, kuvalo će se ponovno početi zagrijavati do željene temperature. Kuvalo će držati vodu toplom 30 minuta i onda će se automatski ugasiti. Indikator svijetla će se zatim ugasiti i indikator temperature više neće treperiti. Tijekom procesa, ako želite ponovno namjestiti temperaturu za održavanje topline, pritisnite dugme za paljenje i gašenje kako biste prvo ugасili uređaj i ponovili proces ispočetka. Zapamtite da očuvanje topline nije prikladno za 100°C.

4. Takođe, zapamtite da će se, svaki put kad uklonite kuvalo sa baze, Vaše bazne postavke izgubiti. Morate ponovno upaliti kuvalo prije nego što ga vratite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja i dopustite da se ohladi prije čišćenja.

1. Nikad ne uranjajte kuvalo, kabal za napajanje ili bazu u vodu i ne dozvolite da ti dijelovi dođu u dohvatač s vlagom.

2. Obrišite površinu kuvala sa suvom krpom i koristite sredstvo za čišćenje koje je odobreno za upotrebu u područjima u kojima se radi s prehrambenim proizvodima ukoliko je potrebno.

OPREZ: Ne koristite hemikalijske, čelične, drvene ili grube čistače za čišćenje spoljašnjeg dijela uređaja kako biste spriječili gubitak sjaja.

3. Dok ga ne koristite i dok nije spremljen, možete namotati kabal za napajanje oko baze.

UKLANJANJE MINERALNIH NASLAGA

Trebate periodično čistiti svoje kuvalo budući da mineralne naslage iz vode iz slavine mogu formirati kamenac na dnu kuvala i uzrokovati da kuvalo slabije radi. Možete koristiti komercijalno dostupno sredstvo za uklanjanje kamenca i pratiti uputstva na pakovanju sredstva. Takođe, možete pratiti uputstva navedena ispod i koristiti bijelo sirće.

1. Napunite kuvalo sa 3 šoljice bijelog sirćeta i dodajte dovoljno vode da u potpunosti prekrije dno kuvala. Ostavite smjesu u kuvalu preko noći.

2. Odbacite smjesu iz kuvala, napunite kuvalo čistom vodom do oznake maksimuma, prokuvajte vodu i zatim je odbacite.

Ponovite nekoliko puta dok miris sirćeta više nije prisutan. Možete očistiti mrlje koje su ostale unutar grlića kuvala trljanjem mrlja suvom krpom.



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi okolinu!

Ne zaboravite poštovati lokalne propise: predajte neispravnu električnu opremu odgovarajućem centru za zbrinjavanje otpada.



GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda,

uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će e besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili zamjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će e obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana. Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će e biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna.

Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

Važenje

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.me ili pozivom na broj 067/00-26-10.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

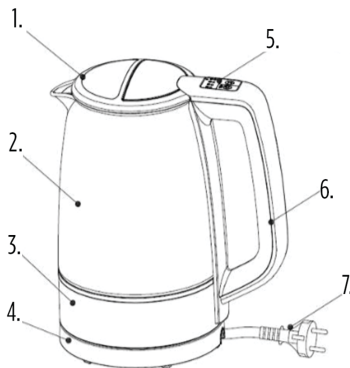
Datum isporuke: _____

VAŽNE MERE ZAŠTITE

1. Pročitajte sva uputstva pre upotrebe.
2. Pre nego uključite kuvalo na izvor napajanja, proverite da li odgovara voltaža struje indukovana na uređaju (na donjoj strani uređaja ili baze) voltaži u Vašem domu. Ukoliko ne odgovara, kontaktirajte Vašeg dobavljača i prestanite da koristite uređaj.
3. Ne dopustite da kabl visi sa ivice stola ili da dodiruje vruću površinu.
4. Ne stavljajte ga na ili blizu vrućeg plina, električnog grejača ili u zagrejanu pećnicu.
5. Ne koristite uređaj ukoliko je prazan kako ne biste oštetili grejuće elemente.
6. Koristite kuvalo na čvrstoj i ravnoj površini, van dohvata dece, kako biste zaštitili kuvalo od prevrtanja i kako biste izbegli štetu ili povredu.
7. Kako biste se zaštitili od požara, strujnog udara ili telesne povrede, ne stavljajte kabl, utikač ili kuvalo u vodu ili druge tečnosti.
8. Izbegavajte dodirivanje pare koja izlazi iz kuvala tokom prokuvavanja vode ili nakon što je voda prokuvala.
9. Polako točite prokuvalu vodu, bez brzog naginjanja kuvala.
10. Pažljivo dolivajte vodu ako je kuvalo vruće.
11. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, mentalnim sposobnostima i osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korišćenju uređaja i ako razumeju moguće opasnosti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca ne smeju obavljati čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
12. Deca treba da budu pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju sa uređajem.
13. Ne dirajte vruću površinu. Koristite ručku ili gumb.
14. Baza se ne sme koristiti u druge svrhe.
15. Budite posebno oprezni prilikom pomeranja uređaja ako sadrži vruću vodu.
16. Kuvalo je namenjeno za upotrebu u domaćinstvu. Ne koristite ga napolju.
17. Korišćenje dodatka koji nisu preporučeni od strane proizvođača mogu rezultirati požarom, strujnim udarom ili telesnom povredom.
18. Isključite kuvalo iz izvora napajanja dok ga ne koristite i pre čišćenja. Dozvolite da se kuvalo ohladi pre sastavljanja ili rastavljanja delova kao i pre čišćenja uređaja.
19. Kako biste isključili kuvalo, ugasite gumb za rad ištekajte uređaj.
20. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora biti zamenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
21. Koristite kuvalo samo za namenjenu upotrebu.
22. Kuvalo se sme koristiti samo sa datim stalkom.
23. Ukoliko stavite previše vode u kuvalo, kipuća voda može da se prolje.
24. Uvek proverite da li je poklopac zatvoren i ne podižite ga dok voda prokuvava. Držanje poklopca otvoreno tokom prokuvavanja može dovesti do opekotina.
25. Sačuvajte ova uputstva.

UPOZNAJTE SVOJE ELEKTRIČNO KUVALO

1. Poklopac
2. Stakleno telo
3. Dno
4. Baza
5. Kontrolna ploča
6. Ručka
7. Utikač

**PRE KORIŠĆENJA KUVALA**

Ako koristite kuvalo prvi put, preporučuje se da ga očistite jednim prokuvavanjem do maksimalnog kapaciteta vode i odbacivanjem vode dva puta. Obrišite površinu suvom krpom.

BELEŠKA: Maksimalan kapacitet kuvala je 1.7L.

KORIŠĆENJE ELEKTRIČNOG KUVALA

1. Postavite kuvalo na ravnu površinu.
2. Kako biste napunili kuvalo, pomerite ga sa baze i otvorite poklopac. Zatim napunite kuvalo željenom količinom vode i zatvorite poklopac. Nivo vode mora biti unutar Min i Max nivoa. Premalo vode će uzrokovati gašenje kuvala pre nego što se voda prokuva.

BELEŠKA: Ne stavljajte vodu iznad maksimalnog nivoa jer to može dovesti do izlivanja vode iz kuvala tokom prokuvavanja. Proverite je li poklopac čvrsto namešten pre nego što uključite uređaj u izvor napajanja.

3. Stavite kuvalo na bazu.

4. Spojite kabl u utičnicu. Pritisnite dugme za napajanje i indikator će zasvetleti i uređaj će početi da prokuvava vodu. Kuvalo će se automatski isključiti i indikator će se ugasi kad se voda prokuva. Ako je potrebno, treba pričekati 30 sekundi pre nego što ponovno krenete prokuvavati vodu. U bilo kom trenutku možete isključiti kuvalo i prekinuti prokuvavanje podizanjem kuvala sa baze.

BELEŠKA: Proverite da li je dugme slobodno i da li je poklopac čvrsto zatvoren. Kuvalo se neće ugasi ako dugme nije slobodno ili ako je poklopac otvoren.

5. Podignite kuvalo sa baze i sipajte vodu.

BELEŠKA: Budite pažljivi prilikom točenja vode iz kuvala jer vrela voda može prouzrokovati opekotine. Ne otvarajte poklopac dok kuvalo sadrži vruću vodu.

6. Kuvalo neće prokuvavati vodu dok ponovno ne pritisnete dugme. Možete ostaviti kuvalo na bazi dok ga ne koristite.

BELEŠKA: Uvek isključite uređaj iz izvora napajanja dok ga ne koristite.

ZAŠTITA OD PROKUVAVANJA NA SUVO

Ako slučajno upalite kuvalo koje ne sadrži vodu, funkcija zaštite od prokuvavanja na suvo će automatski zaustaviti rad. Ako se to dogodi, dozvolite da se kuvalo ohladi pre nego ga ponovno napunite hladnom vodom za prokuvavanje.

RAD KUVALA

1. Kako biste napunili kuvalo vodom, pomerite ga sa baze, podignite i otvorite poklopac i napunite kuvalo željenom količinom vode. Uvek napunite kuvalo između minimalne (0.5L) i maksimalne (1.7L) oznake za prokuvavanje vode. Proverite je li poklopac postavljen čvrsto na mestu pre nego spojite kabl za napajanje u utičnicu.

2. Postavite kuvalo na bazu.

3. Stavite utikač u utičnicu. Četiri indikatora temperature na kontrolnoj ploči se brzo pale i gase, sa jednim popratnim zvukom. U isto vreme, indikator svetla se uključi u crvenoj, zelenoj i plavoj sekvenci, pa se onda ugasi, što znači da je baza spojena na izvor napajanja i da je kuvalo postavljeno na bazu.

1) Prokuvajte vodu: Pritisnite dugme za paljenje i gašenje, indikator će pokazati crveno svetlo i kuvalo će početi da se zagreva. Kad se voda prokuva, kuvalo će se automatski isključiti sa dva popratna zvuka.

2) Zagrejte vodu do željene temperature: Pritisnite dugme za podešavanje temperature jednom ili više puta kako biste odabrali željenu temperaturu prokuvavanja od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C. Pritisnite dugme za paljenje i gašenje i kuvalo će započeti prokuvavati vodu, i specifičan indikator temperature ispod odabrane temperature će se upaliti. Kuvalo ima indikacijska svetla u različitim bojama za svaku postavku temperature: Zelena - 50°C, plava - 70°C, ljubičasta - 80°C, svetlo plava - 90°C. Kad se željena temperatura dostigne, kuvalo će automatski prestati da greje sa dva popratna zvuka i indikator svetla će se ugasi.

3) Zagrejte vodu i očuvajte toplinu: Pritisnite dugme za podešavanje temperature kako biste odabrali željenu temperaturu od 50°C, 70°C, 80°C ili 90°C, a zatim pritisnite dugme na 3 sekunde. Indikator ispod odabrane temperature će nastaviti da sija. Kada je željena temperatura dostignuta, kuvalo će automatski prestati da greje, ali indikator svetla će i dalje da svetli. Ako temperatura vode padne, kuvalo će se ponovno zagrevati do željene temperature. Kuvalo će držati vodu toplom 30 minuta i onda će se automatski ugasi. Indikator svetla će se zatim ugasi i indikator temperature više neće sijati. Tokom procesa, ako želite ponovno namestiti temperaturu za održavanje topline, pritisnite dugme za paljenje i gašenje kako biste prvo ugasil uređaj i ponovili proces ispočetka. Zapamtite da očuvanje topline nije prikladno za 100°C.

4. Takođe, zapamtite da će se, svaki put kad pomerite kuvalo sa baze, Vaše bazne postavke izgubiti. Morate ponovno upaliti kuvalo pre nego što ga vratite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvek isključite uređaj iz izvora napajanja i dopustite da se ohladi pre čišćenja.

1. Nikad ne stavljajte kuvalo, kabl za napajanje ili bazu u vodu i ne dozvolite da ti delovi dođu u dodir sa vlagom.

2. Obrišite površinu kuvala sa suvom krpom i koristite sredstvo za čišćenje koje je odobreno za upotrebu u područjima u kojima se radi sa prehrambenim proizvodima ukoliko je potrebno.

OPREZ: Ne koristite hemikalijske, čelične, drvene ili grube čistače za čišćenje spoljašnjeg dela uređaja kako biste sprečili gubitak sjaja.

3. Dok ga ne koristite i dok nije spremljen, možete namotati kabl za napajanje oko baze.

UKLANJANJE MINERALNIH NASLAGA

Potrebno je periodično očistiti svoje kuvalo budući da mineralne naslage iz vode iz slavine mogu da formiraju kamenac na dnu kuvala i da uzrokuju da kuvalo slabije radi. Možete koristiti komercijalno dostupno sredstvo za uklanjanje kamenca i pratiti uputstva na pakovanju sredstva. Takođe, možete pratiti uputstva navedena ispod i koristiti belo sirće.

1. Napunite kuvalo sa 3 čašice belog sirćeta i dodajte dovoljno vode da u potpunosti prekrije dno kuvala. Ostavite smesu u kuvalu preko noći.

2. Odbacite smesu iz kuvala, napunite kuvalo čistom vodom do oznake maksimuma, prokuvajte vodu i zatim je odbacite. Ponovite nekoliko puta dok miris sirćeta više nije prisutan. Možete očistiti mrlje koje su ostale unutar kuvala trljanjem mrlja suvom krpom.



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS”, br. 4/2022).

SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zameni ćemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.rs ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

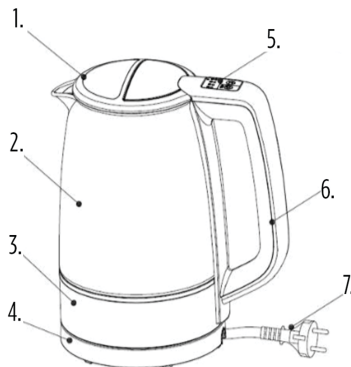
Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË

1. Lexoni të gjitha udhëzimet përpara përdorimit.
2. Përpara se të lidhni vluesen me furnizimin me energji elektrike, kontrolloni që voltazhi i treguar në pajisje (në pjesën e poshtme të vlueses dhe bazës) të korrespondojë me voltazhin në shtëpinë tuaj. Nëse nuk është kështu, kontaktoni shitësin tuaj dhe ndaloni përdorimin e vlueses.
3. Mos lejoni që kordoni të varet mbi skajin e një tavoline ose banaku ose të prekë një sipërfaqe të nxehtë.
4. Mos e vendosni mbi ose afër një djegësi me gaz ose elektrik ose në një furrë të ndezur.
5. Mos e përdorni një pajisje bosh për të shmangur dëmtimin e elementëve të nxehtësisë.
6. Sigurohuni që vluesia të përdoret në një sipërfaqe të fortë dhe të sheshtë jashtë fëmijëve, kjo do të parandalojë që vluesia të përmbysset dhe të shmangë dëmtimin ose lëndimin.
7. Për t'u mbrojtur nga zjarri, goditja elektrike ose dëmtimi personal, mos e zhytni kordonin, prizat elektrike ose vluesen në ujë ose lëngje të tjera.
8. Ndërsa uji është duke vluar, ose menjëherë pasi uji është vluar, shmangni prekjen e avullit nga gryka.
9. Gjithmonë kujdesuni që të derdhni ujë të vluar ngadalë dhe me kujdes pa e kthyer vluesen shumë shpejt.
10. Kujdes nga rimbushja kur vluesia është e nxehtë.
11. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvojë dhe njohurie nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
12. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.
13. Mos e prekni sipërfaqen e nxehtë. Përdoreni dorezën ose butonin.
14. Baza e bashkangjitur nuk mund të përdoret për përdorim tjetër përveç përdorimit të synuar.
15. Duhet treguar shumë kujdes kur e lëvizni një pajisje që përmban ujë të nxehtë.
16. Vluesia është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni jashtë.
17. Përdorimi i aksesoreve, të cilët nuk rekomandohen nga prodhuesi i pajisjes, mund të rezultojnë në zjarr, goditje elektrike ose lëndime personale.
18. Hiqeni vluesen nga priza kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit. Lëreni vluesen të ftohet përpara se të vendosni ose hiqni pjesët dhe përpara se ta pastroni pajisjen.
19. Për t'u shkëputur, kthejeni çdo kontroll në "off" dhe më pas hiqeni spinën nga priza në mur.
20. Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur një rrezik.
21. Mos e përdorni pajisjen për përdorim të ndryshëm nga ai i synuar.
22. Vluesia mund të përdoret vetëm me mbajtësen e ofruar.
23. Nëse vluesia është e tejmbushur, uji i vluar mund të derdhet.
24. Gjithmonë sigurohuni që kapaku të jetë i mbyllur dhe mos e ngrini derisa uji është duke vluar. Përvëlimi mund të ndodhë nëse kapaku është i hapur gjatë cikleve të zierjes.
25. Ruani këto udhëzime.

NJHINI VLUESIN TUAJ ELEKTRIKE

1. Kapaku
2. Trupi i xhamit
3. Fundi
4. Baza
5. Paneli i kontrollit
6. Doreza
7. Spina

**PARA SE TË PËRDORNI VLUESIN TUAJ**

Nëse e përdorni vluesen për herë të parë, rekomandohet që ta pastroni vluesen para përdorimit duke vluar një herë kapacitetin Max të ujit dhe më pas duke e shkarkuar ujin dy herë. Fshijeni sipërfaqen me një leckë të lagur. SHËNIM: Kapaciteti maksimal i vlueses është 1.7L.

DUKE PËRDORUR VLUESIN TUAJ ELEKTRIKE

1. Vendoseni vluesen në sipërfaqe të sheshtë.
2. Për të mbushur vluesen, hiqeni atë nga baza e energjisë dhe hiqeni dorezën e kapakut për të hapur kapakun, më pas mbusheni vluesen me sasinë e dëshiruar të ujit dhe mbylleni kapakun. Niveli i ujit duhet të jetë brenda nivelit Min dhe Max. Shumë pak ujë do të bëjë që vluesia të fiket përpara se uji të vlojë. SHËNIM: Mos e mbushni ujin mbi nivelin maksimal, pasi uji mund të derdhet nga gryka kur vlon. Sigurohuni që kapaku të jetë vendosur mirë përpara se ta futni në prizë.
3. Vendoseni vluesen në bazën e energjisë.
4. Lidhni spinën në një prizë elektrike. Shtypni çelësin e energjisë dhe treguesi i tij do të ndizet dhe më pas vluesia fillon të vlojë ujin. Vluesia do të fiket automatikisht dhe treguesi do të fiket sapo uji të ketë vluar. Nëse është e nevojshme, do t'ju duhen 30 sekonda për të pritur përpara se të shtypni përsëri çelësin e energjisë për të rivluar ujin. Mund ta fikni energjinë duke e ngritur drejtpërdrejt vluesen nga baza e energjisë në çdo moment për të ndaluar procesin e vluarjes. SHËNIM: Sigurohuni që çelësi të mos ketë pengesa dhe kapaku të jetë i mbyllur fort, vluesia nuk do të fiket nëse çelësi është i kufizuar ose nëse kapaku hapet.

5. Ngritni vluesen nga baza e energjisë dhe më pas derdhni ujin.

SHËNIM: Veproni me kujdes kur derdhni ujin nga vluesja juaj pasi uji i vluar mund të shkaktojë djegie, përveç kësaj, mos e hapni kapakun kur uji në vluese është i nxehtë.

6. Vluesja nuk do të rivlojë derisa çelësi të shtypet përsëri. Vluesja mund të ruhet në bazën e energjisë kur nuk përdoret. SHËNIM: Gjithmonë shkëputeni furnizimin me energji elektrike kur nuk e përdorni.

MBROJTJE NGA VLIMI I THATË

Nëse e lini aksidentalisht vluesen të funksionojë pa ujë, funksioni i mbrojtjes nga vlimi i thatë do të fikë automatikisht energjinë. Nëse kjo ndodh, lëreni vluesen të ftohet para se ta mbushni me ujë të ftohtë përpara se ta rivloni.

FUNKSIONIMI I VLUESËS

1. Për të mbushur ujë në vluese, hiqeni vluesen nga baza e energjisë dhe hapni kapakun duke e ngritur, mbushni vluesen me sasinë e dëshiruar të ujit. Mbushni gjithmonë vluesen midis shenjave minimale (0,5L) dhe maksimale (1,7L) për viimin e ujit. Sigurohuni që kapaku të jetë vendosur fort përpara se të lidhni kordonin e energjisë me prizën.

2. Vendoseni vluesen në bazën e energjisë.

3. Lidhni spinën në një prizë elektrike. Katër treguesit e temperaturës në panelin e kontrollit ndizen dhe fikën shpejt; dëgjohet një tingull bip. Në të njëjtën kohë, drita treguese ndizet në të kuqe, jeshile dhe blu në sekuencë, dhe më pas fiket, që do të thotë se baza është e lidhur me burimin e energjisë dhe vluesja është vendosur në bazë.

1) Ujë i vluar: Shtypni butonin e ndezjes/fikjes, drita treguese ndizet në të kuqe dhe vluesja fillon të ngrohet. Pasi uji të ketë vluar, vluesja fiket automatikisht me dy tinguj bip.

2) Ngrohni ujin në temperaturën e dëshiruar: Shtypni butonin e rregullimit të temperaturës një herë ose disa herë për të zgjedhur temperaturën e dëshiruar të ujit midis vlerave të temperaturës 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes dhe vluesja fillon të vtojë ujin dhe treguesi i temperaturës specifike nën temperaturën e zgjedhur ndizet. Vluesja ka drita treguese me ngjyra të ndryshme për çdo cilësim të temperaturës: Jeshile – 50°C, Blu – 70°C, Vjollcë – 80°C, Blu e hapur – 90°C. Pasi të arrihet temperatura e dëshiruar, vluesja ndalon së ngrohuri automatikisht me dy tinguj bip dhe drita treguese fiket.

3) Ngrohni ujin dhe më pas mbajeni të ngrohtë: Shtypni butonin e rregullimit të temperaturës për të zgjedhur temperaturën e dëshiruar midis 50°C, 70°C, 80°C dhe 90°C, më pas shtypni gjatë atë butonin e temperaturës për rreth 3 sekonda. Treguesi nën temperaturën e zgjedhur do të vazhdojë të pulsojë. Pasi të arrihet temperatura e zgjedhur, vluesja ndalon ngrohjen automatikisht, por drita treguese është ende e ndezur. Nëse temperatura e ujit bie, vluesja do të fillojë të ngrohet përsëri nën temperaturën e zgjedhur. Vluesja do ta mbajë ujin të ngrohtë për 30 minuta dhe më pas do të fiket automatikisht. Pastaj drita treguese do të fiket; treguesi i temperaturës nuk do të pulsojë më. Gjatë procesit, nëse dëshironi të rrizgjidhni temperaturën e mbajtjes ngrohtë, ju lutemi shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të fikur fillimisht njësinë dhe më pas rinisni procesin. Vini re se funksioni i mbajtjes ngrohtë nuk është i përshtatshëm për 100°C.

4. Për më tepër, ju lutemi vini re se sa herë që e hiqni vluesen nga baza e energjisë, cilësimi juaj do të humbasë. Duhet ta rivendosni vluesen pasi ta vendosni sërish.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Gjithmonë shkëputeni pajisjen nga prizja dhe ftofeni plotësisht përpara se ta pastroni.

1. Asnjëherë mos e zhytni vluesen, kordonin elektrik ose bazën e energjisë në ujë, ose mos lejoni që lagështia të vijë në kontakt me këto pjesë.

2. Fshijeni pjesën e jashtme të trupit me një leckë të lagur, kur është e nevojshme përdorni pastrues të kategorisë ushqimore.

KUJDES: Mos përdorni pastrues kimik, çeliku, druri ose gërryes për të pastruar pjesën e jashtme të vlueses për të parandaluar humbjen e shkëlqimit.

3. Kur nuk përdoret ose është në ruajtje, kordoni i energjisë mund të mbështillet nën bazën e energjisë.

HEQJA E DEPOZITAVE MINERALE

Vluesja juaj duhet të hiqet periodikisht, pasi depozitat minerale në ujin e rubinitit mund të formojnë shkallë në fund të vlueses dhe të bëjnë që vluesja të funksionojë me më pak efikasitet. Ju mund të përdorni pastruesin e disponueshëm në treg dhe të ndiqni udhëzimet në paketimin e pastruesit. Përndryshe, mund të ndiqni udhëzimet e mëposhtme dhe të përdorni uthull të bardhë.

1. Mbushni vluesen me 3 gota uthull të bardhë, më pas shtoni ujë të mjaftueshëm për të mbuluar plotësisht fundin e vlueses. Lëreni tretësirën në vluese gjatë natës.

2. Hidhni përzierjen në vluese, më pas mbushni vluesen me ujë të pastër deri në pikën maksimale, vlojeni dhe më pas hidhni ujin. Përsëriteni disa herë derisa era e uthullës të jetë shpëlarë. Çdo njollë e mbetur brenda grykës mund të hiqet duke e fërkuar me një leckë të lagur.



DEPOZITIMI MIQËSOR NDAJ MJEDISIT

Ju mund të ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit!

Ju lutemi mos harroni të rregulloni rregulloret lokale: dorëzoni pajisjet elektrike që nuk funksionojnë në një qendër të përshtatshme të depozitimit të mbeturinave.



CERTIFIKAT GARANCIE

(Në përputhje me Direktivën e BE 2019/771)

1. Informacioni i shitësit

Emri i kompanisë: _____

Adresa: _____

Numri i regjistrimit (CUI): _____

Kontakti: _____

Email: _____

Telefoni: _____

2. Informacioni i produktit

Emri i produktit: _____

Modeli / Kodi: _____

Numri serial: _____

Numri i faturës / porosisë: _____

Data e blerjes: ____ / ____ / ____

3. Periudha e garancisë

Produkti mbulohet nga një garanci ligjore e përputhshmërisë prej 24 muajsh, e vlefshme nga data e dorëzimit.

Nëse produkti riparohet nën garanci, periudha e garancisë zgjatet për kohën që produkti qëndron në qendrën e shërbimit.

4. Çfarë mbulon garancia

Garancia mbulon defekte në:

- prodhim,
- materiale,
- funksionalitet,
- probleme përputhshmërie ekzistuese në momentin e dorëzimit.

Në rast mospërputhjeje, konsumatori ka të drejtë të kërkojë:

- Riparimin e produktit;
- Zëvendësimin e produktit;
- Uljen e çmimit;
- Zgjidhjen e kontratës (rimbursim), nëse riparimi ose zëvendësimi nuk është i mundur ose nuk kryhet brenda një kohe të arsyeshme ose shkakton shqetësime të konsiderueshme.

Kjo garanci nuk kufizon të drejtat ligjore të konsumatorit që rrjedhin nga:

- Direktivë e BE 2019/771
- Ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit
- Të drejtat që lidhen me mospërputhjen e mallrave

Në rast mospërputhjeje midis kësaj garancie dhe legjisllacionit lokal, zbatohen të drejtat më të favorshme për konsumatorin në vendin e blerjes.

Nëse konsumatori ka pyetje për afatet e riparimit ose zëvendësimit, ose për çdo të drejtë tjetër nga ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit, ai mund të kontaktojë shitësin ose departamentin e mbështetjes së klientit të prodhuesit. Kontaktet janë në nenet 8 dhe 9 të këtij certifikati.

5. Çfarë NUK mbulon garancia

Garancia nuk mbulon:

- dëme të shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm,
- goditje mekanike, rënie, aksidente,
- riparime ose modifikime të paautorizuara,
- konsum normal,
- përdorim jashtë kërkesave të prodhuesit,
- ngjarje force majeure

6. Si të kërkontë shërbim garancie

Konsumatori mund të kërkojë shërbim garancie:

- drejtpërdrejt nga shitësi,
- nga çdo qendër shërbimi e autorizuar e listuar më poshtë,
- duke kontaktuar shitësin online.

Dëshmia e blerjes mund të ofrohet në çdo formë (faturë, ekstrakt bankar, email, etj.).

7. Procesi i riparimit / zëvendësimit

- Shitësi duhet të riparojë ose zëvendësojë produktin brenda një periudhe të arsyeshme.
- Nëse riparimi është i pamundur, produkti duhet të zëvendësohet ose të rimbursohet.
- Transporti i artikujve të mëdhenj/të rëndë duhet të organizohet nga shitësi.

8. Qendra e autorizuar e shërbimit

Emri i kompanisë së shërbimit: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefoni: +386 (0) 3 292 79 90

9. Nënshkrimi i shitësit

Përfaqësuesi i shitësit: _____

Nënshkrimi: _____

Data: ____ / ____ / ____

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете всички инструкции преди употреба.
2. Преди да пускането на каната. Проверете, дали посоченият волтаж на уреда (в долната част на каната и основата) отговаря на основното електрическо напрежение във вашия дом. Ако в случая не е така, свържете се с вашия търговец и не използвайте каната.
3. Не оставяйте кабела да виси от ръба на масата или плот. Не позволявайте кабела да докосва гореща повърхност.
4. Не го оставяйте в близост до гореща газова или електрическа печка или до нагрятата фурна.
5. Да не се борави с уреда, когато е празен за да избегне повреда на елементите за нагриване.
6. Уверете се, че уредът се използва върху твърда и равна повърхност, извън обсега на деца, това ще предотврати обръщане на чайника и ще се избегне повреда или нараняване.
7. За да се защитите от пожар, токов уред или нараняване, не потапяйте щепсела или каната във вода или други течности.
8. Докато водата ври или след кратък период от нейното завиране, избягвайте да докосвате парата от чучура.
9. Винаги внимавайте да наливате врящата вода бавно и внимателно, без да накланяте прекалено рязко чайника.
10. Внимавайте при повторното пълнене, когато каната е гореща.
11. Уредът може да се използва от деца на 8 години и нагоре и лица с намалени физически, сензорни или ментални способности, ако те се наблюдават или са им били дадени инструкции по отношение на употребата на уреда по безопасен начин и ако те осъзнават прилежащите опасности. Деца нямат право да си играят с уреда.
12. Децата трябва да се наблюдават за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
13. Не докосвайте горещата повърхност. Използвайте дръжката или бутона.
14. Прикачената основа не може да се използва за нищо друго освен за препоръчаната употреба.
15. Ако уредът е пълен с гореща вода, трябва да се мести със заострено внимание.
16. Каната е само за използване в домакинството. Да не се използва навън.
17. Употребата на аксесоари, които не се препоръчват от производителя на уреда, може да причинят огън, токов удар или лично нараняване.
18. Изключвайте от контакта, когато не се използван и преди почистване. Оставете чайника да се охлади преди да поставяте или изваждате части, както и преди да почистите уреда.
19. За да изключите, завъртете контролата на "Off", след това премахнете щепсела от контакта в стената.
20. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя или от сервизния агент или сходно квалифицирано лице за да се избегне опасност
21. Уредът да не се използва за друга освен препоръчаната употреба.
22. Каната да се използва само с предоставената стойка.
23. Ако каната е прегълнена, врящата вода може да се излее.
24. Винаги проверявайте капакът да е затворен и не го повдигайте, докато водата ври. Ако капакът е отворен по време на циклите на варене, това може да причини изгаряне.
25. Запазете тези инструкции.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КАНА

1. Капак
2. Стъклено тяло
3. Дъно
4. Основа
5. Контролен панел
6. Дръжка
7. Щепсел

**ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШАТА КАНА**

Ако използвате вашата кана за пръв път, се препоръчва да почистите каната преди употреба, като оставите да заври до Мах капачицата на водата и след това излейте водата два пъти. Избършете повърхността с влажна кърпа.

ЗАБЕЛЕЖКА: Максималният капацитет на каната е 1.7л.

УПОТРЕБА НА ВАШАТА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КАНА.

1. Поставете каната върху гладка повърхност.
2. За да напълните каната, извадете я от електрическата основа и натиснете дръжката на капака, за да се отвори капака, след това напълнете каната с желаното количество вода и затворете капака. Нивото на водата трябва да бъде в рамките на Min и Max ниво. Прекалено малкото количество вода ще доведе до изключването на каната преди водата да е завряла.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не пълнете водата над максималното ниво, тъй като водата може да се излее от чучура, когато заври. Уверете се, че капакът е добре затворен преди да включите каната в контакта.

3. Поставете каната върху електрическата основа.
4. Свържете щепсела с електрическия контакт. Натиснете електрическия превключвател и неговият индикатор ще светне, а след това каната започва да загрева водата. Чайникът ще се изключи автоматично и индикаторът ще се изключи, след като водата е загреяла. Ако е необходимо, ще бъде необходимо да се изчака 30 секунди преди отново да бъде включен електрическия превключвател за повторно загревяне. Можете да изключите

електричеството, като направо повдигнете каната от електрическата основа във всеки един момент за да спрете процеса на завяране.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че превключвателят не е блокиран и капакът е плътно затворен, чайникът няма да се изключи, ако капакът е ограничен е ограничен по някакъв начин или ако капакът се отваря.

5. Повдигнете каната от електрическата основа и след това налейте вода.

ЗАБЕЛЕЖКА: Каната трябва да се борави внимателно, когато се излива вода от нея, тъй като това може да доведе до изгаряне, освен това, не повдигайте капака, докато водата в чайника е гореща.

6. Каната няма да започне повторно да завира водата, докато превключвателят не се включи отново. Каната може да се съхранява върху електрическата основа, когато не е в употреба.

ЗАБЕЛЕЖКА: Изключвайте винаги от захранването, когато не е в употреба.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

Ако случайно оставите каната да работи без вода, функцията за защита от прегряване автоматично ще изключи електричеството. Ако това се появи, оставете каната да се охлади преди да я напълните със студена вода преди повторното завяране.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА КАНАТА

1. За да се напълни вода в каната, премахнете каната от електрическата основа и отворете капака, като го повдигнете, напълнете каната с желаното количество вода. Каната винаги да се пълни между обозначенията за минимум (0.5л) и максимум (1.7л) за да завври водата. Уверете се, че капакът е плътно затворен преди да свържете щепсела с контакта.

2. Каната се позиционира върху електрическата основа.

3. Свържете щепсела с електрическия контакт. Четирите индикатора за температура на контролния панел бързо ще се включат и изключат; чува се един звук сигнал. В същото време, светлината на индикатора ще се включи последователно червена, зелена и синя светлина, което означава че основата е свързана към източника на електроенергия и каната е позиционирана върху основата.

1) Завяране на водата: натиснете бутона on/off, включва се червената светлина на индикатора и каната започва да се загрева. След като водата завври, чайникът автоматично се изключва с два звукови сигнала.

2) Загрейте водата до желаната температура: натиснете бутона за регулиране на температурата един или няколко пъти за да изберете желаната от вас температура от температурните стойности 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Натиснете on/off бутона и каната започва да загрева водата, а специфичният индикатор за температурата под избраната температура се включва. Каната има светлинен индикатор, светещ в различни цветове за всяка настройка на температурата: зелено – 50°C, синьо - 70°C, лилаво – 80°C, светло синьо- 90°C. След като бъде достигната желаната температура, каната автоматично спира да загрева с два звукови сигнала, а светлинният индикатор се изключва.

3) Загряване на водата поддържане на температурата: натиснете бутона за регулиране на температурата за да изберете желаната от вас температура сред 50°C, 70°C, 80°C и 90°C, след това натиснете по- дълго бутона за температурата за около 3 секунди. Индикаторът под избраната температура ще продължи да мига. След като бъде достигната желаната температура, каната автоматично спира да загрева, но индикаторът все още е включен. Ако температурата на водата спадне, каната отново започва да загрева до желаната температура. Каната ще поддържа водата топла за 30 минути и след това ще се изключи автоматично. След това светлината на индикатора ще се изключи; индикаторът на температурата няма да мига повече. По време на процеса, ако искате да рестартирате температурата за поддържане на водата, молим да натиснете бутона on/off за да изключите първо уреда и след това да рестартирате процеса. Отбележете си, че функцията за поддържане на топлината на водата не е подходяща за 100°C.

4. В допълнение, молим да си отбележите, че всеки път, когато премахвате каната от електрическата основа, настройката ви ще се загуби. Ще трябва да рестартирате каната след като се постави отново върху основата.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Винаги изключвайте уреда от електрическия контакт и го охлаждайте напълно преди почистване.

1. Никога не потапяйте каната, електрическия кабел или електрическата основа във вода, не позволявайте тези части да влизат в контакт с влага.

2. Почиствайте външното тяло с влажен парцал, ако е необходимо използвайте почистващ препарат за храна. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Не използвайте химикали, стомана, дърво или абразивни почистващи препарати за да почистване на външната част за да предотвратите загубата на блясъка.

3. Когато не е в употреба или не се съхранява, електрическият кабел може да се деформира под електрическата основа.

ПРЕМАХВАНЕ НА МИНЕРАЛНИ ОТЛАГАНИЯ

Котленият камък трябва периодично да се отстранява, тъй като минералните отлагания могат да образуват люспи в дъното на каната и това да доведе до нейната по- малко ефективна експлоатация. Можете да използвате наличните в търговската мрежа препарати за отстраняване на котлен камък и да следвате инструкциите на опаковката. Като алтернатива, можете да следвате инструкциите по- долу и да използвате бял оцет.

1. Напълнете каната с 3 чаши бял оцет, след това добавете достатъчно вода за да се покрие изцяло дъното на каната. Оставете разтвора в чайника до престои една вечер.

2. Излейте сместа от чайника, след това напълнете чайника с чиста вода до обозначението за максимално количество, оставете да завври и след това излейте водата. Повторете няколко пъти, докато миризмата на оцет бъде изцяло премахната. Всички остатъчни петна в чучура могат да се премахнат, като се изтъркат с влажен парцал.

ИЗХВЪРЛЯНЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ОКОЛНАТА СРЕДА

Можете да помогнете за спазването на околната среда!

Молим да запомните да спазвате местните разпоредби: предайте неработещото електрическо оборудване в подходящ център за обезвреждане на отпадъци.



ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

(В съответствие с Директива на ЕС 2019/771)

1. Информация за продавача

Име на фирмата: _____

Адрес: _____

Регистрационен номер (CUI): _____

Контакт: _____

Имейл: _____

Телефон: _____

2. Информация за продукта

Име на продукта: _____

Модел / Код: _____

Сериен номер: _____

Фактура / Номер на поръчка: _____

Дата на покупка: ____ / ____ / ____

3. Гаранционен срок

Продуктът е покрит от законова гаранция за съответствие от 24 месеца, валидна от датата на доставката.

Ако продуктът бъде ремонтиран по гаранция, срокът на гаранцията се удължава с времето, през което продуктът е в сервизния център.

4. Какво покрива гаранцията

Гаранцията покрива дефекти в:

- производството,
- материалите,
- функционалността,
- проблеми със съответствието, съществуващи към момента на доставката.

В случай на несъответствие потребителят има право да поиска:

- Ремонт на продукта;
- Замяна на продукта;
- Намаляване на цената;
- Прекратяване на договора (възстановяване на сумата), ако ремонтът или замяната не са възможни или не се извършат в разумен срок или причиняват значителни неудобства.

Гаранцията не ограничава законните права на потребителя, произтичащи от:

- Директива на ЕС 2019/771
- Национални закони за защита на потребителите
- Права, свързани с несъответствие на стоките

При несъответствие между тази гаранция и местното законодателство се прилагат по-благоприятните права за потребителя в страната на покупка.

При въпроси относно сроковете за ремонт или замяна, или други права съгласно националното законодателство за защита на потребителите, потребителят може да се свърже с продавача или отдела за обслужване на клиенти на производителя. Контактите са в членове 8 и 9 на този сертификат.

5. Какво НЕ покрива гаранцията

Гаранцията не покрива:

- повреди, причинени от неправилна употреба,
- механични удари, падания, инциденти,
- неоторизирани ремонти или модификации,
- нормално износване,
- употреба извън изискванията на производителя,
- форсмажорни събития

6. Как да заявите гаранционно обслужване

Потребителят може да заяви гаранционно обслужване:

- директно от продавача,
- от всеки оторизиран сервизен център, посочен по-долу,

- чрез онлайн контакт с продавача.

Доказателство за покупка може да бъде предоставено по всякакъв начин (фактура, банково извлечение, имейл и др.).

7. Процес на ремонт / замяна

- Продавачът трябва да ремонтира или замени продукта в разумен срок.

- Ако ремонтът е невъзможен, продуктът трябва да бъде заменен или възстановен.

- Транспортът на обемни/тежки артикули трябва да бъде организиран от продавача.

8. Оторизиран сервизен център

Име на сервизната компания: AD VITA d.o.o.

Адрес: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Имейл: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Подпис на продавача

Представител _____ на _____ продавача:

Подпис: _____

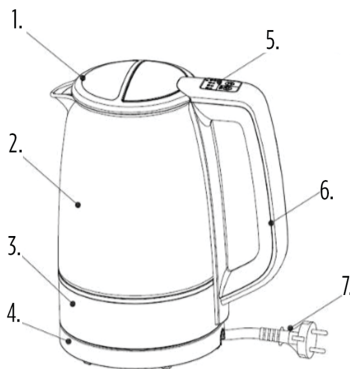
Дата: ____ / ____ / ____

OLULISED TURVAMEETMED

1. Enne kasutamist lugege läbi kõik juhised.
2. Enne veekeetja vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas seadmel näidatud pinge (veekeetja alumine pool ja alus) vastab teie kodus olevale pingele. Kui see nii ei ole, võtke ühendust edasimüüjaga ja lõpetage veekeetja kasutamine.
3. Ärge laske juhtmel rippuda üle laua või leti serva ega puudutada kuuma pinda.
4. Ärge asetage kuuma gaasi- või elektripõleti peale ega lähedusse ega kuumutatud ahju.
5. Ärge kasutage tühja seadet, et vältida soojuselementide kahjustamist.
6. Veenduge, et veekeetjat kasutatakse kindlal ja tasasel pinnal fastele kättesaamatus kohas. See väldib veekeetja ümberminekut ning kahjustusi või vigastusi.
7. Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste eest kaitsmiseks ärge kastke juhet, elektripistikuid ega veekeetjat vette või muudesse vedelikesse.
8. Vee keemise ajal või vahetult pärast vee keetmist vältige tilast väljuva auru puudutamist.
9. Valage keev vesi alati aeglaselt ja ettevaatlikult, ilma veekeetjat liiga kiiresti kallutamata.
10. Olge kuuma veekeetja täitmise ees ettevaatlik.
11. Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad kaasnevatest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
12. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
13. Ärge puudutage kuuma pinda. Kasutage käepidet või nuppu.
14. Kindlalt alust ei saa kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
15. Kuuma vett sisaldava seadme teisaldamisel tuleb olla äärmiselt ettevaatlik.
16. Veekeetja on mõeldud ainult majapidamises kasutamiseks. Ärge kasutage õues.
17. Seadme tootja poolt mittesoovitavate tarvikute kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või kehavigastusi.
18. Eemaldage veekeetja pistik pistikupesast, kui seda ei kasutata ja enne puhastamist. Laske veekeetjal jahtuda enne osade peale panemist või eemaldamist ning enne seadme puhastamist.
19. Ühenduse katkestamiseks keerake mis tahes juhtnupp asendisse "väljas", seejärel eemaldage pistik seinakontaktist.
20. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
21. Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel.
22. Veekeetjat saab kasutada ainult kaasasoleva alusega.
23. Kui veekeetja on ületäitunud, võib keev vesi välja valguda.
24. Veenduge, et kaas oleks alati suletud ja ärge tõstke seda vee keemise ajal. Kui kaas on keetmistsüklite ajal avatud, võib tekkida põletus.
25. Salvestage need juhised.

TUNNE OMA VEEKANNU

1. Kaas
2. Klaasist kere
3. Alumine osa
4. Baas
5. Kontrollpaneel
6. Käepide
7. Juhe



ENNE VEEKEETJA KASUTAMIST

Kui kasutate veekeetjat esimest korda, on soovitatav veekeetja enne kasutamist puhastada, keetes üks kord maksimaalse mahutavusega vett ja seejärel kaks korda ära visata. Pühkige pind niiske lapiga.

MÄRKUS: Veekeetja maksimaalne maht on 1,7 liitrit.

VEEKEETJA KASUTAMINE

1. Asetage veekeetja tasasele pinnale.
2. Veekeetja täitmiseks eemaldage see elektrialuselt ja eemaldage kaane avamiseks kaane käepide, seejärel täitke veekeetja soovitud koguse veega ja sulgege kaas. Veetase peab olema minimaalse ja maksimaalse taseme piires. Kui vett on liiga vähe, lülitub veekeetja välja enne, kui vesi on keema läinud.
- MÄRKUS: Ärge täitke vett üle maksimumtaseme, kuna vesi võib keemise ajal tilast välja valguda. Enne vooluvõrku ühendamist veenduge, et kaas on kindlalt paigal.
3. Asetage veekeetja toitealusele.
4. Ühendage pistik vooluvõrku. Vajutage toitelüliti ja selle indikaator süttib ning seejärel hakkab veekeetja vett keema. Veekeetja lülitub automaatselt välja ja indikaator lülitub välja, kui vesi on keema läinud. Vajadusel kulub 30 sekundit ootamiseks, enne kui vajutate uuesti toitelüliti, et vesi uuesti keeta. Keemisprotsessi peatamiseks võite voolu välja lülitada, tõstes veekeetja igal hetkel otse toitealusele.
- MÄRKUS: Veenduge, et lüliti ei oleks takistusi ja kaas oleks kindlalt suletud. Veekeetja ei lülitu välja, kui lüliti on piiratud või kui kaas avaneb.
5. Tõstke veekeetja toitealusele ja valage seejärel vesi.
- MÄRKUS: Kasutage veekeetjast vee valamisel ettevaatlikult, kuna keev vesi võib põhjustada põletushaavu, pealegi ärge avage kaant, kui veekeetjas olev vesi on kuum.
6. Veekeetja ei lähe uuesti keema enne, kui lüliti uuesti vajutada. Kui veekeetjat ei kasutata, võib seda hoida toitealusel.
- MÄRKUS: Ühendage alati toiteallikast lahti, kui seda ei kasutata.

TÜHJALT KEETMISE KAITSE

Kui lasete veekeetjal kogemata töötada ilma veeta, lülitab kuivamise eest kaitsmise funktsioon toite automaatselt välja. Kui see juhtub, laske veekeetjal enne uuesti keetmist enne külma veega täitmist jahtuda.

VEEKEETJA KASUTAMINE

1. Veekeetjasse vee lisamiseks eemaldage veekeetja toitealuselt ja avage kaas seda töstes, täitke veekeetja soovitud koguse veega. Täitke veekeetja alati minimaalse (0,5 l) ja maksimaalse (1,7 l) vee keemise märgi vahel. Enne toitejuhtme pistikupessa ühendamist veenduge, et kaas on kindlalt paigal.

2. Asetage veekeetja toitealuslele.

3. Ühendage pistik pistikupessa. Juhtpaneeli neli temperatuurindikaatorit lülituvad kiiresti sisse ja välja; kostab üks piiks. Samal ajal süttib märgutuli järjestikku punase, roheline ja sinisena ning seejärel kustub, mis tähendab, et alus on ühendatud toiteallikaga ja veekeetja asetatakse alusele.

1) Keetke vesi: vajutage sisse/välja nuppu, märgutuli süttib punaselt ja veekeetja hakkab soojenema. Kui vesi on keema läinud, lülitub veekeetja kahe piiksuga automaatselt välja.

2) Kuumutage vesi soovitud temperatuurini: vajutage üks või mitu korda temperatuuri reguleerimise nuppu, et valida soovitud veetemperatuur 50°C, 70°C, 80°C, 90°C vahel. Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu ja veekeetja hakkab vett keema ning valitud temperatuurist madalama temperatuuri indikaator lülitub sisse. Veekeetjal on iga temperatuuri seadistuse jaoks erinevat värvi märgutuled: roheline – 50°C, sinine – 70°C, lilla – 80°C, helesinine – 90°C. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lõpetab veekeetja kahe piiksuga automaatselt kuumutamise ja märgutuli kustub.

3) Kuumutage vesi ja hoidke seejärel soojas: vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu, et valida soovitud temperatuur 50 °C, 70 °C, 80 °C ja 90 °C vahel, seejärel vajutage seda temperatuurinuppu pikalt umbes 3 sekundit. Valitud temperatuuri all olev indikaator jääb vilkuma. Kui valitud temperatuur on saavutatud, lõpetab veekeetja automaatselt kuumutamise, kuid märgutuli põleb endiselt. Kui vee temperatuur langeb, hakkab veekeetja uuesti valitud temperatuurini soojenema. Veekeetja hoiab vett soojas 30 minutit ja lülitub seejärel automaatselt välja. Seejärel lülitub märgutuli välja; temperatuuri indikaator ei vilgu enam. Kui soovite protsessi ajal soojana hoidmise temperatuuri uuesti valida, vajutage sisse/välja nuppu, et seade esmalt välja lülitada ja seejärel protsess uuesti käivitada. Pange tähele, et soojashoidmise funktsioon ei sobi temperatuurile 100°C.

1. Lisaks pange tähele, et iga kord, kui veekeetja toitealuselt ära võtate, lähevad teie seadistused kaotsi. Pärast tagasipanemist peate veekeetja lähtestama.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist ühendage seade alati vooluvõrgust lahti ja jahutage see täielikult maha.

1. Arge kunagi kastke veekeetjat, toitejuhet või toitealust vette ega laske niiskusel nende osadega kokku puutuda.

2. Pühkige keha välispinda niiske lapiga, vajadusel kasutage toidupuuhastusvahendit.

ETTEVAATUST. Arge kasutage veekeetja välispinna puhastamiseks keemilisi, terase-, puidu- ega abrasiivseid puhastusvahendeid, et vältida läike kadu.

3. Kui seda ei kasutata või hoiustatakse, võib toitejuhe olla toitealuse alla keritud.

KATLAKIVI EEMALDUS

Veekeetjat tuleks aeg-ajalt katlakivi eemaldada, kuna kraanivees olevad mineraalsed ladestused võivad moodustada katlakivi veekeetja põhja ja muuta veekeetja vähem tõhusaks. Võite kasutada müügilolevat katlakivieemaldajat ja järgida katlakivieemaldusvahendi pakendil olevaid juhiseid. Teise võimalusena võite järgida allolevaid juhiseid ja kasutada valget äädikat.

1. Täitke veekeetja 3 tassi valge äädikaga, seejärel lisage nii palju vett, et veekeetja põhi oleks täielikult kaetud. Jätke lahus ööseks veekeetjasse.

2. Lisage segu veekeetjasse, seejärel täitke veekeetja maksimaalse märgini puhta veega, keetke ja seejärel visake vesi ära. Korrake mitu korda, kuni äädika lõhn on eemaldatud. Kõik tila sisse jäänud plekid saab eemaldada, hõõrudes neid niiske lapiga.

KESKKONNASÕBRALIK UTILISEERIMINE

Sina saad aidata keskkonda kaitsta!

Arge unustage järgida kohalike eeskirju: andke mittetöötav elektriseade vastavas jäätmekäitluskeskusesse.



GARANTII SERTIFIKAAT

(Kooskõlas EL direktiiviga 2019/771)

1. Müüja andmed

Ettevõtte nimi: _____

Address: _____

Registriumber (CUI): _____

Kontakt: _____

E-post: _____

Telefon: _____

2. Tooteinfo

Toote nimi: _____

Mudel / Kood: _____

Seerianumber: _____

Arve / Tellimuse number: _____

Ostukuupäev: ____ / ____ / ____

3. Garantii periood

Toode on kaetud 24 kuu pikkuse seadusliku vastavusgarantiiga, mis kehtib alates tarnekuupäevast. Kui toode on garantiiremondis, pikeneb garantiiperiood ajaga, mil toode viibib teeninduskeskuses.

4. Mida garantii katab

Garantii katab defekte:

- tootmises,
- materjalides,
- funktsionaalsuses,
- vastavusprobleeme, mis eksisteerisid tarne ajal.

Mittevastavuse korral on tarbijal õigus taotlelda:

- Toote parandamist;
- Toote asendamist;
- Hinna alandamist;
- Lepingu lõpetamist (tagasimakset), kui parandamine või asendamine ei ole võimalik või ei toimu mõistliku aja jooksul või põhjustab olulisi ebamugavusi.

Garantii ei piira tarbija seaduslikke õigusi, mis tulenevad:

- EL direktiivist 2019/771
- Riiklikest tarbijakaitse seadustest
- Õigustest, mis on seotud kaupade mittevastavusega

Kui garantii ja kohaliku seadusandluse vahel esineb vastuolu, kohaldatakse tarbijale soodsamaid õigusi osturiigis.

Kui tarbijal on küsimusi remondi või asendamise tähtaegade või muude õiguste kohta, võib ta pöörduda müüja või tootja klienditeeninduse poole. Kontaktandmed on toodud käesoleva sertifikaadi punktides 8 ja 9.

5. Mida garantii EI kata

Garantii ei kata:

- kahju, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest,
- mehaanilisi lööke, kukkumisi, õnnetusi,
- volitamata parandusi või muudatusi,
- normaalset kulumist,
- kasutamist väljaspool tootja nõudeid,
- vääramatu jõu sündmusi

6. Kuidas garantiiteenust taotlelda

Tarbijal on võimalik taotlelda garantiiteenust:

- otse müüjalt,
 - mis tahes allpool loetletud volitatud teeninduskeskusest,
 - müüjaga veebis ühendust võttes.
- Ostutõendit võib esitada mis tahes viisil (arve, pangaväljavõte, e-kiri jne.).

7. Parandamise / asendamise protsess

- Müüja peab toote parandama või asendama mõistliku aja jooksul.

- Kui parandamine on võimatu, tuleb toode asendada või tagastada.

- Suurte/raskete esemete transport peab olema korraldatud müüja poolt.

8. Volitatud teeninduskeskus

Teenindusettevõtte nimi: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-post: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Müüja allkiri

Müüja esindaja: _____

Allkiri: _____

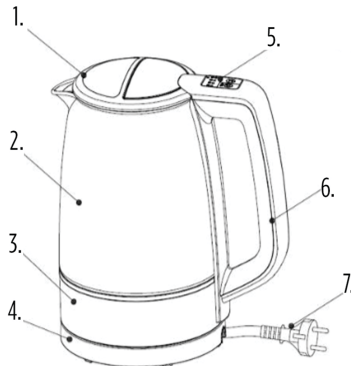
Kuupäev: ____ / ____ / ____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Avant de brancher la bouilloire sur le secteur, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil (sous la bouilloire et le socle) correspond à celle de votre domicile. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et cessez d'utiliser la bouilloire.
3. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher une surface chaude.
4. Ne pas placer la bouilloire sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chauffé.
5. Ne pas faire fonctionner un appareil vide pour éviter d'endommager les éléments chauffants.
6. Veillez à ce que la bouilloire soit utilisée sur une surface plate et solide, hors de la portée des enfants, afin d'éviter qu'elle ne se renverse et qu'elle ne soit endommagée ou blessée.
7. Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, ne pas immerger le cordon, les prises électriques ou la bouilloire dans de l'eau ou d'autres liquides.
8. Lorsque l'eau est en train de bouillir, ou immédiatement après, évitez de toucher la vapeur qui s'échappe du bec verseur.
9. Veillez toujours à verser l'eau bouillante lentement et avec précaution, sans faire basculer la bouilloire trop rapidement.
10. Veillez à ne pas remplir la bouilloire lorsqu'elle est chaude.
11. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
12. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
13. Ne touchez pas la surface chaude. Utilisez la poignée ou le bouton.
14. Le socle fixé ne peut être utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
15. Il convient d'être extrêmement prudent lors du déplacement d'un appareil contenant de l'eau chaude.
16. La bouilloire est réservée à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
17. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
18. Débranchez la bouilloire de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de la nettoyer. Laissez la bouilloire refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces, et avant de procéder au nettoyage.
19. Pour débrancher l'appareil, mettez n'importe quelle commande sur "off", puis retirez la fiche de la prise murale.
20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne ayant des qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
21. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
22. La bouilloire ne peut être utilisée qu'avec le socle fourni.
23. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut se déverser.
24. Veillez toujours à ce que le couvercle soit fermé et ne le soulevez pas pendant que l'eau bout. L'ébullition peut se produire si le couvercle est ouvert pendant les cycles d'infusion.
25. Conservez ces instructions.

CONNAÎTRE VOTRE BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE

1. Couvercle
2. Corps en verre
3. Le fond
4. Socle
5. Panneau de contrôle
6. Poignée
7. Bouchon



AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLIÈRE

Si vous utilisez la bouilloire pour la première fois, il est recommandé de la nettoyer avant toute utilisation en faisant bouillir une fois la capacité maximale d'eau, puis en jetant l'eau deux fois. Essayez la surface avec un chiffon humide.
REMARQUE : La capacité maximale de la bouilloire est de 1,7 litre.

UTILISATION DE VOTRE BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE

1. Placez la bouilloire sur une surface plate.
 2. Pour remplir la bouilloire, retirez-la du socle d'alimentation et retirez la poignée du couvercle pour l'ouvrir, puis remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée et refermez le couvercle. Le niveau d'eau doit se situer entre les niveaux Min et Max. Si le niveau d'eau est insuffisant, la bouilloire s'éteindra avant que l'eau n'ait bouilli.
REMARQUE : Ne remplissez pas l'eau au-delà du niveau maximum, car de l'eau pourrait se déverser par le bec verseur lors de l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de le brancher sur la prise de courant.
 3. Placez la bouilloire sur le socle électrique.
 4. Branchez la fiche sur une prise de courant. Appuyez sur l'interrupteur et le voyant indicateur s'allume, puis la bouilloire commence à faire bouillir de l'eau. La bouilloire s'éteint automatiquement et le voyant s'éteint lorsque l'eau a bouilli. Si nécessaire, il vous faudra attendre 30 secondes avant d'appuyer à nouveau sur l'interrupteur pour faire bouillir de l'eau à nouveau. Vous pouvez couper l'alimentation en soulevant directement la bouilloire de son socle à tout moment pour arrêter le processus d'ébullition.
- REMARQUE : Assurez-vous que l'interrupteur n'est pas obstrué et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire ne

s'éteindra pas si l'interrupteur est obstrué ou si le couvercle se soulève.

5. Retirez la bouilloire du socle électrique et versez l'eau.

REMARQUE : Soyez prudent lorsque vous versez l'eau de votre bouilloire car l'eau bouillante peut provoquer des brûlures. Par ailleurs, n'ouvrez pas le couvercle tant que l'eau de la bouilloire est chaude.

6. La bouilloire ne se remettra à bouillir que si l'on appuie à nouveau sur l'interrupteur. La bouilloire peut être rangée sur le socle d'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.

REMARQUE : Débranchez toujours l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

PROTECTION CONTRE L'ÉBULLITION À SEC

Si vous laissez accidentellement la bouilloire fonctionner sans eau, la fonction de protection contre l'ébullition à sec coupe automatiquement l'alimentation. Dans ce cas, laissez la bouilloire refroidir et remplissez-la d'eau froide avant de la faire bouillir à nouveau.

MODE D'EMPLOI DE LA BOUILLIÈRE

1. Pour remplir la bouilloire d'eau, retirez la bouilloire du socle et ouvrez le couvercle en le soulevant, puis remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée. Remplissez toujours la bouilloire entre les repères minimum (0,5 L) et maximum (1,7 L) pour faire bouillir l'eau. Assurez-vous que le couvercle est bien en place avant de brancher le cordon d'alimentation à la prise de courant.

2. Placez la bouilloire sur le socle d'alimentation.

3. Branchez la fiche dans une prise de courant. Les quatre indicateurs de température du panneau de commande s'allument et s'éteignent rapidement ; un signal sonore est émis. Au même moment, le voyant indicateur s'allume successivement en rouge, vert et bleu, puis s'éteint, ce qui signifie que la base est connectée à la source d'alimentation et que la bouilloire est placée sur le socle.

1) Faire bouillir l'eau : Appuyez sur le bouton marche/arrêt, le voyant indicateur s'allume en rouge et la bouilloire commence à chauffer. Une fois l'eau portée à ébullition, la bouilloire s'éteint automatiquement en émettant deux signaux sonores.

2) Chauffer l'eau à la température souhaitée : Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton de réglage de la température pour sélectionner la température de l'eau souhaitée parmi les valeurs de 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Appuyez sur le commutateur marche/arrêt et la bouilloire commence à faire bouillir l'eau ; et l'indicateur de température spécifique situé sous la température sélectionnée s'allume. La bouilloire est dotée de voyants lumineux de couleurs différentes pour chaque réglage de température : Vert - 50°C, Bleu - 70°C, Violet - 80°C, Bleu clair - 90°C. Lorsque la température souhaitée est atteinte, la bouilloire s'arrête automatiquement de chauffer en émettant deux signaux sonores et le voyeur lumineux s'éteint.

3) Chauffer l'eau et la maintenir au chaud : Appuyez sur la touche de réglage de la température pour sélectionner la température souhaitée parmi 50°C, 70°C, 80°C et 90°C, puis appuyez sur cette touche de température pendant environ 3 secondes. L'indicateur situé sous la température sélectionnée continue de clignoter. Lorsque la température sélectionnée est atteinte, la bouilloire s'arrête automatiquement de chauffer, mais le voyant lumineux reste allumé. Si la température de l'eau baisse, la bouilloire recommence à chauffer jusqu'à la température sélectionnée. La bouilloire maintient l'eau chaude pendant 30 minutes, puis s'éteint automatiquement. Le témoin lumineux s'éteint alors ; l'indicateur de température ne clignote plus. Pendant le processus, si vous souhaitez sélectionner à nouveau la température de maintien au chaud, veuillez appuyer sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil, puis redémarrer le processus. Notez que la fonction de maintien au chaud n'est pas adaptée à une température de 100°C.

En outre, veuillez noter que chaque fois que vous retirez la bouilloire de la base d'alimentation, votre réglage est perdu. Vous devez réinitialiser la bouilloire après l'avoir remise en place.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

1. Ne jamais immerger la bouilloire, le cordon d'alimentation ou le socle d'alimentation dans de l'eau, et ne jamais permettre à l'humidité d'entrer en contact avec ces pièces.

2. Essayez l'extérieur du corps de l'appareil avec un chiffon humide. Si nécessaire, utilisez un produit de nettoyage de qualité agroalimentaire.

ATTENTION : Ne pas utiliser de produits chimiques, d'acier, de bois ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire afin d'éviter une perte de brillance.

3. Lorsqu'il n'est pas utilisé ou rangé, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le socle.

ÉLIMINATION DES DÉPÔTS MINÉRAUX

Votre bouilloire doit être détartrée périodiquement car les dépôts minéraux présents dans l'eau du robinet peuvent former du tartre au fond de la bouilloire et nuire à son efficacité. Vous pouvez utiliser le détartrant disponible dans le commerce et suivre les instructions figurant sur l'emballage du détartrant. Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous et utiliser du vinaigre blanc.

1. Remplissez la bouilloire avec 3 tasses de vinaigre blanc, puis ajoutez suffisamment d'eau pour couvrir complètement le fond de la bouilloire. Laissez la solution dans la bouilloire pendant la nuit.

2. Jeter le mélange dans la bouilloire, puis remplir la bouilloire d'eau propre jusqu'à la marque maximale, faire bouillir et jeter l'eau. Répétez l'opération plusieurs fois jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu. Les éventuelles taches restantes à l'intérieur du bec verseur peuvent être éliminées en les frottant avec un chiffon humide.

ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement !

N'oubliez pas de respecter les réglementations locales : remettez l'équipement électrique hors d'usage à la collecte des déchets appropriée.

CERTIFICAT DE GARANTIE

(Conforme à la Directive UE 2019/771)

1. Informations sur le vendeur

Nom de l'entreprise : _____
Adresse : _____
Numéro d'enregistrement (CUI) : _____
Contact : _____
Email : _____
Téléphone : _____

2. Informations sur le produit

Nom du produit : _____
Modèle / Code : _____
Numéro de série : _____
Numéro de facture / commande : _____
Date d'achat : ____ / ____ / ____

3. Durée de la garantie

Le produit est couvert par une garantie légale de conformité de 24 mois, valable à partir de la date de livraison.

Si le produit est réparé sous garantie, la période de garantie est prolongée de la durée pendant laquelle le produit reste au centre de service.

4. Ce que couvre la garantie

Cette garantie couvre les défauts de :

- fabrication,
- matériaux,
- fonctionnalité,
- problèmes de conformité existant au moment de la livraison.

En cas de non-conformité, le consommateur a le droit de demander :

- la réparation du produit ;
- le remplacement du produit ;
- une réduction du prix ;
- la résiliation du contrat (remboursement), si la réparation ou le remplacement est impossible ou non effectué dans un délai raisonnable ou cause un inconvénient significatif.

Cette garantie ne limite pas les droits légaux du consommateur issus de :

- la Directive UE 2019/771
 - les lois nationales de protection des consommateurs
 - les droits liés au défaut de conformité des biens
- En cas de divergence entre cette garantie et la législation locale, les droits les plus favorables au consommateur dans le pays d'achat s'appliquent.

Si le consommateur a des questions concernant les délais de réparation ou de remplacement, ou sur tout autre droit prévu par les lois nationales de protection des consommateurs, il peut contacter le vendeur ou le service client du fabricant. Les coordonnées figurent aux articles 8 et 9 de ce certificat de garantie.

5. Ce que la garantie ne couvre pas

La garantie ne couvre pas :

- les dommages causés par une utilisation incorrecte,
- les chocs mécaniques, chutes, accidents,
- les réparations ou modifications non autorisées,
- l'usure normale,
- l'utilisation en dehors des exigences du fabricant,
- les événements de force majeure

6. Comment demander un service de garantie

Le consommateur peut demander un service de garantie :

- directement auprès du vendeur,
- auprès de tout centre de service agréé listé ci-dessous,
- en contactant le vendeur en ligne.

La preuve d'achat peut être fournie par tout moyen (facture, relevé bancaire, email, etc.).

7. Processus de réparation / remplacement

- Le vendeur doit réparer ou remplacer le produit dans un délai raisonnable.

- Si la réparation est impossible, le produit doit être remplacé ou remboursé.

- Le transport des articles volumineux/lourds doit être organisé par le vendeur.

8. Centre de service agréé

Nom de l'entreprise de service : AD VITA d.o.o.

Adresse : Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email : info.si@vitapur.com

Téléphone : +386 (0) 3 292 79 90

9. Signature du vendeur

Représentant du vendeur : _____

Signature : _____

Date : ____ / ____ / ____

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Használat előtt olvassa el a teljes használati utasítást.
2. Mielőtt csatlakoztatná a vízforralót az elektromos hálózatra, ellenőrizze, hogy a készüléken (a vízforraló alapzatának az alján) feltüntetett feszültség-érték megegyezik-e a háztartásában rendelkezésre álló feszültséggel. Ha nem, akkor forduljon a forgalmazóhoz, a vízforralót pedig ne használja.
3. Ne hagyja, hogy a vezeték asztal vagy pult pereménél leljön, illetve forró felülethez érjen.
4. Ne tegye forró gázegő, elektromos tűzhely vagy begyújtott sütő közelébe vagy ezekre.
5. A fűtélelemek károsodásának elkerülése érdekében az üres készüléket ne üzemeltesse.
6. Ügyeljen rá, hogy a vízforralót stabil, sík felületen használja, ahol gyerekek nem érik el. Így előzhető meg, hogy a vízforraló felboruljon és kárt vagy sérülést okozzon.
7. Tűz, áramütés vagy személyi sérülést okozhat az olyan tartozékok használata, amelyek nem rendelkeznek a készülék gyártójának ajánlásával.
8. Ügyeljen rá, hogy a víz forralása során, vagy közvetlenül annak felforralását követően ne érintkezzen a kiöntőn kiáramló gőzzel.
9. Mindig figyeljen arra, hogy a forró vizet óvatosan és lassan öntse ki, a vízforraló túl hirtelen megdöntése nélkül.
10. Ha a vízforraló forró, legyen óvatos, amikor újra vizet tölt bele.
11. E készüléket használhatja 8 éven felüli gyerek, valamint olyan személy, aki csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, illetve nincs elegendő tapasztalata vagy tudása, amennyiben felügyelik vagy a készülék biztonságos használatára felkészítették, és tisztában van a lehetséges veszélyekkel. Gyerekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és felhasználói karbantartást felügyelet nélkül ne végezze gyerek.
12. Figyelni kell rá, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
13. A forró felületekhez ne érjen hozzá. Használja a fogantyút vagy a gombot.
14. A kapcsolódó alapzat csak rendeltetésének megfelelően használható.
15. Nagyfokú elővigyázatosság szükséges forró vizet tartalmazó készülék mozgatásakor.
16. A vízforraló kizárólag háztartási használatra való. Kültéren ne használja.
17. Tűzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat az olyan tartozékok használata, amelyek nem rendelkeznek a készülék gyártójának ajánlásával.
18. Húzza ki a vízforralót a konnektorból, ha az nincs használatban, illetve tisztítást megelőzően. Hagyja lehűlni a vízforralót, mielőtt alkatrészt fel- vagy leszerelne, valamint a készülék tisztítása előtt.
19. A hálózatról történő leválasztáshoz minden vezérlőt állítson "kikapcsolt" állásba, majd húzza ki a konnektorból.
20. Ha a hálózati vezeték megsérült, cseréjét a gyártó, annak szervizképviselete vagy hasonló képzettségű szakember végezze a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében.
21. A készüléket kizárólag rendeltetészerűen használja.
22. A vízforraló kizárólag a hozzá tartozó alapzattal használható.
23. Ha túlságosan megtölti a vízforralót, a forrásban lévő víz kiömölhet.
24. Mindig ügyeljen rá, hogy a fedele le legyen csukva, és ne emelje fel, amikor a víz forrásban van. Forrázás fordulhat elő, ha a fedél nyitva van a vízforralás során.
25. Órizza meg a használati utasítást.

AZ ELEKTROMOS VÍZFORRALÓ ISMERTETÉSE

1. Fedél
2. Üvegből készült kancsó
3. Alsó rész
4. Alapzat
5. Vezérlőpanel
6. Fogantyú
7. Dugó



A VÍZFORRALÓ HASZNÁLATA ELŐTT

Amikor első alkalommal használja a vízforralót, ajánlott a használatba vétel előtt megtisztítani. Ennek módja, hogy maximális kapacitásának megfelelő mennyiségű vizet felforral benne, majd kiönti belőle. A készülék felületét nedves kendővel törölje át.

MEGJEGYZÉS: A vízforraló maximális kapacitása 1,7 liter.

AZ ELEKTROMOS VÍZFORRALÓ HASZNÁLATA

1. Tegye a vízforralót sík felületre.
2. A kancsó megtöltéséhez vegye azt le az elektromos alapzatról, majd a fedő fogantyújának eltávolításával nyissa fel a fedelet. Ezután tölts meg a vízforralót a kívánt mennyiségű vízzel, és zárja vissza a fedelet. A víz szintje a min. és max. jelölés között legyen. Ha túl kevés a víz, akkor a vízforraló kikapcsolhat még a víz felforralása előtt.
- MEGJEGYZÉS: Ne töltsön bele a maximális szintet meghaladó mennyiségű vizet, mivel forralás közben a kiöntőn kiömölhet a víz. Ügyeljen arra, hogy a fedél stabilan le legyen zárva, mielőtt bedugná a készüléket a konnektorból.
3. Helyezze a kancsót az elektromos alapzatra.
4. Dugja be a dugót egy konnektorból. Nyomja meg a bekapcsológombot és a jelzőfény világítani kezd. Ekkor a vízforraló forralni kezdi a vizet. Ha a víz felforr, a vízforraló automatikusan kikapcsol, a jelzőfény pedig kialszik. Amennyiben további forralás szükséges, a bekapcsológomb 30 másodperc elteltével nyomható meg ismét. A forralást megszakíthatja, a készüléket pedig kikapcsolhatja bármikor, ha a kancsót leemeli az elektromos alapzatról.
- MEGJEGYZÉS: Ügyeljen rá, hogy a kapcsoló szabadon működtethető legyen, a fedél pedig stabilan le legyen zárva. A vízforraló nem kapcsol ki, ha a kapcsolót valami akadályozza, vagy ha a fedél fel van nyitva.
5. Emelje le a kancsót az elektromos alapzatról, majd pedig öntse ki a vizet.

MEGJEGYZÉS: Amikor a vizet kiönti a kancsóból, legyen óvatos, mert a forrásban lévő víz forrázást okozhat; továbbá ne nyissa fel a fedelet, amíg a kancsóban található víz forró.

6. A vízforraló nem végez újbóli forralást addig, amíg a kapcsolót ismét meg nem nyomják. A kancsó használaton kívül tárolható az elektromos alapzaton.

MEGJEGYZÉS: Használaton kívül mindig húzza ki a konnektorból.

VÍZ NÉLKÜLI FORRALÁS ELLENI VÉDELEM

Amennyiben véletlenül víz nélkül működött a vízforraló, a víz nélküli forralás elleni védelem automatikusan kikapcsolja a készüléket. Ilyen esetben várja ki, hogy a vízforraló lehűljön, mielőtt hideg vizet öntene bele forralási céllal.

A VÍZFORRALÓ MŰKÖDTETÉSE

1. Ha vizet szeretne tölteni a kancsóba, vegye le a kancsót az elektromos alapzatról és nyissa fel a fedelet (azt megemelve). Töltse meg a kancsót a kívánt mennyiségű vízzel. Mindig a minimum (0,5 liter) és maximum (1,7 liter) jelzés közötti szintre töltse fel a kancsót víz forralásához. Ügyeljen rá, hogy a fedél stabilan a helyére kerüljön, mielőtt a konnektorból dugja a készülék dugóját.

2. Helyezze a kancsót az elektromos alapzatra.

3. Dugja be a dugót egy konnektorból. A vezérlőpanelen lévő négy hőmérsékletjelző gyorsan felvillan és kialszik; egy csipogás hallható. Ugyanakkor a jelzőfény egymást követően piros, zöld és kék színben villan fel, majd kialszik – ez azt jelenti, hogy az alapzat áram alá került, a kancsó pedig az alapzatra van helyezve.

1) Víz forralása: Nyomja meg a ki-/bekapcsológombot; a jelzőfény pirosan világítani kezd, a vízforraló pedig melegíteni kezd. Amikor a víz felforr, a vízforraló két csipogás kíséretében automatikusan kikapcsol.

2) Víz felmelegítése megadott hőmérsékletre: A hőfokszabályozó gomb egyszeri vagy többszöri megnyomásával kiválaszthatja a kívánt vízhőfokot az 50°C, 70°C, 80°C, 90°C értékek közül. Nyomja meg a ki-/bekapcsológombot; ekkor a vízforraló forralni kezdi a vizet, a kiválasztott hőfokérték alatti hőfokjelző pedig világítani kezd. A vízforraló jelzőfényei különböző színűek az egyes hőfokbeállításokhoz: zöld – 50°C, kék – 70°C, lila – 80°C, világoskék – 90°C. Ha víz hőmérséklete a beállított hőfokot elérte, a vízforraló két csipogás kíséretében automatikusan befejezi a melegítést, a jelzőfény pedig kialszik.

3) Víz felmelegítése és melegen tartása: A hőfokszabályozó gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt vízhőfokot az 50°C, 70°C, 80°C és 90°C értékek közül; ezután nyomja le ezt a hőfokszabályozó gombot nagyjából 3 másodpercig. A kiválasztott hőfokérték alatti jelzőfény villogni kezd. Ha a víz hőmérséklete a beállított hőfokot elérte, a vízforraló automatikusan befejezi a melegítést, viszont a jelzőfény tovább világít. A vízforraló 30 percen át melegen tartja a vizet, majd automatikusan kikapcsol. Ekkor a jelzőfény is kialszik, a hőfokjelző nem villog tovább. Ha mindeközben ismét szeretné beállítani a melegen tartási hőfokot, először nyomja meg a ki-/bekapcsológombot a készülék kikapcsolásához, majd kezdje előlről a folyamatot. Felhívjuk figyelmét, hogy a melegen tartó funkció a 100°C-hoz nem alkalmas.

4. Szintén felhívjuk figyelmét arra, hogy valahányszor leveszi a kancsót az elektromos alapzatról, a beállítás törölődik. A kancsó visszahelyezését követően a vízforralót ismét be kell állítania.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítást megelőzően mindig húzza ki a készüléket a konnektorból és várja meg, hogy teljesen lehűljön.

1. Soha ne merítse vízbe a kancsót, a vezetékét vagy az elektromos alapzatot; nedvesség se érje ezeket a részeket.

2. A készülék külsejét nedves kendővel törölje át; szükség esetén konyhai edényekhez alkalmas tisztítószert használhat.

VIGYÁZAT: A vízforraló külsejének tisztításához ne használjon vegyi, acél, fa, vagy dörzsölő hatású tisztítószert vagy -eszközt, mert ezektől a csillogó felület mattá válhat.

3. Használaton kívül vagy tárolás során a vezetékét az elektromos alapzat alatt fel lehet tekerni.

VÍZKÖLTÁVOLTÁS

A vízforralót időnként vízkömentesíteni kell, mivel a csapvízben található ásványi anyagok vízkövet képezhetnek a kancsó alján, ami a vízforraló működési hatékonyságát rontja. Használhat boltban beszerezhető vízkömentesítő szert, és kövesse az annak csomagolásán feltüntetett instrukciókat. Másik lehetőség, hogy az alábbi útmutató alapján fehér ecet használatával vízkötelenít.

1. Töltsön a kancsóba 3 csészenyi fehér ecetet, majd adjon hozzá annyi vizet, hogy a kancsó alját teljesen ellepje. Ezt az elegyet hagyja a kancsóban éjszakára.

2. Öntse ki az elegyet a kancsóból, majd tiszta vízzel töltse fel a kancsót a maximum-szint jeléig; forralja fel, majd ezt a vizet is öntse ki. Ismétlje meg addig, amíg az ecet szaga teljesen el nem tűnik. A kiöntő belsejében megmaradó foltokat úgy távolíthatja el, hogy nedves törölkendővel ledörögli.

KÖRNYEZETBARÁT LESELEJTÉZÉS



Őn is segíthet a környezet védelmében! Kérjük tartsa be a helyi előírásokat: a már nem működő elektromos készüléket a megfelelő hulladékátvételi ponton adja le.

GARANCIALEVÉL

(Megfelel az EU 2019/771 irányelvnek)

1. Eladó adatai

Cégnév: _____
Cím: _____
Regisztrációs szám (CUI): _____
Kapcsolat: _____
E-mail: _____
Telefon: _____

2. Termékinformációk

Termék neve: _____
Modell / Kód: _____
Sorozatszám: _____
Számla / Rendelési szám: _____
Vásárlás dátuma: ____ / ____ / ____

3. Jótállási idő

A termékre 24 hónapos törvényes megfelelőségi garancia vonatkozik, amely a szállítás dátumától érvényes.

Ha a termék garanciális javításra küldik, a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a termék a szervizben van.

4. Mit fedez a garancia

A garancia az alábbi hibákra terjed ki:

- gyártási,
- anyaghibák,
- funkcionalitás,
- megfelelőségi problémák, amelyek a szállításkor fennálltak.

Nem megfelelőség esetén a fogyasztó jogosult:

- A termék javítására;
- A termék cseréjére;
- Árleszállításra;
- A szerződés felmondására (visszatérítés), ha a javítás vagy csere nem lehetséges, nem történik meg ésszerű időn belül, vagy jelentős kényelmetlenséget okoz.

A garancia nem korlátozza a fogyasztó törvényes jogait, amelyek az alábbiakból erednek:

- EU 2019/771 irányelv
 - Nemzeti fogyasztóvédelmi törvények
 - A termékek nem megfelelőségével kapcsolatos jogok
- Eltérés esetén a fogyasztó számára kedvezőbb jogok érvényesek a vásárlás országában.

A fogyasztó kérdéseivel a javítási vagy csereidővel kapcsolatban, illetve más fogyasztóvédelmi jogokkal kapcsolatban fordulhat az eladóhoz vagy a gyártó ügyfélszolgálatához. Elérhetőségek a 8. és 9. pontban találhatóak.

5. Mit NEM fedez a garancia

A garancia nem terjed ki:

- nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra,
- mechanikai sérülésekre, esésekre, balesetekre,
- nem engedélyezett javításokra vagy módosításokra,
- normál elhasználódásra,

- a gyártó előírásainak nem megfelelő használatra,
- vis maior eseményekre

6. Hogyan igényelhető a garancia

A fogyasztó igényelheti a garanciát:

- közvetlenül az eladótól,
 - bármelyik alább felsorolt hivatalos szervizközpontban,
 - az eladó online elérhetőségén keresztül.
- A vásárlás igazolása bármilyen formában történhet (számla, banki kivonat, e-mail stb.).

7. Javítás / csere folyamata

- Az eladónak ésszerű időn belül javítania vagy cserélnie kell a terméket.
- Ha a javítás lehetetlen, a terméket ki kell cserélni vagy visszatéríteni.
- Nagyméretű/nehez termékek szállítását az eladónak kell biztosítania.

8. Hivatalos szervizközpont

Szervizcég neve: AD VITA d.o.o.

Cím: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Eladó aláírása

Eladó képviselője: _____

Aláírás: _____

Dátum: ____ / ____ / ____

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico.
2. Prima di collegare il bollitore all'alimentazione, verificare che la tensione indicata sull'elettrodomestico (si trova sotto il bollitore e sulla base) corrisponda alla tensione presente nella propria casa. In caso contrario, contattare il rivenditore e non usare il bollitore.
3. Non lasciare il cavo penzolante dal bordo di un tavolo o da un piano di lavoro. Evitare ogni contatto del cavo con superfici calde.
4. Non posizionare il bollitore sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo o all'interno di un forno acceso.
5. Non far funzionare l'apparecchio vuoto, al fine di evitare di danneggiare gli elementi riscaldanti.
6. Assicurarsi che il bollitore venga utilizzato su una superficie stabile e piana, fuori dalla portata dei bambini: tutto ciò al fine di evitare che si rovesci e causi danni o lesioni.
7. Per evitare incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non immergere il cavo, le spine elettriche o il bollitore in acqua o altri liquidi.
8. Mentre l'acqua bolle o subito dopo che sia arrivata ad ebollizione, evitare di toccare il vapore che esce dal beccuccio.
9. Prestare sempre attenzione nel versare lentamente e con cura l'acqua bollente, senza inclinare troppo velocemente il bollitore.
10. Fare attenzione quando si riempie il bollitore qualora lo stesso fosse ancora caldo.
11. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che vengano supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione può essere effettuata dai bambini solo sotto supervisione.
12. Tenere sotto controllo i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
13. Non toccare la superficie calda di questo elettrodomestico. Utilizzare, invece, il manico o il pulsante.
14. La base in dotazione non può essere utilizzata per scopi diversi da quelli previsti.
15. Prestare estrema cautela durante lo spostamento del bollitore quando sia pieno di acqua calda.
16. Il bollitore è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
17. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
18. Scollegare il bollitore dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare il bollitore prima di mettere o togliere parti e prima di apprestarsi a pulire l'apparecchio.
19. Per mettere via il bollitore, posizionare tutti i controlli su "spento" e quindi rimuovere la spina dalla presa a muro.
20. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal centro di assistenza riconosciuto o da una persona altrettanto qualificata: tutto ciò al fine di evitare pericoli.
21. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
22. Il bollitore può essere utilizzato solo con il supporto fornito in dotazione.
23. Se il bollitore viene riempito in modo eccessivo, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
24. Assicurarsi sempre che il coperchio sia chiuso e non sollevarlo durante l'ebollizione dell'acqua. Potrebbero verificarsi scottature se il coperchio fosse aperto durante il processo di preparazione.
25. Conservare queste istruzioni.

DESCRIZIONE DEL BOLLITORE ELETTRICO

1. Coperchio
2. Corpo in vetro
3. Fondo
4. Base
5. Pannello di controllo
6. Manico
7. Spina

**PRIMA DI UTILIZZARE IL BOLLITORE**

Se si sta usando il bollitore per la prima volta, si consiglia di pulirlo prima dell'uso facendo bollire la capacità massima di acqua una volta e, quindi, eliminando l'acqua due volte. Pulire la superficie con un panno umido.

NOTA. La capacità massima del bollitore è di 1,7 litri.

UTILIZZO DEL BOLLITORE ELETTRICO

1. Posizionare il bollitore su una superficie piana.
2. Per riempire il bollitore, rimuoverlo dalla base di alimentazione e agire sulla maniglia del coperchio per aprire il coperchio, quindi riempire il bollitore con la quantità desiderata di acqua e chiudere il coperchio. Il livello dell'acqua deve essere compreso tra il livello minimo e il livello massimo indicato. Troppo poca acqua farà spegnere il bollitore, prima che l'acqua bolla.

NOTA. Non riempire l'acqua oltre il livello massimo, poiché l'acqua potrebbe fuoriuscire dal beccuccio durante l'ebollizione. Assicurarsi che il coperchio sia posizionato correttamente, prima d'inserire il bollitore nella presa di corrente.

3. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione in dotazione.
4. Collegare la spina a una presa di corrente. Premere l'interruttore di accensione e il suo indicatore si accenderà, quindi il bollitore inizierà il processo di ebollizione dell'acqua. Il bollitore si spegnerà automaticamente e l'indicatore si spegnerà una volta che l'acqua sarà bollita. Se necessario, occorreranno 30 secondi di attesa prima di premere nuovamente l'interruttore di accensione per far bollire di nuovo l'acqua. È possibile interrompere il processo di ebollizione, sollevando direttamente il bollitore dalla base di alimentazione in dotazione in qualsiasi momento.

NOTA. Assicurarsi che l'interruttore sia libero da ostacoli e il coperchio sia ben chiuso, il bollitore non si spegnerà se l'interruttore è bloccato o se il coperchio è aperto.

5. Sollevare il bollitore dalla base di alimentazione in dotazione e quindi versare l'acqua.

NOTA. Agire con attenzione durante il versamento dell'acqua dal bollitore, poiché l'acqua bollente potrebbe causare scottature; inoltre, non aprire il coperchio quando l'acqua nel bollitore è calda.

6. Il bollitore non riprenderà il processo di ebollizione fino a quando l'interruttore non verrà premuto di nuovo. Il bollitore può essere riposto sulla base di alimentazione quando non è in uso.

NOTA. Disconnettere sempre l'alimentazione quando non in uso.

PROTEZIONE ANTI-EBOLLIZIONE A SECCO

Nel caso in cui si lasci accidentalmente il bollitore in funzione senza acqua, la funzione di protezione anti-ebollizione a secco spegnerà automaticamente l'alimentazione. Se ciò accade, lasciare raffreddare il bollitore, prima di riempirlo con acqua fredda e ripartire con il procedimento di ebollizione.

FUNZIONAMENTO DEL BOLLITORE

1. Per riempire il bollitore d'acqua, rimuovere il bollitore dalla base di alimentazione e aprire il coperchio sollevandolo, quindi riempire il bollitore con la quantità di acqua desiderata. Riempire sempre il bollitore tra i segni di livello minimo (0,5L) e massimo (1,7L) per l'ebollizione dell'acqua. Assicurarsi che il coperchio sia saldamente in posizione prima di collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

2. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione.

3. Collegare la spina a una presa di corrente. I quattro indicatori di temperatura sul pannello di controllo si accendono e si spengono rapidamente: c'è un suono di segnalazione. Allo stesso tempo, la luce indicatrice si accende in sequenza rossa, verde e blu, per poi spegnersi, il che significa che la base è collegata alla fonte di alimentazione e il bollitore è posizionato sulla base.

1) Bollitura dell'acqua. Premere il pulsante on/off, la luce indicatrice si accende in rosso e il bollitore inizia a riscaldarsi. Una volta che l'acqua ha raggiunto il punto di ebollizione, il bollitore si spegne automaticamente emettendo due segnali acustici.

2) Riscaldamento dell'acqua alla temperatura desiderata. Premere il pulsante di regolazione della temperatura una o più volte, al fine di selezionare la temperatura desiderata tra i valori di temperatura di 50°C, 70°C, 80°C, 90°C.

Premere il pulsante on/off e il bollitore inizia il procedimento di ebollizione. L'indicatore di temperatura specifico, sotto la temperatura selezionata, si accende. Il bollitore dispone di luci che indicano, con diversi colori per ciascuna, l'impostazione di temperatura: verde - 50°C, blu - 70°C, viola - 80°C, azzurro chiaro - 90°C. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, il bollitore si ferma automaticamente producendo due segnali acustici. La luce indicatrice si spegne.

3) Riscaldare l'acqua e mantenerla in caldo. Premere il pulsante di regolazione della temperatura per selezionare la temperatura desiderata tra 50°C, 70°C, 80°C e 90°C. A seguito premere a lungo il pulsante della temperatura per circa 3 secondi. L'indicatore sotto la temperatura selezionata continuerà a lampeggiare. Una volta raggiunta la temperatura selezionata, il bollitore smette di riscaldare automaticamente, ma la luce d'indicazione rimane accesa. Se la temperatura dell'acqua diminuisce, il bollitore inizierà a riscaldarsi nuovamente fino alla temperatura selezionata. Il bollitore manterrà l'acqua calda per 30 minuti e, quindi, si spegnerà automaticamente. La luce indicatrice si spegnerà. L'indicatore di temperatura non lampeggerà più. Durante il processo, se si desidera selezionare nuovamente la temperatura per mantenere l'acqua calda, premere il pulsante on/off per spegnere l'unità e quindi riavviare il processo. Si noti che la funzione di mantenimento in caso dell'acqua non è adatta a 100°C.

4. Inoltre, si prega di notare che ogni volta che si rimuove il bollitore dalla base di alimentazione, le impostazioni saranno perse. È necessario reimpostare il bollitore dopo averlo riposizionato sulla base.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Disconnettere sempre l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.

1. Non immergere mai il bollitore, il cavo di alimentazione o la base di alimentazione nell'acqua, né consentire che l'umidità entri in contatto con queste parti.

2. Pulire esternamente il corpo dell'elettrodomestico con un panno umido e, se necessario, usare un detergente adatto all'ambito alimentare.

ATTENZIONE: Non utilizzare detergenti chimici, acciaio, legno o abrasivi per pulire l'esterno del bollitore per evitare la perdita di lucentezza.

3. Quando non viene utilizzato o durante la conservazione, il cavo di alimentazione può essere avvolto sotto la base di alimentazione.

RIMOZIONE DEI DEPOSITI MINERALI

Il bollitore dovrebbe essere periodicamente decalcificato, poiché i depositi minerali presenti nell'acqua del rubinetto possono formare incrostazioni sul fondo del bollitore e causarne un'efficienza ridotta. Può essere utilizzato un decalcificante disponibile in commercio e seguire le istruzioni sulla confezione su come procedere. In alternativa, si possono seguire le istruzioni di seguito e utilizzare dell'aceto bianco.

1. Riempire il bollitore con 3 tazze di aceto bianco, quindi aggiungere abbastanza acqua per coprire completamente il fondo del bollitore. Lasciare la soluzione nel bollitore per tutta la notte.

2. Svuotare la miscela nel bollitore, quindi riempire il bollitore con acqua pulita fino al segno massimo. Far bollire e poi eliminare l'acqua. Ripetere più volte finché l'odore di aceto non sarà completamente scomparso. Eventuali macchie rimaste all'interno del beccuccio possono essere rimosse, strofinandole con un panno umido.



SMALTIMENTO ECOLOGICO

Puoi contribuire a proteggere l'ambiente!

Ricorda di rispettare le normative locali: consegna l'apparecchio elettrico non funzionante presso un centro di smaltimento rifiuti adeguato.

CERTIFICATO DI GARANZIA

(Conforme alla Direttiva UE 2019/771)

1. Informazioni sul venditore

Nome dell'azienda: _____

Indirizzo: _____

Numero di registrazione (CUI): _____

Contatto: _____

Email: _____

Telefono: _____

2. Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: _____

Modello / Codice: _____

Numero di serie: _____

Numero fattura / ordine: _____

Data di acquisto: ____ / ____ / ____

3. Periodo di garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia legale di conformità di 24 mesi, valida dalla data di consegna.

Se il prodotto viene riparato in garanzia, il periodo di garanzia è esteso per la durata della permanenza del prodotto presso il centro di assistenza.

4. Cosa copre la garanzia

La garanzia copre difetti di:

- fabbricazione,
- materiali,
- funzionalità,
- problemi di conformità esistenti al momento della consegna.

In caso di non conformità, il consumatore ha diritto a richiedere:

- Riparazione del prodotto;
- Sostituzione del prodotto;
- Riduzione del prezzo;
- Risoluzione del contratto (rimborso), se la riparazione o la sostituzione non è possibile o non viene effettuata entro un termine ragionevole o causa notevoli inconvenienti.

La garanzia non limita i diritti legali del consumatore derivanti da:

- Direttiva UE 2019/771
- Leggi nazionali sulla protezione dei consumatori
- Diritti relativi alla mancanza di conformità dei beni

In caso di discrepanza tra questa garanzia e la legislazione locale, si applicano i diritti più favorevoli al consumatore previsti nel paese di acquisto.

Per domande sui tempi di riparazione o sostituzione, o su altri diritti derivanti dalle leggi nazionali sulla protezione dei consumatori, il consumatore può contattare il venditore o il servizio clienti del produttore. Le informazioni di contatto sono riportate negli articoli 8 e 9 di questo certificato.

5. Cosa la garanzia NON copre

La garanzia non copre:

- danni causati da uso improprio,
- urti meccanici, cadute, incidenti,
- riparazioni o modifiche non autorizzate,
- normale usura,
- uso al di fuori dei requisiti del produttore,
- eventi di forza maggiore

6. Come richiedere assistenza in garanzia

Il consumatore può richiedere assistenza in garanzia:

- direttamente dal venditore,
- presso qualsiasi centro di assistenza autorizzato elencato di seguito,
- contattando il venditore online.

La prova d'acquisto può essere fornita con qualsiasi mezzo (fattura, estratto conto bancario, email, ecc.).

7. Processo di riparazione / sostituzione

- Il venditore deve riparare o sostituire il prodotto entro un periodo ragionevole.

- Se la riparazione è impossibile, il prodotto deve essere sostituito o rimborsato.

- Il trasporto di articoli ingombranti/pesanti deve essere organizzato dal venditore.

8. Centro di assistenza autorizzato

Nome della società di assistenza: AD VITA d.o.o.

Indirizzo: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefono: +386 (0) 3 292 79 90

9. Firma del venditore

Rappresentante del venditore:

Firma: _____

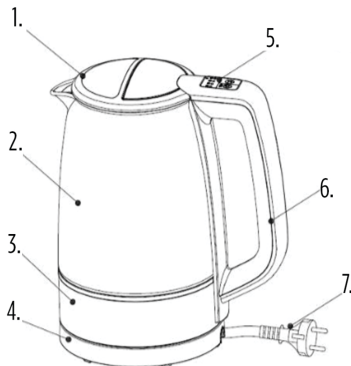
Data: ____ / ____ / ____

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

1. Prieš naudodami perskaitykite visas instrukcijas.
2. Prieš prijungdami virdulį prie elektros tinklo, patikrinkite, ar ant prietaiso (virdulio ir pagrindo apačioje) nurodyta įtampa atitinka jūsų namuose esančią įtampą. Jei taip nėra, kreipkitės į pardavėją ir nebenaudokite virdulio.
3. Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalo ar stalviršio krašto arba liestųsi prie karšto paviršiaus.
4. Nestatykite ant ar šalia karšto dujinio ar elektrinio degiklio arba į įkaitusius orkaitės.
5. Nedirbkite su tuščiu prietaisu, kad nepažeistumėte kaitinimo elementų.
6. Užtikrinkite, kad virdulys būtų naudojamas ant tvirto ir lygaus paviršiaus, vaikams nepasiekiamoje vietoje, taip išvengsite virdulio apvirtimo ir žalos ar sužalojimų.
7. Norėdami apsisaugoti nuo gaisro, elektros smūgio ar sužalojimo, nepamirškite laido, elektros kištukų ar virdulio į vandenį ar kitus skysčius.
8. Verdant vandeniui arba vos užvirus vandeniui, venkite liesti iš snapelio kylančius garus.
9. Visada stenkitės verdantį vandenį pilti lėtai ir atsargiai, pernelyg greitai neapverčiant virdulio.
10. Būkite atsargūs pildami vandenį, kai virdulys yra karštas.
11. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instrukuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
12. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.
13. Nelieskite karšto paviršiaus. Naudokitės rankena arba mygtuku.
14. Pridėto pagrindo negalima naudoti pagal paskirtį.
15. Judinant prietaisą, kuriame yra karšto vandens, reikia elgtis itin atsargiai.
16. Arbatinukas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite lauke.
17. Naudojant priedus, kurių nerekomenduoja prietaiso gamintojas, gali kilti gaisras, išstikti elektros smūgis arba sužaloti žmogų.
18. Kai virdulys nenaudojamas ir prieš valydami jį ištraukite iš elektros lizdo. Prieš uždėdami ar nuimdami dalis ir prieš valydamis virdulį leiskite jam atvėsti.
19. Norėdami atjungti, pasukite bet kurį valdiklį į padėtį „išjungta“, tada ištraukite kištuką iš sieninio lizdo.
20. Jei maitinimo laidas pažeistas, kad būtų išvengta pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas, jo serviso atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
21. Nenaudokite prietaiso ne pagal paskirtį.
22. Virdulį galima naudoti tik su pateiktu stovu.
23. Jei virdulys perpildytas, verdantis vanduo gali išsilieti.
24. Visada įsitikinkite, kad dangtis uždarytas, ir nekelkite jo, kol vanduo verda. Jei virimo ciklą metu dangtis bus atidarytas, gali įvykti apšalimas.
25. Išsaugokite šiuos nurodymus.

PAŽINKITE SAVO ELEKTRINĮ VIRDULĮ

1. Dangtis
2. Stiklinis korpusas
3. Dugnas
4. Pagrindas
5. Valdymo skydelis
6. Rankena
7. Kištukas



PRIEŠ NAUDODAMI VIRDULĮ

Jei virdulį naudojate pirmą kartą, prieš naudojimą rekomenduojama išvalyti virdulį vieną kartą užvirinant maksimalią vandens talpą ir du kartus išpilant vandenį. Nuvalykite paviršių drėgna šluoste.

PASTABA: Didžiausia virdulio talpa - 1,7 l.

ELEKTRINIO VIRDULIO NAUDOJIMAS

1. Pastatykite virdulį ant lygaus paviršiaus.
2. Norėdami pripildyti virdulį, nuimkite jį nuo maitinimo pagrindo, nuimkite dangčio rankenėlę ir atidarykite dangtį, tada pripildykite virdulį norimu vandens kiekiu ir uždarykite dangtį. Vandens lygis turi neviršyti min. ir maks. lygio. Dėl per mažo vandens kiekio virdulys išsijungs dar neužvirus vandeniui.
PASTABA: Nepripilkite vandens daugiau nei maksimalus lygis, nes verdant vanduo gali išsilieti iš snapelio. Prieš įjungdami į elektros lizdą įsitikinkite, kad dangtelis tvirtai uždėtas.
3. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo.
4. Prijunkite kištuką prie elektros lizdo. Paspauskite maitinimo jungiklį, užsidsigs jo indikatorius ir virdulys pradės virinti vandenį. Užvirus vandeniui virdulys išsijungs automatiškai, o indikatorius užges. Jei reikia, reikės 30 sekundžių palaukti, kol vėl paspausite maitinimo jungiklį, kad vanduo vėl užvirtų. Norėdami sustabdyti virimo procesą, bet kuriuo metu galite išjungti maitinimą tiesiogiai pakeldami virdulį nuo maitinimo pagrindo.
PASTABA: Įsitikinkite, kad jungikliui niekas netrukdo, o dangtis yra tvirtai uždarytas, nes virdulys neišsijungs, jei jungiklis bus kludytas arba jei dangtis bus atidarytas.
5. Pakelkite virdulį nuo maitinimo pagrindo ir supilkite vandenį.

PASTABA: Pildami vandenį iš virdulio elkitės atsargiai, nes verdantis vanduo gali nudeginti, be to, neatidarykite dangčio, kol vanduo virduolyje karštas.

6. Virdulys vėl užvirs tik tada, kai vėl paspausite jungiklį. Nenaudojamą virduklį galima laikyti ant maitinimo pagrindo.

PASTABA: Kai nenaudojate, visada atjunkite maitinimo šaltinį.

APSAUGA NUO UŽVIRIMO IKI IŠGARAVIMO

Jei netyčia leistumėte virdulei veikti be vandens, apsaugos nuo užvirimo ir išdžiūvimo funkcija automatiškai išjungs maitinimą. Tokiu atveju, prieš vėl užvirindami virduklį, leiskite jam atvėsti ir pripilkite šalto vandens.

VIRDUOLIO VEIKIMAS

1. Norėdami įpilti vandens į virduklį, nuimkite virduklį nuo maitinimo pagrindo, atidarykite dangtį jį pakeldami ir pripildykite virduklį norimu vandens kiekiu. Visada pripildykite virduklį tarp mažiausios (0,5 l) ir didžiausios (1,7 l) žymos, kad vanduo užvirtų. Prieš įjungdami maitinimo laidą į elektros lizdą įsitikinkite, kad dangtis tvirtai uždėtas.

2. Pastatykite virduklį ant maitinimo pagrindo.

3. Prijunkite kištuką prie elektros lizdo. Valdymo skydelyje esantys keturi temperatūros indikatoriai greitai įsijungia ir išsijungia; pasigirsta vienas pyptelėjimas. Tuo pat metu indikatoriaus lemputė paeilui užsidega raudona, žalia ir mėlyna spalvomis, o tada išsijungia, o tai reiškia, kad pagrindas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir virdulys pastatytas ant pagrindo.

1) Užvirinkite vandenį: Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, indikatoriaus užsidegs raudona spalva ir virdulys pradės šildyti. Kai vanduo užverda, virdulys automatiškai išsijungia su dviem garsiniais signalais.

2) Pašildykite vandenį iki norimos temperatūros: Paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką vieną ar kelis kartus, kad pasirinktumėte norimą vandens temperatūrą iš 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką ir virdulys pradės virti vandenį, o po pasirinkta temperatūra užsidegs konkrečios temperatūros indikatoriaus. Kiekvienam temperatūros nustatymui virdulys turi skirtingų spalvų indikatoriaus: Žalia - 50°C, mėlyna - 70°C, violetinė - 80°C, šviesiai mėlyna - 90°C. Pasiekus norimą temperatūrą, virdulys automatiškai nustoja kaitinti, pasigirdus dviem garsiniais signalais, o indikatoriaus lemputė užgęsta.

3) Pašildykite vandenį ir palaikykite šiltą: Paspauskite temperatūros reguliavimo mygtuką, kad pasirinktumėte norimą temperatūrą iš 50°C, 70°C, 80°C ir 90°C, tada ilgai paspauskite temperatūros mygtuką ir palaikykite jį apie 3 sekundes. Po pasirinkta temperatūra esantis indikatoriaus nuolat mirksės. Pasiekus pasirinktą temperatūrą, virdulys automatiškai nustoja šildyti, tačiau indikatoriaus lemputė vis dar šviečia. Jei vandens temperatūra nukris, virdulys vėl pradės kaitinti iki pasirinktos temperatūros. Arbatinukas palaikys vandenį šiltą 30 minučių, o tada automatiškai išsijungs. Tuomet indikatoriaus lemputė išsijungs; temperatūros indikatoriaus nebemirksi. Proceso metu, jei norite iš naujo pasirinkti palaikymo šiluma temperatūrą, pirmiausia paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą, o tada iš naujo paleiskite procesą. Atkreipkite dėmesį, kad palaikymo funkcija netinka 100 °C temperatūrai.

4. Be to, atkreipkite dėmesį, kad kiekvieną kartą, kai tik nukelsite virduklį nuo maitinimo bazės, jūs nustatymai bus prarasti. Vėl įdėję virduklį atgal, turite jį iš naujo nustatyti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydami visada išjunkite prietaisą iš elektros lizdo ir visiškai jį atvėsinkite.

1. Niekada nemerkite virduolio, maitinimo laido ar maitinimo pagrindo į vandenį ir neleiskite, kad drėgmė liestųsi su šiomis dalimis.

2. Nuvalykite korpuso išorę drėgnu skudurėliu, o prireikus naudokite maistinę valymo priemonę.

DĖMESIO: Kad neparastumėte blizgesio, virduolio išorei valyti nenaudokite cheminių, plieninių, medinių ar abrazyvinių valiklių.

3. Nenaudojamą arba sandėliuojamą maitinimo laidą galima pakišti po maitinimo pagrindu.

MINERALŲ SANKAUPŲ ŠALINIMAS

Arbatinuką reikia periodiškai valyti nuo kalkių, nes vandentiekio vandenyje esančios mineralinės nuosėdos gali suformuoti apnašas ant virduolio dugno ir dėl to virdulys gali veikti ne taip efektyviai. Galite naudoti prekyboje parduodamą kalkių šalinimo priemonę ir vadovautis ant kalkių šalinimo priemonės pakuotės pateiktomis instrukcijomis. Arba galite vadovautis toliau pateiktomis instrukcijomis ir naudoti baltąjį actą.

1. Pripilkite į virduklį 3 puodelius baltojo acto, tada įpilkite tiek vandens, kad visiškai apsemtų virduolio dugną. Palikite tirpalą virduolyje per naktį.

2. Išmeskite mišinį iš virduolio, tada pripildykite virduklį švaraus vandens iki didžiausios žymės, užvirinkite ir išpilkite vandenį. Kartokite kelis kartus, kol acto kvapas išsisklaidys. Dėmes, likusias snapelio viduje, galima pašalinti patrinus drėgnu skudurėliu.

APLINKAI NEKENKSMINGAS ŠALINIMAS

Galite padėti saugoti aplinką!

Nepamirškite laikytis vietinių taisyklių: atiduokite neveikiančią elektros įrangą į atitinkamą atliekų tvarkymo centrą.



GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: _____

Adresas: _____

Registracijos numeris (CUI): _____

Kontaktai: _____

El. paštas: _____

Telefonas: _____

2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: _____

Modelis / Kodas: _____

Serijos numeris: _____

Sąskaitos / Užsakymo numeris: _____

Pirkimo data: ____ / ____ / ____

3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,
- medžiagų,
- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitikčiams, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto;
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771
- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų
- Teisių, susijusių su prekių neatitikimu

Jei yra neatitikimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktų, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
 - bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
 - susisiekdamas su pardavėju internetu.
- Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.
- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.
- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: _____

Parašas: _____

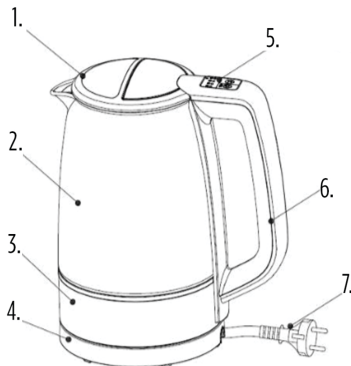
Data: ____ / ____ / ____

ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Прочитајте ги сите упатства пред употреба.
2. Пред да го поврзете котелот со напојувањето, проверете дали напонот означен на апаратот (од долната страна на котелот и основата) одговара на напонот во вашиот дом. Ако тоа не е случај, контактирајте со вашиот продавач и престанете да го користите котелот.
3. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на маса или шанк или да допира жешка површина.
4. Не го ставајте на или во близина на загреан гас или електричен пламеник или во загреана рерна.
5. Не ракувајте со празен апарат за да избегнете оштетување на топлинските елементи.
6. Уверете се дека котелот се користи на цврста и рамна површина недостапна за деца, тоа ќе спречи превртување на котелот и ќе избегне оштетување или повреда.
7. За заштита од пожар, електричен удар или лична повреда, не потопувајте кабел, електрични приклучоци или котел во вода или други течности.
8. Додека водата врие, или веднаш откако ќе зоврие, избегнувајте да ја допирате пареата од изливот.
9. Секогаш внимавајте полека и внимателно да истурате зовриена вода без пребрзо превртување на котелот.
10. Внимавајте при повторно полнење кога котелот е топол.
11. Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ги разбираат вклучените опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на корисникот не смеат да го вршат деца без надзор.
12. Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со апаратот.
13. Не ја допирајте топлата површина. Користете ја рачката или копчето.
14. Прицврстената основа не може да се користи за друга употреба освен за наменетата употреба.
15. Мора да се внимава при преместување на апарат кој содржи топла вода.
16. Котелот е само за домаќинство. Не користете на отворено.
17. Употребата на додатоци, кои не се препорачани од производителот на апаратот, може да резултира со пожар, електричен удар или лична повреда.
18. Исклучете го котелот од штекерот кога не го користите и пред чистење. Оставете го котелот да се излади пред да ги ставите или извадите деловите и пред да го исчистите апаратот.
19. За да го исклучите, свртете ја контролата на „исклучено“, а потоа извадете го приклучокот од ѕидниот штекер.
20. Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да го замени производителот или неговиот сервисер или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.
21. Не користете го апаратот за друга употреба освен наменетата.
22. Котелот може да се користи само со обезбедениот држач.
23. Ако котелот е преполнет, може да се излее врела вода.
24. Секогаш проверувајте дали капакот е затворен и не кревајте го додека водата врие. Може да дојде до изгореници ако капакот е отворен за време на циклусите на варење.
25. Зачувајте ги овие упатства.

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ ЕЛЕКТРИЧЕН КОТЕЛ

1. Капак
2. Стаклено тело
3. Дно
4. База
5. Контролна табла
6. Рачка
7. Приклучок

**ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ВАШИОТ КОТЕЛ**

Ако го користите котелот за прв пат, се препорачува да го исчистите вашиот котел пред употреба така што ќе го зовриете максималниот капацитет на вода еднаш и потоа ќе ја фрлите водата двапати. Избришете ја површината со влажна крпа.

ЗАБЕЛЕШКА: Максималниот капацитет на котелот е 1.7 литри.

КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ ЕЛЕКТРИЧЕН КОТЕЛ

1. Ставете го котелот на рамна површина.
2. За да го наполните котелот, извадете го од подлогата за напојување и извадете ја рачката на капакот за да го отворите капакот, а потоа наполнете го котелот со саканата количина на вода и затворете го капакот. Нивото на водата мора да биде во рамките на минималното и максималното ниво. Премалку вода ќе предизвика котелот да се исклучи пред водата да зоврие.
ЗАБЕЛЕШКА: Не ја пополнувајте водата над максималното ниво, бидејќи водата може да се излее од изливот кога ќе зоврие. Уверете се дека капакот е цврсто поставен пред да го приклучите во штекер.
3. Поставете го котелот на базата за напојување.
4. Поврзете го приклучокот во штекер. Притиснете го прекинувачот за напојување и неговиот индикатор ќе светне, а потоа котелот почнува да врие вода. Котелот автоматски ќе се исклучи и индикаторот ќе се исклучи штом водата ќе зоврие. Доколку е потребно, ќе ви требаат 30 секунди да чекате пред повторно да го притиснете прекинувачот за напојување за повторно да ја зовриете водата. Може да го исклучите напојувањето

со директно подигање на котелот од подлогата за напојување во секој момент за да го запрете процесот на вриење.

ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали прекинувачот е без пречки и капакот е цврсто затворен, котелот нема да се исклучи ако прекинувачот е ограничен или ако капакот се отвора.

5. Подигнете го котелот од подлогата за напојување и потоа истурете ја водата.

ЗАБЕЛЕШКА: Работете внимателно кога ја истурате водата од вашиот котел бидејќи зовриената вода може да предизвика изгореници, освен тоа, не отворajte го капакот додека водата во котелот е топла.

6. Котелот нема повторно да зоврие додека повторно не се притисне прекинувачот. Котелот може да се чува на електричната база кога не се користи.

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш исклучувајте го напојувањето кога не го користите.

ЗАШТИТА ОД СУВО ВРИЕЊЕ

Доколку случајно го оставите котелот да работи без вода, функцијата за заштита од суво вриење автоматски ќе го исклучи напојувањето. Ако се случи ова, оставете го котелот да се олади пред да го наполните со ладна вода пред повторно да зоврие.

РАБОТЕЊЕ НА КОТЕЛОТ

1. За да наполните вода во котелот, извадете го котелот од подлогата за напојување и отворете го капакот кревајќи го, наполнете го котелот со саканата количина на вода. Секогаш полнете го котелот помеѓу минималната (0,5L) и максималната (1,7L) ознака за вриење на вода. Уверете се дека капакот е цврсто поставен пред да го поврзете кабелот за напојување со штекерот.

2. Поставете го котелот на базата за напојување.

3. Поврзете го приклучокот во штекер. Четирите индикатори за температура на контролната табла брзо се вклучуваат и исклучуваат; се слуша едта бип звук. Во исто време, показното светло се вклучува во црвено, зелено и сино во низа, а потоа се исклучува, што значи дека основата е поврзана со изворот на енергија и котелот е поставен на основата.

1) Вриење вода: Притиснете го копчето за вклучување/исклучување, показното светло се вклучува црвено и котелот почнува да се загрева. Откако водата ќе зоврие, котелот автоматски се исклучува со два звучни звуци.

2) Загрејте ја водата до саканата температура: Притиснете го копчето за прилагодување на температурата еднаш или неколку пати за да ја изберете саканата температура на водата меѓу температурните вредности од 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување и котелот почнува да врие вода, а индикаторот за специфична температура под избраната температура се вклучува. Котелот има индикаторски светла во различни бои за секоја поставка на температурата: зелена - 50°C, сина - 70°C, виолетова - 80°C, светло сина - 90°C. Откако ќе се постигне саканата температура, котелот престанува да се загрева автоматски со два звучни звуци, а индикаторското светло се исклучува.

3) Загрејте ја водата и потоа одржувајте ја топлата: Притиснете го копчето за прилагодување на температурата за да ја изберете саканата температура меѓу 50°C, 70°C, 80°C и 90°C, а потоа долго притиснете го копчето за температура околу 3 секунди. Индикаторот под избраната температура ќе продолжи да трепка. Откако ќе се постигне избраната температура, котелот престанува да се загрева автоматски, но индикаторското светло сè уште е вклучено. Ако температурата на водата падне, котелот повторно ќе почне да се загрева до избраната температура. Котелот ќе ја одржува водата топла 30 минути, а потоа автоматски ќе се исклучи. Показното светло потоа ќе се исклучи; индикаторот за температура повеќе нема да трепка. За време на процесот, ако сакате повторно да ја изберете температурата за одржување на топло, ве молиме притиснете го копчето за вклучување/исклучување за прво да го исклучите уредот, а потоа рестартирајте го процесот. Забележете дека функцијата за одржување на топлина не е погодна за 100°C.

2. Дополнително, имајте предвид дека секогаш кога ќе го тргнете котелот од базата за напојување, вашата поставка ќе се изгуби. Мора да го ресетирате котелот откако ќе го вратите повторно.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Секогаш исклучувајте го апаратот од штекерот и целосно извадете го пред да го чистите.

1. Никогаш не го потопувајте котелот, кабелот за напојување или напојувањето во вода и не дозволувајте влагата да дојде во допир со овие делови.

2. Избришете ја надворешната страна на телото со влажна крпа, кога е потребно користете средство од типот чистење на храна.

ВНИМАНИЕ: Не користете хемиски, челични, дрвени или абразивни средства за чистење за чистење на надворешната страна на котелот за да спречите губење на сјајот.

3. Кога не се користи или кога е складиран, кабелот за напојување може да се навива под подлогата за напојување.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА МИНЕРАЛНИ НАСЛАГИ

Од вашиот котел треба периодично да се отстранува бигор бидејќи минералните наслагги во водата од чешма може да формираат бигор на дното на котелот и да предизвикаат котелот да работи помалку ефикасно.

Можете да го користите комерцијално достапниот чистач за бигор и да ги следите упатствата на пакувањето со средството за бигор. Алтернативно, можете да ги следите упатствата подолу и да користите бел оцет.

1. Наполнете го котелот со 3 шољи бел оцет, а потоа додадете доволно вода за целосно да го покрие дното на котелот. Оставете го растворот во котел преку ноќ.

2. Истурете ја смесата во котелот, а потоа наполнете го котелот со чиста вода до максималната ознака, зовријте и потоа исфрлете ја водата. Повторете неколку пати додека не се исчисти мирисот на оцет. Сите дамки што ќе останат во внатрешноста на изливот може да се отстранат со триење со влажна крпа.

ЕКОЛОШКО ДЕПОНИРАЊЕ

Можете да помогнете во заштитата на животната средина!

Ве молиме не заборавајте да ги почитувате локалните прописи: предадете ја нефункционалната електрична опрема во соодветен центар за депонирање отпад.



ГАРАНТЕН СЕРТИФИКАТ

(Во согласност со ЕУ Директива 2019/771)

1. Информации за продавачот

Име на компанија: _____

Адреса: _____

Регистрациски број (CUI): _____

Контакт: _____

Е-пошта: _____

Телефон: _____

2. Информации за производот

Име на производ: _____

Модел / Код: _____

Серијски број: _____

Фактура / Број на нарачка: _____

Датум на купување: ____ / ____ / ____

3. Период на гаранција

Производот е покриен со законска гаранција за усогласеност од 24 месеци, важечка од датумот на испорака.

Доколку производот се поправи под гаранција, периодот на гаранција се продолжува за времето додека производот се наоѓа во сервисниот центар.

4. Што покрива гаранцијата

Гаранцијата покрива дефекти во:

- производство,
- материјали,
- функционалност,
- проблеми со усогласеност постоечки во моментот на испорака.

Во случај на неусогласеност, потрошувачот има право да побара:

- Поправка на производот;
- Замена на производот;
- Намалување на цената;
- Расткинување на договорот (поврат на средства), доколку поправката или замената не е возможна или не е извршена во разумен рок или предизвикува значителни непријатности.

Оваа гаранција не ги ограничува законските права на потрошувачот кои произлегуваат од:

- ЕУ Директива 2019/771
- Национални закони за заштита на потрошувачите
- Права поврзани со неусогласеност на стоката

Во случај на несогласување меѓу оваа гаранција и локалното законодавство, се применуваат поповолните права за потрошувачот во земјата на купување.

Доколку потрошувачот има прашања во врска со роковите за поправка или замена, или за други права од националните закони за заштита на потрошувачите, може да се обрати кај продавачот или кај одделот за корисничка поддршка на производителот. Контакт информациите се наведени

во член 8 и 9 од овој сертификат.

5. Што НЕ покрива гаранцијата

Гаранцијата не покрива:

- оштетувања предизвикани од неправилна употреба,
- механички удари, падови, несреќи,
- неовластени поправки или модификации,
- нормално абење,
- употреба надвор од барањата на производителот,
- настани од виша сила

6. Како да се побара гаранциски сервис

Потрошувачот може да побара гаранциски сервис:

- директно од продавачот,
- од било кој овластен сервисен центар наведен подолу,

- со контакт со продавачот онлајн.

Доказ за купување може да се обезбеди на било кој начин (фактура, банкарски извод, е-пошта итн.).

7. Процес на поправка / замена

- Продавачот мора да го поправи или замени производот во разумен рок.

- Доколку поправката е невозможна, производот мора да биде заменет или вратен.

- Транспортот на гломазни/тешки предмети мора да биде организиран од продавачот.

8. Овластен сервисен центар

Име на сервисна компанија: AD VITA d.o.o.

Адреса: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Е-пошта: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Потпис на продавачот

Претставник на продавачот:

Потпис: _____

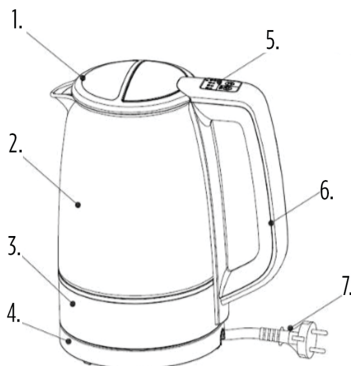
Датум: ____ / ____ / ____

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem.
2. Przed podłączeniem czajnika do zasilania sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu (spód czajnika i podstawka) jest zgodne z napięciem w Twoim domu. Jeżeli nie, skontaktuj się ze sprzedawcą i zaprzestań używania czajnika.
3. Nie pozwól, aby kabel zwisał nad krawędzią stołu lub blatu, ani dotykał gorącej powierzchni.
4. Nie stawiaj na lub w pobliżu gorącej kuchenki gazowej lub elektrycznej ani w nagrzanym piekarniku.
5. Nie uruchamiaj pustego urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia elementów grzewczych.
6. Upewnij się, że czajnik jest używany na stabilnej i płaskiej powierzchni, poza zasięgiem dzieci. Zapobiegnie to przewróceniu czajnika i uniknięciu uszkodzeń lub obrażeń.
7. Aby chronić przed pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami, nie zanurzaj kabla, wtyczek elektrycznych ani czajnika w wodzie lub innych płynach.
8. Gdy woda się gotuje, lub zaraz po jej zagotowaniu, unikaj dotykania parą wydobywającą się z dziubka.
9. Zawsze ostrożnie i powoli nalewaj wrzątek, nie przechylając zbyt szybko czajnika.
10. Zachowaj ostrożność podczas napełniania, gdy czajnik jest gorący.
11. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
12. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
13. Nie dotykaj gorącej powierzchni. Używaj rączki lub przycisku.
14. Dołączona podstawka nie może być używana inaczej niż do zamierzonego celu.
15. Przy przemieszczaniu urządzenia zawierającego gorącą wodę należy zachować szczególną ostrożność.
16. Czajnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
17. Użycie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może skutkować pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami.
18. Odłącz czajnik od gniazdka, gdy go nie używasz i przed jego czyszczeniem. Pozwól czajnikowi ostygnąć przed nałożeniem lub zdejmowaniem części oraz czyszczeniem urządzenia.
19. Aby odłączyć, przestaw dowolny przełącznik na "off", a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka ściany.
20. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta lub jego serwisanta lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
21. Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamierzone.
22. Czajnik można używać tylko w dostarczonym stanie.
23. Jeżeli czajnik jest przepelniony, wrzątek może się rozlać.
24. Zawsze upewnij się, że pokrywa jest zamknięta i nie otwieraj jej podczas gotowania wody. Może dojść do oparzeń, jeśli pokrywa jest otwarta podczas cykli wrzenia.
25. Zachowaj te instrukcje.

POZNAJ SWÓJ CZAJNIK ELEKTRYCZNY

1. Pokrywa
2. Szklany korpus
3. Dół
4. Podstawa
5. Panel sterowania
6. Uchwyt
7. Wtyczka

**PRZED UŻYCIEM CZAJNIKA**

Jeśli używasz czajnika po raz pierwszy, zaleca się wyczyszczenie go przed użyciem poprzez jednorazowe zagotowanie wody do maksymalnej pojemności, a następnie dwukrotne wylanie wody. Przetrzyj powierzchnię wilgotną ściereczką.
 UWAGA: Maksymalna pojemność czajnika to 1,7 l.

KORZYSTANIE Z CZAJNIKA ELEKTRYCZNEGO

1. Umieść czajnik na płaskiej powierzchni.
2. Aby napełnić czajnik, zdejmij go z podstawy zasilającej i otwórz pokrywę poprzez usunięcie uchwytu, a następnie napełnij czajnik pożądaną ilością wody i zamknij pokrywę. Poziom wody musi znajdować się między Min a Max. Zbyt mała ilość wody spowoduje wyłączenie czajnika przed zagotowaniem wody.
 UWAGA: Nie nalewaj wody powyżej maksymalnego poziomu, ponieważ woda może wylać się z dziubka podczas gotowania. Upewnij się, że pokrywa jest mocno zamknięta przed podłączeniem czajnika do gniazdka zasilającego.
3. Umieść czajnik na podstawie zasilającej.
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego. Naciśnij włącznik, a jego wskaźnik zaświeci się, a czajnik zacznie gotować wodę. Czajnik wyłączy się automatycznie, a wskaźnik zgaśnie po zagotowaniu wody. W razie potrzeby poczekaj 30 sekund, zanim ponownie naciśniesz włącznik, aby ponownie zagotować wodę. Możesz wyłączyć zasilanie, podnosząc czajnik z podstawy zasilającej w dowolnym momencie, aby zatrzymać proces gotowania.
 UWAGA: Upewnij się, że przełącznik jest wolny od przeszkód, a pokrywa jest mocno zamknięta. Czajnik nie wyłączy się, jeśli przełącznik jest zablokowany lub jeśli pokrywa jest otwarta.
5. Podnieś czajnik z podstawy zasilającej, a następnie nalej wodę.

UWAGA: Postępuj ostrożnie podczas nalewania wody z czajnika, ponieważ wrzątek może spowodować oparzenia, poza tym, nie otwieraj pokrywy, gdy woda w czajniku jest gorąca.

6. Czajnik nie zagotuje ponownie wody, dopóki nie naciśniesz ponownie włącznika. Czajnik może być przechowywany na podstawie zasilającej, gdy nie jest używany.

UWAGA: Zawsze odłączaj zasilanie, gdy czajnik nie jest używany.

OCHRONA PRZED WYGOTOWANIEM WODY

Jeśli przypadkowo czajnik będzie działał bez wody, funkcja ochrony przed gotowaniem na sucho automatycznie wyłączy zasilanie. W takim przypadku należy odczekać, aż czajnik ostygnie przed napełnieniem go zimną wodą przed ponownym zagotowaniem.

DZIAŁANIE CZAJNIKA

1. Aby napełnić czajnik wodą, zdejmij czajnik z podstawki zasilającej i otwórz pokrywę, podnosząc ją, napełnij czajnik pożądaną ilością wody. Czajnik należy zawsze napełniać między oznaczeniem minimum (0,5 l) a maksimum (1,7 l), aby woda zagotowała się. Przed podłączeniem przewodu zasilającego do gniazdka upewnij się, że pokrywa jest dobrze osadzona.

2. Ustaw czajnik na podstawie zasilającej.

3. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Cztery wskaźniki temperatury na panelu sterowania szybko włączają się i wyłączają; słychać jeden sygnał dźwiękowy. W tym samym czasie lampka kontrolna zapala się kolejno na czerwono, zielono i niebiesko, a następnie gaśnie, co oznacza, że podstawa jest podłączona do źródła zasilania, a czajnik ustawiony na podstawie.

1) Zagotowanie wody: naciśnij przycisk włączania/wyłączania, kontrolka zaświeci się na czerwono i czajnik zacznie się nagrzewać. Po zagotowaniu wody czajnik wyłączy się automatycznie, emitując dwa sygnały dźwiękowe.

2) Podgrzej wodę do pożądanego temperatury: naciśnij raz lub kilka razy przycisk regulacji temperatury, aby wybrać żądaną temperaturę wody spośród wartości 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Naciśnij przycisk on/off, a czajnik zacznie gotować wodę i włączy się wskaźnik temperatury poniżej wybranej temperatury. Czajnik posiada kontrolki w różnych kolorach dla każdego ustawienia temperatury: zielony – 50°C, niebieski – 70°C, fioletowy – 80°C, jasnoniebieski – 90°C. Gdy pożądana temperatura zostanie osiągnięta, czajnik automatycznie przestanie się nagrzewać, wydając dwa sygnały dźwiękowe, a lampka kontrolna zgaśnie.

3) Podgrzej wodę, a następnie utrzyj ciepło: naciśnij przycisk regulacji temperatury, aby wybrać pożądaną temperaturę spośród 50°C, 70°C, 80°C i 90°C, a następnie naciśnij i przytrzymaj ten przycisk temperatury przez około 3 sekundy.

Wskaźnik pod wybraną temperaturą będzie nadal migał. Po osiągnięciu wybranej temperatury czajnik automatycznie przestaje się nagrzewać, ale lampka kontrolna nadal się świeci. Jeśli temperatura wody spadnie, czajnik ponownie zacznie się nagrzewać do wybranej temperatury. Czajnik będzie utrzymywał ciepłą wodę przez 30 minut, a następnie wyłączy się automatycznie. Następnie lampka kontrolna wyłączy się, a wskaźnik temperatury przestanie migać. W trakcie procesu, jeśli chcesz ponownie wybrać temperaturę utrzymywania ciepła, naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie ponownie uruchomić proces. Należy pamiętać, że funkcja utrzymywania ciepła nie jest odpowiednia dla temperatury 100°C.

4. Dodatkowo pamiętaj, że za każdym razem, gdy zdejmiesz czajnik z podstawy, ustawienia zostaną utracone. Po ponownym włożeniu czajnika należy go zresetować.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka sieciowego i całkowicie je ostudź.

1. Nigdy nie zanurzaj czajnika, przewodu zasilającego ani podstawki zasilającej w wodzie ani nie dopuszczaj do kontaktu tych części z wilgocią.

2. Wytrzyj obudowę z zewnątrz wilgotną ściereczką, w razie potrzeby użyj środka czyszczącego dopuszczonego do kontaktu z żywnością.

WAŻNE: Nie używaj środków chemicznych, środków do czyszczenia stali, drewna ani środków ściernych do czyszczenia zewnętrznej części czajnika, aby zapobiec utracie połysku.

3. W przypadku nieużywania lub przechowywania przewód zasilający może być zwinięty pod podstawą zasilającą.

USUWANIE OSADÓW MINERALNYCH

Czajnik należy okresowo odkamieniać, ponieważ osady mineralne w wodzie z kranu mogą osadzać się na dnie czajnika i powodować jego mniej wydajną pracę. Możesz użyć dostępnego na rynku odkamieniacza i postępować zgodnie z instrukcjami na opakowaniu odkamieniacza. Alternatywnie możesz postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami i użyć białego octu.

1. Napełnij czajnik 3 szklankami białego octu, a następnie dodaj tyle wody, aby całkowicie przykryła ona dno czajnika. Pozostaw roztwór w czajniku na noc.

2. Wylej mieszankę z czajnika, następnie napełnij czajnik czystą wodą do kreski maksimum, zagotuj, a następnie wylej wodę. Powtórz kilka razy, aż zapach octu zostanie wypłukany. Wszelkie plamy pozostające wewnątrz urządzenia można usunąć, przecierając je wilgotną ściereczką.

UTYLIZACJA PRZYJAZNA ŚRODOWISKU



Możesz pomóc chronić środowisko!

Należy pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekaż niesprawny sprzęt elektryczny do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów.

CERTYFIKAT GWARANCYJNY

(Zgodny z Dyrektywą UE 2019/771)

1. Informacje o Sprzedawcy

Nazwa firmy: _____

Adres: _____

Numer rejestracyjny (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informacje o Produkcie

Nazwa produktu: _____

Model / Kod: _____

Numer seryjny: _____

Numer faktury / zamówienia: _____

Data zakupu: ____ / ____ / ____

3. Okres Gwarancji

Produkt objęty jest ustawową gwarancją zgodności przez okres 24 miesięcy, liczony od dnia dostawy. Jeśli produkt zostanie naprawiony w ramach gwarancji, okres gwarancji zostaje przedłużony o czas, w którym produkt przebywał w serwisie.

4. Zakres Gwarancji

Gwarancja obejmuje wady dotyczące:

- produkcji,
- materiałów,
- funkcjonalności,
- niezgodności istniejących w chwili dostawy.

W przypadku niezgodności konsument ma prawo żądać:

- naprawy produktu,
- wymiany produktu,
- obniżenia ceny,
- odstąpienia od umowy (zwrotu pieniędzy), jeśli naprawa lub wymiana nie są możliwe, nie zostały wykonane w rozsądnym czasie lub powodują istotne niedogodności.

Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta wynikających z:

- Dyrektywy UE 2019/771,
- krajowych przepisów o ochronie konsumenta,
- praw związanych z brakiem zgodności towarów.

W przypadku rozbieżności między niniejszą gwarancją a lokalnym ustawodawstwem, zastosowanie mają korzystniejsze dla konsumenta przepisy obowiązujące w kraju zakupu.

W razie pytań dotyczących czasu naprawy lub wymiany, bądź innych praw wynikających z krajowych przepisów o ochronie konsumenta, konsument może skontaktować się ze Sprzedawcą lub działem obsługi klienta producenta. Dane kontaktowe znajdują się w artykułach 8 i 9 niniejszego certyfikatu gwarancyjnego.

5. Czego Gwarancja NIE Obejmuje

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem,

- wstrząsów mechanicznych, upadków, wypadków,
- nieautoryzowanych napraw lub modyfikacji,
- normalnego zużycia,
- użytkowania niezgodnego z wymaganiami producenta,
- zdarzeń siły wyższej.

6. Jak Skorzystać z Gwarancji

Konsument może zgłosić reklamację:

- bezpośrednio u sprzedawcy,
 - w dowolnym autoryzowanym serwisie wymienionym poniżej,
 - kontaktując się ze sprzedawcą online.
- Dowód zakupu może być przedstawiony w dowolnej formie (faktura, wyciąg bankowy, e-mail itp.).

7. Proces Naprawy / Wymiany

- Sprzedawca musi naprawić lub wymienić produkt w ciągu 15 dni kalendarzowych.
- Jeśli naprawa jest niemożliwa, produkt musi zostać wymieniony lub zwrócony.
- Transport dużych/ciężkich przedmiotów musi być zorganizowany przez sprzedawcę.

8. Autoryzowany Serwis

Nazwa firmy serwisowej: AD VITA d.o.o. Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice E-mail: info.si@vitapur.com Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis Sprzedawcy

Przedstawiciel sprzedawcy: _____

Podpis: _____

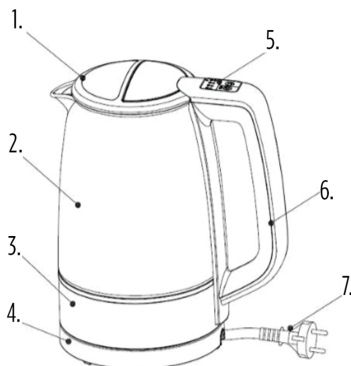
Data: ____ / ____ / ____

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Înainte de a conecta fierbătorul la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat (partea inferioară a fierbătorului și a bazei) corespunde cu tensiunea din casa dumneavoastră. Dacă nu este cazul, contactați furnizorul și nu mai utilizați fierbătorul.
3. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau blatului sau să atingă o suprafață fierbinte.
4. Nu așezați pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric sau într-un cuptor încălzit.
5. Nu utilizați aparatul gol pentru a evita deteriorarea elementelor de căldură.
6. Asigurați-vă că fierbătorul este folosit pe o suprafață fermă și plană, departe de îndemâna copiilor, acest lucru va preveni răsturnarea fierbătorului și va evita deteriorarea sau rănirea.
7. Pentru a vă proteja împotriva unui incendiu, șoc electric sau vătămare corporală, nu scufundați cablul, ștecherul electric sau fierbătorul în apă sau în alte lichide.
8. În timp ce apa fierbe, sau imediat după ce apa a fiert, evitați atingerea aburului de la gura de scurgere.
9. Aveți întotdeauna grijă să turnați apă clocotită încet și cu grijă, fără a înclina fierbătorul prea repede.
10. Aveți grijă la reumplere când fierbătorul este fierbinte.
11. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și au înțeles pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
12. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
13. Nu atingeți suprafața fierbinte. Folosiți mânerul sau butonul.
14. Baza atașată nu poate fi utilizată pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
15. Trebuie să aveți grijă extremă atunci când mutați aparatul care conține apă fierbinte.
16. Fierbătorul este numai pentru uz casnic. Nu utilizați în aer liber.
17. Utilizarea accesoriilor, care nu sunt recomandate de producătorul aparatului, poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
18. Deconectați fierbătorul de la priză atunci când nu îl utilizați și înainte de curățare. Lăsați fierbătorul să se răcească înainte de a pune sau a scoate piesele și înainte de a curăța aparatul.
19. Pentru a deconecta, rotiți orice control la „oprit”, apoi scoateți ștecherul din priza de perete.
20. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.
21. Nu utilizați aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
22. Fierbătorul poate fi folosit numai cu suportul furnizat.
23. Dacă fierbătorul este umplut excesiv, se poate vărsa apă clocotită.
24. Asigurați-vă întotdeauna că capacul este închis și nu-l ridicați în timp ce apa fierbe. Poate apărea opărire dacă capacul este deschis în timpul ciclurilor de preparare.
25. Salvați aceste instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI FIERBĂTORUL ELECTRIC

1. Capac
2. Corp de sticlă
3. Bază
4. Bază
5. Panou de comenzi
6. Mâner
7. Alimentare

**ÎNAINTE DE A FOLOSI FIERBĂTORUL**

Dacă utilizați fierbătorul pentru prima dată, se recomandă să vă curățați fierbătorul înainte de utilizare, fierbând capacitatea maximă de apă o dată și apoi aruncând apa, de două ori. Ștergeți suprafața cu o cârpă umedă.

NOTĂ: Capacitatea maximă a fierbătorului este 1.7L.

UTILIZAREA FIERBĂTORULUI ELECTRIC

1. Așezați fierbătorul pe o suprafață plană.
2. Pentru a umple fierbătorul, scoateți-l de pe baza de alimentare și scoateți mânerul capacului pentru a deschide capacul, apoi umpleți fierbătorul cu cantitatea dorită de apă și închideți capacul. Nivelul apei trebuie să fie între nivelul Min și Max. Prea puțină apă va face ca fierbătorul să se oprească înainte ca apa să fiarbă.
- NOTĂ: Nu umpleți apa peste nivelul maxim, deoarece apa se poate vărsa din gura de scurgere la fierbere. Asigurați-vă că capacul este bine fixat înainte de a-l conecta la priză.
3. Poziționați fierbătorul pe baza de alimentare.
4. Conectați ștecherul la o priză. Apăsăți comutatorul de pornire și indicatorul acestuia se va aprinde, iar apoi fierbătorul începe să fiarbă apa. Fierbătorul se va opri automat, iar indicatorul se va stinge după ce apa a fiert. Dacă este necesar, vă va lua 30 de secunde să așteptați înainte de a apăsa din nou comutatorul de alimentare pentru a fierbe din nou apa. Puteți opri alimentarea ridicând direct fierbătorul de la baza de alimentare în orice moment pentru a opri procesul de fierbere.
- NOTĂ: Asigurați-vă că întrerupătorul nu are obstacole și că capacul este bine închis, fierbătorul nu se va opri dacă comutatorul este constrâns sau dacă capacul se deschide.

5. Ridicați fierbătorul de la baza de alimentare și apoi turnați apa.

NOTĂ: Acționați cu atenție când turnați apa din fierbător, deoarece apa clocotită poate duce la opărire, în plus, nu deschideți capacul când apa din ceainic este fierbinte.

6. Fierbătorul nu va fierbe din nou până când comutatorul nu este apăsat din nou. Fierbătorul poate fi depozitat pe baza de alimentare atunci când nu este utilizat.

NOTĂ: Deconectați întotdeauna sursa de alimentare când nu este utilizat.

PROTECȚIE FIERBERE USCATĂ

Dacă accidental lăsați fierbătorul să funcționeze fără apă, funcția de protecție împotriva fierberii uscate va opri automat alimentarea. Dacă se întâmplă acest lucru, lăsați fierbătorul să se răcească înainte de a fi umplut cu apă rece înainte de a fierbe din nou.

FOLOSIREA FIERBĂTORULUI

1. Pentru a umple fierbătorul cu apă, scoateți fierbătorul de la baza de alimentare și deschideți capacul ridicându-l, umpleți fierbătorul cu cantitatea dorită de apă. Umpleți întotdeauna fierbătorul între marcasele minime (0,5 L) și maxime (1,7 L) pentru fierberea apei. Asigurați-vă că capacul este bine fixat înainte de a conecta cablul de alimentare la priză.

a. Poziționați fierbătorul pe baza de alimentare.

b. Conectați ștecherul la o priză. Cele patru indicatoare de temperatură de pe panoul de control se aprind și se opresc rapid; se aude un bip. În același timp, indicatorul luminos se aprinde în secvență roșu, verde și albastru, apoi se stinge, ceea ce înseamnă că baza este conectată la sursa de alimentare și fierbătorul este plasat pe bază.

c. Fierbeți apa: apăsați butonul de pornire/oprire, indicatorul luminos se aprinde în roșu și fierbătorul începe să se încălzească. Odată ce apa a fiert, fierbătorul se oprește automat cu două semnale sonore.

2. Încălziți apa la temperatura dorită: apăsați butonul de reglare a temperaturii o dată sau de mai multe ori pentru a selecta temperatura dorită a apei dintre valorile de temperatură de 50°C, 70°C, 80°C, 90°C. Apăsați butonul pornit/oprit și fierbătorul începe să fiarbă apa, iar indicatorul de temperatură specific de sub temperatura selectată se aprinde. Fierbătorul are lumini indicatoare în culori diferite pentru fiecare setare de temperatură: Verde – 50°C, Albastru - 70°C, Violet – 80°C, Albastru deschis - 90°C. Odată ce temperatura dorită a fost atinsă, fierbătorul se oprește automat cu încălzirea cu două sunete, iar indicatorul luminos se stinge.

3. Încălziți apa și apoi păstrați-o caldă: apăsați butonul de reglare a temperaturii pentru a selecta temperatura dorită între 50°C, 70°C, 80°C și 90°C, apoi apăsați lung butonul de temperatură timp de aproximativ 3 secunde. Indicatorul de sub temperatura selectată va continua să clipească. Odată ce temperatura selectată a fost atinsă, fierbătorul se oprește automat, dar indicatorul luminos este încă aprins. Dacă temperatura apei scade, fierbătorul va începe din nou să se încălzească până la temperatura selectată. Fierbătorul va menține apa caldă timp de 30 de minute și apoi se va opri automat. Indicatorul luminos se va stinge apoi; indicatorul de temperatură nu va mai clipi. În timpul procesului, dacă doriți să reselectați temperatura de menținere la cald, vă rugăm să apăsați butonul de pornire/oprire pentru a opri mai întâi unitatea și apoi reporniți procesul. Rețineți că funcția de menținere la cald nu este potrivită pentru 100°C.

4. În plus, vă rugăm să rețineți că de fiecare dată când îndepărtați fierbătorul de la baza de alimentare setarea dvs. se va pierde. Trebuie să resetați fierbătorul după ce l-ați pus din nou.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Deconectați întotdeauna aparatul de la priză și răciți-l complet înainte de curățare.

1. Nu scufundați niciodată fierbătorul, cablul de alimentare sau baza de alimentare în apă și nu lăsați umezeala să intre în contact cu aceste părți.

2. Ștergeți exteriorul corpului cu o cârpă umedă, când este necesar, utilizați un agent de curățare alimentar.

ATENȚIE: Nu utilizați substanțe de curățare chimice, din oțel, din lemn sau abrazive pentru a curăța exteriorul fierbătorului pentru a preveni pierderea luciului.

3. Când nu este utilizat sau în depozit, cablul de alimentare poate fi înfășurat sub baza de alimentare.

ELIMINAREA DEPURERILOR MINERALE

Fierbătorul dvs. trebuie detartrat periodic, deoarece depunerile de minerale din apa de la robinet pot forma depuneri pe fundul fierbătorului și pot duce la funcționarea mai puțin eficientă a fierbătorului. Puteți folosi detartrantul disponibil în comerț și urmați instrucțiunile de pe ambalajul detartrantului. Alternativ, puteți urma instrucțiunile de mai jos și puteți utiliza oțet alb.

1. Umpleți fierbătorul cu 3 linguri de oțet alb, apoi adăugați suficientă apă pentru a acoperi complet fundul fierbătorului. Lăsați soluția în fierbător peste noapte.

2. Aruncați amestecul din fierbător, apoi umpleți fierbătorul cu apă curată până la marcajul maxim, fierbeți și apoi aruncați apa. Repetați de mai multe ori până când mirosul de oțet a fost îndepărtat. Orice pete rămase în interiorul gurii pot fi îndepărtate frecându-le cu o cârpă umedă.

ELIMINAREA PRIETENOASĂ MEDIULUI



CERTIFICAT DE GARANȚIE

(Conform Directivei UE 2019/771 și OUG 140/2021)

1. Informații despre vânzător

Nume companie: _____

Adresă: _____

Număr de înregistrare (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Telefon: _____

2. Informații despre produs

Denumirea produsului: _____

Model / Cod: _____

Număr de serie: _____

Număr factură / comandă: _____

Data achiziției: ___ / ___ / ____

3. Perioada de garanție

Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 24 de luni, valabilă de la data livrării. Dacă produsul este reparat în perioada de garanție, durata garanției se prelungește cu perioada în care produsul se află în centrul de service.

4. Ce acoperă garanția

Această garanție acoperă defecte de:

- fabricație,
 - materiale,
 - funcționalitate,
 - probleme de conformitate existente la momentul livrării.
- În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul să solicite:

- repararea produsului;
- înlocuirea produsului;
- reducerea prețului;
- rezoluțiunea contractului (rambursare), dacă repararea sau înlocuirea nu sunt posibile, nu sunt realizate într-un termen rezonabil sau provoacă un inconvenient semnificativ.

Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului prevăzute de O.U.G. 140/2021 și alte acte normative privind protecția consumatorului.

5. Ce NU acoperă garanția

Garanția nu acoperă:

- daune cauzate de utilizare necorespunzătoare,
- șocuri mecanice, căderi, accidente,
- reparații sau modificări neautorizate,
- uzura normală,
- utilizarea în afara cerințelor producătorului,
- evenimente de forță majoră.

6. Cum se solicită serviciul de garanție

Consumatorul poate solicita serviciul de garanție:

- direct de la vânzător,
- de la orice centru de service autorizat listat mai jos,
- prin contactarea vânzătorului online.

Dovada achiziției poate fi prezentată prin orice mijloc

(factură, extras bancar, email etc.).

7. Procesul de reparare / înlocuire

- Vânzătorul trebuie să repare sau să înlocuiască produsul în termen de 15 zile calendaristice.

- Dacă repararea este imposibilă, produsul trebuie înlocuit sau rambursat.

- Transportul produselor voluminoase/grele trebuie asigurat de către vânzător.

8. Centru de service autorizat

Nume companie service: AD VITA d.o.o.

Adresă: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Semnătura vânzătorului

Reprezentant vânzător: _____

Semnătură: _____

Data: ___ / ___ / ____

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Před použitím si přečtete všechny pokyny.
2. Před připojením konvice ke zdroji napájení zkontrolujte, zda napětí uvedeno na spotřebiči (spodek konvice a základna) odpovídá napětí elektrické sítě u vás doma. Pokud tomu tak není, kontaktujte svého dodavatele a konvici nepoužívejte.
3. Nenechte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.
4. Zařízení neumísťujte na nebo do blízkosti horkého plynového nebo elektrického variče nebo do vyhřáté roury.
5. Spotřebič neprovazujte naprázdno, abyste předešli poškození vyhřevných prvků.
6. Ujistěte se, že konvice je umístěna na pevném a plochém povrchu mimo dosah dětí. Zabráníte tak převrácení konvice a poškození nebo zranění.
7. Abyste předešli riziku požáru, zasažení elektrickým proudem nebo osobnímu zranění, neponožujte kabel, elektrické zástrčky ani konvici do vody nebo jiných tekutin.
8. Když voda vře nebo těsně po jejím převaření, vyhněte se dotýkání páry vycházející z hrdla.
9. Vřící vodu vždy lijte pomalu a opatrně a konvici příliš prudce nepřevracejte.
10. Při doplňování vody buďte opatrní, když je konvice horká.
11. Tento spotřebič smí používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o tom, jak zařízení používat bezpečným způsobem a porozuměli hrozcím nebezpečím. Děti se se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být vykonávána dětmi bez dohledu.
12. Děti by měly být pod dozorem, aby se se zařízením nebudou hrát.
13. Nedotýkejte se horkého povrchu. Používejte rukojeť nebo tlačítko.
14. Připojenou základnu nelze použít na jiný než stanovený účel.
15. Při přemísťování spotřebiče obsahujícího horkou vodu musíte postupovat extrémně opatrně.
16. Konvice je určena pouze na použití v domácnosti. Nepoužívejte ve veřejných prostorech.
17. Použití dodatečných nástavců, které nejsou doporučeny výrobcem, může mít za následek požár, zasažení elektrickým proudem nebo osobní zranění.
18. Vypojte jednotku ze zásuvky, když se nepoužívá nebo před čištěním. Nechte konvici vychladnout před montáží nebo demontáží dílů a před čištěním.
19. Pro odpojení přepněte spotřebič do stavu „OFF“, a následně odpojte zástrčku ze zásuvky.
20. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
21. Spotřebič nepoužívejte na jiný než stanovený účel.
22. Konvici lze používat jen s dodaným stojanem.
23. Dojde-li k přeplnění konvice, může vystříknout variči voda.
24. Vždy se ujistěte, že víko je zavřeno a nezvedejte jej, když voda vře. Je-li víko otevřeno během ohřívání, může dojít k opaření.
25. Uschovejte tyto pokyny.

ZNEJTE SVOU RYCHLOVARNOU KONVICI

1. Víko
2. Skleněné tělo
3. Dolů
4. Základna
5. Ovládací panel
6. Rukojeť
7. Zástrčka

**PŘED POUŽITÍM KONVICE**

Používáte-li konvici poprvé, doporučujeme vám ji před vařením vyčistit tak, že necháte jednou převařit maximální objem vody a následně vodu dvakrát vylijete. Utřete povrch vlhkou utěrkou.

POZNÁMKA: Maximální objem konvice je 1,7 l.

OBSLUHA RYCHLOVARNÉ KONVICE

1. Konvici umístěte na rovný povrch.
2. Pro naplnění konvice ji odstraňte z napájecí základny a zvedněte víko. Následně naplňte konvici požadovaným objemem vody a víko zavřete. Hladina vody musí být mezi označeními Min a Max. Příliš málo vody může způsobit vypnutí konvice před převařením vody.
POZNÁMKA: Neplňte konvici nad maximální hladinu, jelikož může dojít k vystříknutí vody během vaření. Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě se ujistěte, že víko je zajištěno na místě.
3. Umístěte konvici na napájecí základnu.
4. Zapojte zástrčku do zásuvky. Stlačte napájecí spínač. Rozsvítí se kontrolka a konvice začne ohřívát vodu. Jakmile voda se vřela, konvice se automaticky vypne a kontrolka zhasne. V případě potřeby počkejte 30 vteřin, než znovu stisknete vypínač pro opětovné převaření vody. Pro zastavení varu můžete kdykoli vypnout napájení přímým zvednutím konvice z napájecí základny.
POZNÁMKA: Ujistěte se, že spínač není blokován a víko je pevně zavřené. Konvice se nevypne, pokud je spínač blokován nebo pokud je víko otevřené.
5. Zvedněte konvici z napájecí základny a nalijte vodu.
POZNÁMKA: Při liti vody z konvice postupujte opatrně, jelikož vřící voda může způsobit popálení. Rovněž neotvírejte víko, když je voda v konvici horká.
6. Konvice začne znovu vařit až po opětovném stisknutí spínače. Pokud konvici nepoužíváte, můžete ji skladovat na napájecí základně.

POZNÁMKA: Když konvici nepoužíváte, vždy ji odpojte od zdroje napájení.

OCHRANA PROTI VAŘENÍ ZA SUCHA

Pokud byste náhodou nechali konvici pracovat bez vody, funkce ochrany proti vyvaření automaticky vypne napájení. Dojde-li k tomu, nechte konvici vychladnout, než ji naplníte studenou vodou pro opětovné vaření.

OBSLUHA KONVICE

1. Chcete-li naplnit konvici vodou, vyjměte konvici z napájecí základny, nadzvednutím otevřete víko a naplňte konvici požadovaným množstvím vody. Voda v konvici by měla být vždy v rozmezí minimální (0,5 l) a maximální (1,7 l) hodnoty. Před připojením napájecího kabelu do zásuvky se ujistěte, že je víko pevně na svém místě.

2. Umístěte konvici na napájecí základnu.

3. Zapojte zástrčku do zásuvky. Čtyři teplotní ukazatele na ovládacím panelu se rychle zapínají a vypínají; zazní jedno pípnutí. Zároveň se kontrolka rozsvítí postupně červeně, zeleně a modře, a potom se vypne. To znamená, že základna je připojena ke zdroji napájení a konvice je umístěna na základnu.

1) Vaření vody: Stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí, kontrolka se rozsvítí červeně a konvice se začne zahřívat. Po uvaření vody se konvice automaticky vypne, přičemž zazní dva zvukové signály.

2) Ohřev vody na požadovanou teplotu: Stisknete jednou nebo několikrát tlačítko nastavení teploty a vyberte požadovanou teplotu vody z hodnot 50°C, 70°C, 80°C a 90°C. Stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí a konvice začne vařit vodu a rozsvítí se ukazatel specifické teploty pod zvolenou teplotou. Konvice má kontrolky různých barev pro jednotlivá teplotní nastavení: Zelené – 50°C, modré - 70°C, fialové – 80°C, světle modré - 90°C. Po dosažení požadované teploty konvice se automaticky přestane ohřívat, přičemž zazní dvě pípnutí, a kontrolka zhasne.

3) Ohřev vody a udržování teploty: Stisknutím tlačítka pro nastavení teploty zvolte požadovanou teplotu mezi 50 °C, 70 °C, 80 °C a 90 °C a poté držte toto tlačítko stisknuté po dobu přibližně 3 vteřin. Kontrolka pod zvolenou teplotou bude stále blikat. Po dosažení zvolené teploty se konvice automaticky přestane ohřívat, ale kontrolka bude stále svítit. Pokud teplota vody klesne, konvice se opět začne ohřívat na zvolenou teplotu. Konvice bude udržovat vodu teplou po dobu 30 minut a poté se automaticky vypne. Kontrolka poté zhasne, ukazatel teploty již nebude blikat. Pokud chcete během procesu znovu zvolit teplotu udržování tepla, stiskněte nejprve tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste přístroj vypnuli, a poté proces znovu spusťte. Upozorňujeme, že funkce udržování teploty není vhodná pro teplotu 100 °C.

4. Dále upozorňujeme, že pokaždé, když konvici odpojíte od napájecí základny, dojde ke ztrátě nastavení. Po vrácení konvice zpět je nutné ji resetovat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vždy odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.

1. Nikdy neponořujte konvici, napájecí kabel nebo napájecí základnu do vody ani nedovolte, aby se tyto části dostaly do kontaktu s vlhkostí.

2. Vnější stranu těla otřete vlhkým hadříkem, v případě potřeby použijte čisticí prostředek potravinářské třídy.

POZOR: K čištění vnějšku konvice nepoužívejte chemické, ocelové, dřevěné nebo abrazivní čisticí prostředky nebo nástroje, abyste zabránili ztrátě lesku.

3. V době nepoužívání nebo skladování může být napájecí kabel navinutý pod napájecí základnu.

ODSTRANOVÁNÍ MINERÁLNÍCH USAZENIN

Konvice by měla být pravidelně odvápnována, protože minerální usazeniny ve vodovodní vodě mohou na dně konvice vytvořit vodní kámen a způsobit její nižší účinnost. Můžete použít komerčně dostupný odstraňovač vodního kamene a postupovat podle pokynů na jeho obalu. Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů a použít bílý ocet.

1. Naplňte konvici 3 šálky bílého octa a poté přidejte tolik vody, aby zcela pokryla dno konvice. Roztok nechte v konvici přes noc.

2. Směs v konvici zlikvidujte, poté konvici naplňte čistou vodou až po maximální značku, převařte a poté vodu vylijte.

Opakujte několikrát, dokud zápach octa nezmizí. Zbytky skvrn uvnitř hrdla lze odstranit otřením vlhkým hadříkem.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Můžete pomoci chránit životní prostředí!

Prosím, dodržujte místní předpisy: odevzdejte nefunkční elektrické vybavení příslušnému centru na likvidaci odpadu.



ZÁRUČNÍ LIST

(V souladu se směrnicí EU 2019/771)

1. Informace o prodejci

Název společnosti: _____

Adresa: _____

Registrační číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informace o produktu

Název produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktury / objednávky: _____

Datum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záruční doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou shody po dobu 24 měsíců, platnou od data dodání.

Pokud je produkt opraven v rámci záruky, záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je produkt v servisním středisku.

4. Co záruka pokrývá

Záruka pokrývá vady:

- výroby,
- materiálů,
- funkčnosti,
- problémy shody existující při dodání.

V případě nesouladu má spotřebitel právo požadovat:

- Opravu produktu;
- Výměnu produktu;
- Snížení ceny;
- Ukončení smlouvy (vrácení peněz), pokud oprava nebo výměna není možná nebo není provedena v přiměřené době nebo způsobuje značné obtíže.

Tato záruka neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z:

- Směrnice EU 2019/771
- Národních zákonů na ochranu spotřebitele
- Práv týkajících se nesouladu zboží

V případě rozporu mezi touto zárukou a místní legislativou se uplatní pro spotřebitele příznivější práva v zemi nákupu.

Pokud má spotřebitel dotazy ohledně lhůty pro opravu nebo výměnu nebo jiných práv vyplývajících z národních zákonů na ochranu spotřebitele, může kontaktovat prodejce nebo zákaznickou podporu výrobce. Kontaktní údaje jsou uvedeny v článcích 8 a 9 tohoto záručního listu.

5. Co záruka NEPOKRÝVÁ

Záruka nepokrývá:

- poškození způsobené nesprávným používáním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávněné opravy nebo úpravy,
- běžné opotřebení,
- používání mimo požadavky výrobce,
- události vyšší moci

6. Jak požádat o záruční servis

Spotřebitel může požádat o záruční servis:

- přímo u prodejce,
 - v jakémkoli autorizovaném servisním středisku uvedeném níže,
 - kontaktováním prodejce online.
- Důkaz o koupi může být poskytnut jakýmkoli způsobem (faktura, bankovní výpis, e-mail atd.).

7. Proces opravy / výměny

- Prodejce musí produkt opravit nebo vyměnit v přiměřené době.

- Pokud je oprava nemožná, produkt musí být vyměněn nebo vrácen.

- Přepravu objemných/těžkých výrobků musí zajistit prodejce.

8. Autorizované servisní středisko

Název servisní společnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis prodejce

Zástupce prodejce: _____

Podpis: _____

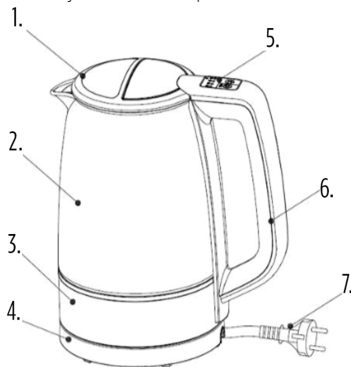
Datum: ____ / ____ / ____

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny.
2. Pred pripojením kanvice k zdroju napájania skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči (spodok kanvice a základne) zodpovedá napätiu elektrickej siete vo vašej domácnosti. V opačnom prípade kontaktujte svojho dodávateľa a kanvicu nepoužívajte.
3. Napájací kábel nenechávajte visieť cez hranu stola alebo pultu a zabráňte jeho kontaktu s horúcim povrchom.
4. Zariadenie neumiestňujte na alebo do blízkosti horúceho plynového alebo elektrického horáka alebo vyhriatej pece.
5. Spotrebič neprevádzkujte naprázdno, aby ste predišli poškodeniu výhrevných prvkov.
6. Kanvicu používajte na pevnom a rovnom povrchu mimo dosahu detí. Predídete tak prevrátaniu kanvice a zabránite poškodeniu alebo zraneniu.
7. Aby ste predišli riziku požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom alebo osobného zranenia, neponárajte kábel, zástrčku ani kanvicu do vody alebo iných tekutín.
8. Vyhňte sa dotykaniu pary vychádzajúcej z hrdla kanvice, kým voda vrije alebo tesne po jej zovretí.
9. Vriacu vodu vždy nalievajte pomaly a opatrne; kanvicu príliš rýchlo neprekláľajte.
10. Pri doplnení postupujte opatrne, keď je kanvica horúca.
11. Tento spotrebič môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o použití zariadenia bezpečným spôsobom a pod podmienkou, že porozumeli hroziacim nebezpečenstvám. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
12. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
13. Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Použite rukoväť alebo tlačidlo.
14. Pripojenú základňu nie je možné použiť na iný než zamýšľaný účel.
15. Pri presúvaní spotrebiča obsahujúceho horúcu vodu musíte postupovať extrémne opatrne.
16. Kanvica je určená len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte vo vonkajších priestoroch.
17. Použitie doplnkového príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom spotrebiča, môže mať za následok požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
18. Vypojte kanvicu zo zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením. Dovoľte kanvici vychladnúť pred montážou alebo demontážou dielov a taktiež pred čistením.
19. Pred odpojením zariadenie prepnite do režimu „vypnuté“, a následne odpojte zástrčku zo zásuvky.
20. Ak je poškodený napájací kábel, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
21. Spotrebič nepoužívajte na iný než stanovený účel.
22. Kanvica je určená len na použitie s dodaným stojanom.
23. Ak je kanvica preplnená, môže dôjsť k vystrieknutiu vody.
24. Vždy sa uistite, že veko je zavreté a nedvíhajte ho, keď voda vrije. Ak je veko kanvice počas ohrievania otvorené, môže dôjsť k obareniu.
25. Uschovajte tieto pokyny.

POZNAJTE SVOJU ELEKTRICKÚ KANVICU

1. Veko
2. Sklenené telo
3. Spodok
4. Základňa
5. Ovládací panel
6. Rukoväť
7. Zástrčka

**PRED POUŽITÍM KANVICE**

Ak sa chystáte kanvicu použiť prvýkrát, odporúčame vám ju pred tým vyčistiť tak, že raz varíte maximálny objem vody, a potom ju dvakrát vypláchnete. Utrite povrch vlhkou utierkou.

POZNÁMKA: Maximálny objem kanvice je 1,7 l.

POUŽITIE ELEKTRICKEJ KANVICE

1. Kanvicu umiestnite na rovny povrch.
2. Na naplnenie kanvice ju odpojte z napájacej základne a otvorte veko pomocou rukoväte. Následne naplňte kanvicu požadovaným objemom vody a zavrite veko. Hladina vody musí byť medzi označením Min a Max. Príliš málo vody môže viesť k vypnutiu kanvice pred zovretím vody.
POZNÁMKA: Neplňte vodu nad maximálnu úroveň, pretože môže počas ohrievania vyšpliechnúť z hrdla kanvice. Pred zapojením kanvice do elektrickej siete sa uistite, že veko je zaistené na svojom mieste.
3. Umiestnite kanvicu na napájajúcu základňu.
4. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Stlačte spínač napájania. Jeho indikátor sa rozsvieti a kanvica začne následne ohrievať vodu. Kanvica a indikátor sa automaticky vypnú akonáhle voda zovrela. Pred opätovným stlačením napájacieho spínača na zovretie vody je nutné počkať 30 sekúnd. Ak chcete proces varenia vody ukončiť, napájanie môžete kedykoľvek prerušiť zdvihnutím kanvice z napájacej základne.
POZNÁMKA: Uistite sa, že spínač nie je blokovaný a veko je pevne uzavreté. Kanvica sa nevypne, ak je spínač blokovaný alebo ak sa veko otvára.
5. Zdvihnute kanvicu z napájacej základne a nalejte vodu.
POZNÁMKA: Pri nalievaní vody z kanvice postupujte opatrne, pretože vriaca voda môže spôsobiť popáleniny. Taktiež neotvárajte veko, kým je voda horúca.
6. Kanvica nezačne znovu ohrievať, ak opätovne nestlačíte spínač. Kanvicu je možné skladovať na napájacej základni, keď sa nepoužíva.

POZNÁMKA: Keď sa spotrebič nepoužíva, odpojte ho zo zdroja napájania.

OCHRANA PROTI VARENIU NA SUCHO

Ak náhodou spustíte kanvicu bez vody, funkcia ochrany proti vareniu na sucho automaticky odpojí zariadenie od napájania. Ak k tomu dôjde, nechajte kanvicu vychladnúť predtým, než do nej napustíte studenú vodu na varenie.

OBSLUHA KANVICY

1. Pri naplnení kanvice vodou odstráňte kanvicu z napájacej základne a nadvihnite veko a naplňte kanvicu požadovaným množstvom vody. Hladina vody v kanvici by mala byť vždy medzi označeniami minima (0,5 l) a maxima (1,7 l). Pred zapojením kanvice do elektrickej siete sa uistite, že veko je zaistené na svojom mieste.

2. Umiestnite kanvicu na napájaciu základňu.

3. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Štyri teplotné indikátory na ovládacom paneli sa budú rýchlo zapínať a vypínať; zaznie jedno pípnutie. Zároveň sa indikačné svetielko rozsvieti na červeno, zeleno a modro v tomto poradí, a potom sa vypne. To znamená, že základňa je pripojená k zdroju napájania a kanvica je umiestnená na základni.

1) Varenie vody: Stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté. Indikačné svetielko sa rozsvieti na červeno a kanvica začne ohrievať. Akonáhle voda prevrela, kanvica sa automaticky vypne, pričom vydá dve pípnutia.

2) Ohrev vody na požadovanú teplotu: Vyberte požadovanú teplotu vody spomedzi teplotných hodnôt 50°C, 70°C, 80°C a 90°C stlačením tlačidla nastavenia teploty jedenkrát alebo niekoľkokrát. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a kanvica začne variť vodu. Počas toho sa zapne indikátor teploty pod vybranou teplotou. Kanvica má indikačné svetielka rôznych farieb pre jednotlivé teplotné nastavenia: Zelená – 50°C, modrá - 70°C, fialová – 80°C, svetlomodrá - 90°C. Po dosiahnutí požadovanej teploty kanvica automaticky prestane ohrievať, zaznejú dve pípnutia a indikačné svetielko sa vypne.

3) Ohrev vody a udržiavanie vody teplej: Vyberte požadovanú teplotu spomedzi hodnôt 50°C, 70°C, 80°C a 90°C stlačením tlačidla nastavenia teploty, a potom podržte toto tlačidlo stlačené približne 3 sekundy. Indikátor pod vybranou teplotou bude blikať. Po dosiahnutí vybranej teploty kanvica automaticky prestane ohrievať, ale indikačné svetielko bude stále svietiť. Ak teplota vody klesne, kanvica ju začne opäť ohrievať na vybranú teplotu. Kanvica bude udržiavať vodu teplú 30 minút, a potom sa automaticky vypne. Indikačné svetielko sa následne vypne; indikátor teploty už nebude blikať.

Ak chcete počas procesu znovu zvoliť teplotu udržiavania teploty, stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia najprv vypnite jednotku a potom znovu spustíte proces. Upozorňujeme, že funkcia udržiavania teploty nie je kompatibilná s teplotou 100°C.

4. Navyše upozorňujeme, že vždy, keď kanvicu odstránite z napájacej základne, vaše nastavenie bude stratené. Kanvicu musíte po vrátení na napájaciu základňu znovu nastaviť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením spotrebič vždy odpojte z elektrickej siete a nechajte ho úplne vychladnúť.

1. Kanvicu, napájací kábel ani napájaciu základňu nikdy neponárate do vody, ani nedovoľte vlhkosti prísť do kontaktu s týmito dielmi.

2. Utrite vonkajšok tela vlhkou utierkou a v prípade potreby použite čistiaci prostriedok potravinárskej triedy.

POZOR: Na čistenie vonkajšok kanvice nepoužívajte chemické ocelové, drevené ani abrazívne čistiace nástroje či prostriedky, aby ste zabránili zoškriabaniu laku.

3. Keď sa spotrebič nepoužíva alebo sa skladuje, napájací kábel môžete stočiť pod napájaciu základňu.

ODSTRANOVANIE MINERÁLNYCH NÁNOSOV

Svoju kanvicu by ste mali pravidelne odvápníť, pretože minerálne usadeniny vo vode z vodovodu môžu vytvoriť vodný kameň na dne kanvice a spôsobí, že bude fungovať menej účinne. Môžete použiť komerčne dostupný odvápnovač a riadiť sa pokynmi na balení odvápnovača. Alebo môžete postupovať podľa pokynov nižšie a použiť biely ocot.

1. Naplňte kanvicu 3 pohármi bieleného octu, a potom pridajte dostatok vody na úplné prekrytie dna kanvice. Nechajte roztok v kanvici cez noc.

2. Vylejte zmes z kanvice, a následne naplňte kanvicu čistou vodou po indikáciu maxima, nechajte ju prevrieť, a potom ju vylejte. Opakujte to niekoľkokrát, kým sa nezbavíte octového zápachu. Akékoľvek zostatkové škrvy vnútri hrdla je možné odstrániť sošuchaním vlhkou utierkou.



EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA

Môžete prispieť k ochrane životného prostredia!

Prosím, dbajte na dodržiavanie miestnych predpisov: odovzdajte nefunkčné elektrické vybavenie príslušnému centru na likvidáciu odpadu.

ZÁRUČNÝ LIST

(V súlade so smernicou EÚ 2019/771)

1. Informácie o predajcovi

Názov spoločnosti: _____

Adresa: _____

Registračné číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

Email: _____

Telefón: _____

2. Informácie o produkte

Názov produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktúry / objednávky: _____

Dátum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záručná doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou zhody po dobu 24 mesiacov, platnou od dátumu dodania.

Ak je produkt opravený v rámci záruky, záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého sa produkt nachádza v servisnom stredisku.

4. Čo záruka pokrýva

Táto záruka pokrýva vady:

- výroby,
- materiálov,
- funkčnosti,
- problémy zhody existujúce v čase dodania.

V prípade nezhody má spotrebiteľ právo požadovať:

- Opravu produktu;
- Výmenu produktu;
- Zníženie ceny;
- Ukončenie zmluvy (vrátenie peňazí), ak oprava alebo výmena nie je možná alebo nie je vykonaná v primeranom čase alebo spôsobuje značné nepríjemnosti.

Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z:

- Smernice EÚ 2019/771
- Národných zákonov na ochranu spotrebiteľa
- Práv týkajúcich sa nezhody tovaru

V prípade rozporu medzi touto zárukou a miestnou legislatívou sa uplatnia priaznivejšie práva spotrebiteľa v krajine nákupu.

Ak má spotrebiteľ otázky týkajúce sa lehoty opravy alebo výmeny alebo iných práv vyplývajúcich z národných zákonov na ochranu spotrebiteľa, môže kontaktovať predajcu alebo oddelenie zákazníckej podpory výrobcu. Kontaktné údaje sú uvedené v článkoch 8 a 9 tohto záručného listu.

5. Čo záruka NEPOKRÝVA

Záruka nepokrýva:

- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávnené opravy alebo úpravy,

- bežné opotrebovanie,
- používanie mimo požiadaviek výrobcu,
- udalosti vyššej moci

6. Ako požiadať o záručný servis

Spotrebiteľ môže požiadať o záručný servis:

- priamo od predajcu,
 - v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku uvedenom nižšie,
 - kontaktovaním predajcu online.
- Dôkaz o kúpe môže byť poskytnutý akýmkoľvek spôsobom (faktúra, bankový výpis, email, atď.).

7. Proces opravy / výmeny

- Predajca musí produkt opraviť alebo vymeniť v primeranej lehote.
- Ak je oprava nemožná, produkt musí byť vymenený alebo vrátený.
- Prepravu objemných/fažkých výrobkov musí zabezpečiť predajca.

8. Autorizované servisné stredisko

Názov servisnej spoločnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefón: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis predajcu

Zástupca predajcu: _____

Podpis: _____

Dátum: ____ / ____ / ____

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Pirms lietošanas izlasiet visus norādījumus.
2. Pirms tējkannas pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai spriegums, kas norādīts uz ierīces (pamatnes apakšdaļā), atbilst jūsu mājās esošajam spriegumam. Ja tas neatbilst, sazinieties ar izplatītāju un pārtrauciet tējkannas lietošanu.
3. Nelaujiet vadam karāties pāri galda vai letes malai, kā arī pieskarties karstām virsmām.
4. Nenovietojiet ierīci uz karsta gāzes, elektriskā degļa vai uzkarstētas cepeškrāns tuvumā.
5. Nelietojiet ierīci tukšu, lai nesabojātu sildīšanas elementus.
6. Pārlicinieties, ka tējkanna tiek novietota un lietota uz stingras, līdzenas virsmas bērniem nepieejamā vietā, jo tas novērsīs potenciālu tējkannas apgāšanos un ļaus izvairīties no bojājumiem vai traumām.
7. Lai pasargātu no ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai miesas bojājumiem, nemērciet vadu, kontaktdakšu vai tējkannu ūdeni un citos šķidrumos.
8. Ūdens vārīšanās laikā vai tūlīt pēc tam, kad ūdens ir uzvārījies, izvairieties no tvaika, kas izplūst no ierīces gala.
9. Vienmēr uzmanīgi un lēni, izlejiet verdošo ūdeni, strauji neapgāžot tējkannu.
10. Uzmanīgi uzpildiet ūdeni, kad tējkanna ir karsta.
11. Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās ir uzraudzītas vai instruētas par ierīces lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.
12. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
13. Nepieskarieties karstajai virsmai. Izmantojiet rokturi vai pogu.
14. Piestiprināto pamatni nevar izmantot citiem mērķiem, kā paredzēts.
15. Pārvietojot ierīci ar karstu ūdeni, jāievēro īpaša piesardzība.
16. Tējkanna ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Nelietojiet to ārpus telpām.
17. Ja tiek izmantoti piederumi, kurus nav ieteicis ierīces ražotājs, tas var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.
18. Kad ierīce netiek lietota, vai to grasāties tīrīt, atvienojiet to no kontaktlīdždas. Pirms detaļu montāžas vai demontāžas, kā arī pirms ierīces tīrīšanas, ļaujiet tējkannai atdzist.
19. Lai atvienotu ierīci, pagrieziet jebkuru vadības slēdzi uz "off" jeb "izslēgt" un pēc tam, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktlīdždas.
20. Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.
21. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, nekā paredzēts.
22. Tējkannu var izmantot tikai ar komplektā iekļauto pamatni.
23. Ja tējkanna ir pārpildīta, no tās var izplūst verdošs ūdens.
24. Vienmēr pārlicinieties, ka vāks ir aizvērts, un ūdens vārīšanās laikā, to nedrīkst pacelt. Ja vārīšanas ciklu laikā vāks tiek atvērts, var notikt applaucēšanās.
25. Saglabājiet šos norādījumus.

IEPAZĪSTIETIES AR SAVU ELEKTRISKO TĒJKANNU

1. Vāks
2. Stikla korpus
3. Apakšējā daļa
4. Pamatne
5. Vadības panelis
6. Rokturis
7. Kontaktdakša



PIRMS TĒJKANNAS LIETOŠANAS

Ja tējkannu izmantojat pirmo reizi, pirms lietošanas ieteicams to izmazgāt – piepildiet to līdz maksimālajam tilpumam, vienu reizi uzvāriet ūdeni un pēc tam, divas reizes izskalojiet. Noslaukiet virsmu ar mitru drānu.

PIEZĪME: tējkannas maksimālā ietilpība ir 1,7L.

IZMANTOJOT ELEKTRISKO TĒJKANNU

1. Novietojiet tējkannu uz līdzenas virsmas.
2. Lai piepildītu tējkannu, noņemiet to no barošanas pamatnes un noņemiet vāku, pēc tam piepildiet tējkannu ar vēlamo ūdens daudzumu un aizveriet vāku. Ūdens līmenim jābūt Min un Max līmeņa robežās. Ja ūdens būs pārāk maz, tējkanna izslēgsies, pirms ūdens ir uzvārījies.
PIEZĪME: Novietojiet ūdeni virs maksimālā līmeņa, ja vārīšanās laikā ūdens var izplūst no ierīces gala. Pārlicinieties, ka vāks ir stingri ievietots, pirms kontaktdakša tiek iesprausta strāvas kontaktlīdždā.
3. Novietojiet tējkannu uz barošanas pamatnes.
4. Ievietojiet kontaktdakšu strāvas kontaktlīdždā. Nospiediet jaudas slēdzi, un tā indikators iedegsies - tējkanna sāks vāriet ūdeni. Tējkanna izslēdzas automātiski, un indikators izslēgsies, kad ūdens būs izvārījies. Ja nepieciešams, 30 sekundes pagaidiet, pirms vēlreiz nospiediet jaudas slēdzi, lai atkārtoti uzvāritu ūdeni. Lai pārtrauktu vārīšanas procesu, jebkurā brīdī varat izslēgt strāvas padevi, pacelot tējkannu no barošanas pamatnes. PIEZĪME: Pārlicinieties, ka slēdzim nekas netraucē un vāks ir stingri aizvērts. Tējkanna neizslēgsies, ja slēdzis būs ierobežots, vai ja vāks būs atvērts.
5. Paceliet tējkannu no barošanas pamatnes un izlejiet ūdeni.
PIEZĪME: Izlejot ūdeni no tējkannas, rīkojieties uzmanīgi, jo verdošs ūdens var izraisīt apdegumus. Neatveriet vāku, kamēr ūdens tējkannā ir karsts.
6. Tējkanna atkārtoti nevaris ūdeni, ja slēdzis netiks atkārtoti nospiests. Ja tējkanna netiek lietota, to var atstāt uz barošanas pamatnes.

PIEZĪME: Ja ierīce netiek izmantota, vienmēr atvienojiet strāvas padevi.

VĀRĪŠANĀS - IZŽŪŠANAS AIZSARDZĪBAS FUNKCIJA

Ja tējkanna tiek lietota tad, kad tajā nav ūdens, funkcija "boil-dry" automātiski izslēdz strāvas padevi. Šādā gadījumā pirms atkārtotas lietošanas, ļaujiet tējkannai atdzist, lai to uzpildītu ar aukstu ūdeni.

TĒJKANNAS DARBĪBA

1. Lai iepildītu ūdeni tējkannā, noņemiet tējkannu no barošanas pamatnes un atveriet vāku; piepildiet tējkannu ar vēlamo ūdens daudzumu. Vienmēr, piepildiet tējkannu starp minimālo (0,5L) un maksimālo (1,7L) atzīmi, lai ūdens varētu uzvārieties. Pirms strāvas vada pieslēgšanas kontaktligzdai pārliecinieties, ka vāks ir stingri ievietots.

2. Novietojiet tējkannu uz barošanas pamatnes.

3. Ievietojiet kontaktdakšu strāvas kontaktligzdā. Četri temperatūras indikatori, kas atrodas uz vadības panela, ātri ieslēgsies un izslēgsies; atskanēs viens skaņas signāls. Tajā pašā laikā, indikatora gaisma ieslēgsies secīgi sarkanā, zaļā un zilā krāsā un pēc tam izslēgsies, kas nozīmē, ka pamatne ir pieslēgta strāvas avotam un tējkanna ir novietota uz pamatnes.

1) Lai uzvāritu ūdeni: Nospiediet "on" (ieslēgšanas)/ "off" (izslēgšanas) pogu. Indikators iedegsies sarkanā krāsā, un tējkanna sāk sildīt. Kad ūdens būs uzvārijis, tējkanna automātiski izslēgsies, ar diviem skaņas signāliem.

2) Lai uzkarsetu ūdeni līdz vēlamajai temperatūrai: Nospiediet temperatūras regulēšanas pogu vienu vai vairākas reizes, lai izvēlētos vēlamo ūdens temperatūru no 50°C, 70°C, 80°C, 90°C, 90°C. Nospiediet

ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Tējkanna sāks vārit ūdeni un zem izvēlētās temperatūras, ieslēgsies izvēlētās temperatūras indikators. Katram temperatūras iestatījumam tējkannā ir dažādu krāsu indikatori: Zaļa- 50°C, zila- 70°C, violeta- 80°C, gaiši zila- 90°C. Kad ir sasniegta vēlamā temperatūra, tējkanna automātiski pārtrauc sildīšanu, ar diviem skaņas signāliem, un indikatora gaisma izslēdzas.

3) Lai uzkarsetu ūdeni un saglabātu to siltu: Nospiediet temperatūras regulēšanas pogu, lai izvēlētos vēlamo temperatūru no 50°C, 70°C, 80°C un 90°C, pēc tam turiet šo temperatūras pogu nospiestu - aptuveni 3 sekundes. Indikators zem izvēlētās temperatūras turpinās mirgot. Kad izvēlētā temperatūra ir sasniegta, tējkanna automātiski pārtrauc sildīšanu, bet indikatora gaisma joprojām deg. Ja ūdens temperatūra pazemināsies, tējkanna atkal sāks sildīšanu, līdz izvēlētajai temperatūrai. Ūdens tējkannā saglabāsies silts 30 minūtes un pēc tam, tā un tās indikatora lampiņa, automātiski izslēgsies; temperatūras indikators vairs nemirgos. Ja vēlaties atkārtoti izvēlēties karstuma uzturēšanas temperatūru, vispirms nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci, un pēc tam, atsāciet procesu no jauna. Ņemiet vērā, ka karstuma uzturēšanas funkcija nav piemērota 100°C temperatūrai.

4. Ņemiet vērā, ka ikreiz, kad tējkannu noņemsiet no barošanas bāzes, iestatījumi tiks zaudēti. Pēc tam, kad tā atkal ir novietota atpakaļ, iestatījumi ir jāatjaunina.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas, vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas kontaktligzdas un pilnībā atdzēsiet to.

1. Nekad nemērciet tējkannu, barošanas vadu vai barošanas pamatni ūdenī, un nepieļaujiet mitruma saskari ar šīm daļām.

2. Noslaukiet korpusa ārpusi ar mitru drānu. Vajadzības gadījumā izmantojiet trauku mazgāšanas līdzekli.

UZMANĪBU: Lai novērstu spīduma zudumu, tējkannas ārpusi tīrīšanai nelietojiet ķīmiskus, tērauda, koka vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

3. Ja ierīce netiek lietota vai uzglabāta, strāvas vadu var novietot zem barošanas pamatnes.

MINERĀLNOGULŠŅU NOŅĒMŠANA

Tējkanna periodiski jāattīra no kalkākmens, jo krāna ūdenī esošās minerālvielas var veidot kalkākmeni uz tējkannas dibena - tas var samazināt tējkannas darbības efektivitāti. Jūs varat izmantot tirdzniecībā pieejamo atkalķošanas līdzekļus un ievērot norādījumus uz atkalķošanas līdzekļa iepakojuma. Varat arī rīkoties saskaņā ar turpmāk sniegtajiem norādījumiem un izmantot balto etiķi.

1. Piepildiet tējkannu ar 3 glāzēm baltā etiķa, tad pieļaujiet tik daudz ūdens, lai tas pilnībā nosegtu tējkannas dibenu. Atstājiet šķīdumu tējkannā uz nakti.

2. Izlejiet maisījumu tējkannā, pēc tam piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni līdz maksimālajai atzīmei, uzvāriet un izlejiet ūdeni. Atkārtojiet vairākas reizes, līdz etiķa smaka ir izskalota. Visus traukus, kas palikuši iekšpusē, var noņemt, noslaukot tos ar mitru drānu.

VIDEI DRAUDZĪGA PĀRSTRĀDE



Jūs varat palīdzēt aizsargāt vidi!

Neaizmirstiet ievērot vietējos atkritumu pārstrādes noteikumus: nododiet nedarbojošās elektroiekārtas atbilstošā atkritumu apsaimniekošanas centrā.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

(Atbilstoši ES Direktīvai 2019/771)

1. Pārdevēja informācija

Uzņēmuma nosaukums: _____

Adrese: _____

Reģistrācijas numurs (CUI): _____

Kontakts: _____

E-pasts: _____

Tālrunis: _____

2. Produkta informācija

Produkta nosaukums: _____

Modelis / Kods: _____

Sērijas numurs: _____

Rēķina/Pasūtījuma numurs: _____

Pirkuma datums: ____ / ____ / ____

3. Garantijas periods

Produkts ir segts ar likumā noteikto atbilstības garantiju uz 24 mēnešiem, sākot no piegādes datuma.

Ja produkts tiek salabots garantijas ietvaros, garantijas periods tiek pagarināts par laiku, kad produkts atrodas servisa centrā.

4. Ko garantija sedz

Garantija sedz defektus:

- ražošanā,
- materiālos,
- funkcionalitātē,
- atbilstības problēmas, kas pastāvēja piegādes brīdī.

Neatbilstības gadījumā patērētājam ir tiesības pieprasīt:

- Produkta remontu;
- Produkta nomaiņu;
- Cenas samazinājumu;
- Līguma izbeigšanu (atmaksu), ja remonts vai nomaiņa nav iespējama vai netiek veikta saprātīgā laikā vai rada būtiskas neērtības.

Garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības, kas izriet no:

- ES Direktīvas 2019/771
- Nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem
- Tiesībām, kas saistītas ar preču neatbilstību

Ja pastāv neatbilstība starp šo garantiju un vietējo likumdošanu, tiek piemērotas patērētājam labvēlīgākās tiesības pirkuma valstī.

Jautājumu gadījumā par remonta vai nomaiņas termiņiem vai citām tiesībām saskaņā ar nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem patērētājs var sazināties ar pārdevēju vai ražotāja klientu atbalsta nodaļu. Kontaktinformācija ir norādīta 8. un 9. pantā.

5. Ko garantija NESEDZ

Garantija nesesd:

- bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā,
- mehāniskus triecienus, kritienus, negadījumus,

- neatļautus remontus vai modifikācijas,
- normālu nolietojumu,
- lietošanu ārpus ražotāja prasībām,
- force majeure notikumus

6. Kā pieprasīt garantijas servisu

Patērētājs var pieprasīt garantijas servisu:

- tieši no pārdevēja,
- jebkurā autorizētā servisa centrā, kas norādīts zemāk,
- sazinoties ar pārdevēju tiešsaistē.

Pirkuma apliecinājumu var sniegt jebkādā formā (rēķins, bankas izraksts, e-pasts u.c.).

7. Remonta / nomaiņas process

- Pārdevējam jāveic produkta remonts vai nomaiņa saprātīgā termiņā.
- Ja remonts nav iespējams, produkts jāaizstāj vai jāatmaksā.
- Lielgabarieta/smagus priekšmetus jātransportē pārdevējam.

8. Autorizēts servisa centrs

Servisa uzņēmuma nosaukums: AD VITA d.o.o.

Adrese: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-pasts: info.si@vitapur.com

Tālrunis: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pārdevēja paraksts

Pārdevēja pārstāvis: _____

Paraksts: _____

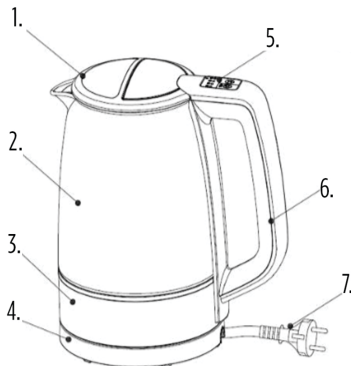
Datums: ____ / ____ / ____

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

1. Lees alle instructies voor gebruik.
2. Controleer voordat u de waterkoker op het stroomnet aansluit of het voltage dat op het apparaat staat aangegeven (op de onderkant van de waterkoker & basis) overeenkomt met het voltage bij u thuis. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw verkoper en stop met het gebruik van de waterkoker.
3. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of een heet oppervlak aanraken.
4. Plaats de waterkoker niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
5. Gebruik geen leeg apparaat om beschadiging van de warmte-elementen te voorkomen.
6. Zorg ervoor dat de waterkoker wordt gebruikt op een stevige en vlakke ondergrond buiten het bereik van kinderen, dit voorkomt dat de waterkoker omvalt en voorkomt schade of letsel.
7. Dompel het snoer, de elektrische stekkers of de waterkoker niet onder in water of andere vloeistoffen om brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te voorkomen.
8. Vermijd contact met stoom uit de schenktuit terwijl het water kookt of net nadat het water gekookt is.
9. Giet kokend water altijd langzaam en voorzichtig zonder de waterkoker te snel te kantelen.
10. Wees voorzichtig bij het bijvullen wanneer de waterkoker heet is.
11. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
12. Kinderen mogen niet zonder toezicht met het apparaat spelen.
13. Raak het hete oppervlak niet aan. Gebruik de handgreep of de knop.
14. De bevestigde basis mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt dan waarvoor deze bedoeld is.
15. Wees zeer voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat wanneer er in heet water in zit.
16. De waterkoker is alleen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
17. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant van het apparaat worden aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
18. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de waterkoker niet gebruikt en voordat u deze schoonmaakt. Laat de waterkoker afkoelen voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u het apparaat schoonmaakt.
19. Om de stekker uit het stopcontact te halen, zet u een van de knoppen op "off" en trekt u de stekker uit het stopcontact.
20. Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger, of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
21. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
22. De waterkoker kan alleen worden gebruikt met de bijgeleverde basis.
23. Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitkomen.
24. Zorg ervoor dat het deksel altijd gesloten is en til het niet op wanneer het water kookt. Er kan verbranding optreden wanneer het deksel open is tijdens het koken.
25. Bewaar deze instructies.

KEN UW WATERKOKER

1. Deksel
2. Glazen behuizing
3. Onderkant
4. Basis
5. Bedieningspaneel
6. Handgreep
7. Stekker

**VOORDAT U DE WATERKOKER GEBRUIKT**

Als u de waterkoker voor het eerst gebruikt, is het aan te raden de waterkoker voor gebruik schoon te maken door de maximale capaciteit water één keer te koken en het water dan twee keer weg te gieten. Veeg het oppervlak schoon met een vochtige doek.

OPMERKING: De maximale capaciteit van de waterkoker is 1,7L.

UW WATERKOKER GEBRUIKEN

1. Plaats de waterkoker op een plat oppervlak.
2. Om de waterkoker te vullen, haalt u deze van de stroombasis en verwijdert u het klepje van het deksel om het deksel te openen, vervolgens vult u de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water en sluit u het deksel. Het waterniveau moet zich binnen het Min- en Max-niveau bevinden. Te weinig water zorgt ervoor dat de waterkoker uitschakelt voordat het water kookt.
- OPMERKING: Vul het water niet boven het maximumniveau, want dan kan er water uit de schenktuit komen tijdens het koken. Zorg ervoor dat het deksel goed op zijn plaats zit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
3. Plaats de waterkoker op de stroombasis.
4. Steek de stekker in het stopcontact. Druk op de aan/uit-schakelaar en de indicator licht op, waarna de waterkoker het water begint te koken. De waterkoker schakelt automatisch uit en het indicatielampje gaat uit zodra het water gekookt heeft. Indien nodig moet u 30 seconden wachten voordat u opnieuw op de aan/uit-schakelaar drukt om het water opnieuw te laten koken. U kunt de stroom op elk moment uitschakelen door de waterkoker van de stroombasis te tillen waardoor het kookproces stopt.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de schakelaar vrij is van belemmeringen en dat het deksel goed gesloten is. De waterkoker schakelt niet uit als de schakelaar belemmerd wordt of als het deksel opengaat.

5. Til de waterkoker van de stroombasis en schenk het water in.

OPMERKING: Ga voorzichtig te werk wanneer u water uit uw waterkoker giet, want kokend water kan brandwonden veroorzaken. Open bovendien het deksel niet wanneer het water in de waterkoker heet is.

6. De waterkoker kookt pas opnieuw als de schakelaar weer wordt ingedrukt. De waterkoker kan op de stroombasis worden opgeborgen als deze niet wordt gebruikt.

OPMERKING: Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.

BEVEILIGING TEGEN DROOGKOKEN

Als u de waterkoker per ongeluk zonder water laat werken, schakelt de beveiliging voor droogkoken de stroom automatisch uit. Als dit gebeurt, laat de waterkoker dan afkoelen voordat u deze opnieuw vult met koud water.

WERKING VAN DE WATERKOKER

1. Om de waterkoker met water te vullen, haalt u de waterkoker van de stroombasis en opent u het deksel door dit op te tillen. Vul de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water. Vul de waterkoker altijd tussen de minimum- (0,5L) en maximummarkering (1,7L) om het water te laten koken. Zorg ervoor dat het deksel goed op zijn plaats zit voordat u het stroomsnoer in het stopcontact steekt.

2. Plaats de waterkoker op de stroombasis.

3. Steek de stekker in een stopcontact. De vier temperatuurlampjes op het bedieningspaneel gaan snel aan en uit; u hoort één pieptoon. Tegelijkertijd gaat het indicatielampje achtereenvolgens rood, groen en blauw branden en vervolgens uit, wat betekent dat de basis is aangesloten op de stroombron en dat de waterkoker op de basis is geplaatst.

1) Water koken: Druk op de aan/uit-knop, het indicatielampje wordt rood en de waterkoker begint op te warmen. Zodra het water gekookt is, schakelt de waterkoker automatisch uit met twee piepjes.

2) Verwarm het water tot de gewenste temperatuur: Druk één of meerdere keren op de temperatuurknop om de gewenste watertemperatuur te selecteren uit de verschillende temperatuurwaarden van 50°C, 70°C, 80°C en 90°C.

Druk op de aan/uit-knop en de waterkoker begint het water te koken en de specifieke temperatuurindicator onder de geselecteerde temperatuur gaat branden. De waterkoker heeft indicatielampjes in verschillende kleuren voor elke temperatuurinstelling: Groen - 50°C, Blauw - 70°C, Paars - 80°C, Lichtblauw - 90°C. Als de gewenste temperatuur is bereikt, stopt de waterkoker automatisch met verwarmen samen met twee piepjes en gaat het indicatielampje uit.

3) Verwarm het water en houd het warm: Druk op de knop voor temperatuurinstelling om de gewenste temperatuur te selecteren tussen 50°C, 70°C, 80°C en 90°C en houd de temperatuurknop vervolgens ongeveer 3 seconden ingedrukt. De indicator onder de geselecteerde temperatuur blijft knipperen. Zodra de geselecteerde temperatuur is bereikt, stopt de waterkoker automatisch met verwarmen, maar het indicatielampje blijft branden. Als de watertemperatuur daalt, begint de waterkoker weer op te warmen tot de geselecteerde temperatuur. De waterkoker houdt het water 30 minuten warm en schakelt dan automatisch uit. Het indicatielampje gaat dan uit; de temperatuurindicator knippert niet meer. Als u tijdens het proces de warmhoudtemperatuur opnieuw wilt selecteren, druk dan eerst op de aan/uit-knop om het apparaat uit te zetten en start het proces dan opnieuw. Let op: de warmhoudfunctie is niet geschikt voor 100°C.

4. Houd er bovendien rekening mee dat elke keer dat u de waterkoker van de stroombasis haalt, uw instellingen verloren gaan. U moet de waterkoker resetten wanneer u deze weer terugplaatst.

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt.

1. Dompel de waterkoker, het stroomsnoer of de stroombasis nooit onder in water en laat deze onderdelen niet met vocht in contact komen.

2. Veeg de buitenkant schoon met een vochtige doek, gebruik indien nodig een schoonmaakmiddel voor levensmiddelen. LET OP: Gebruik geen chemische, stalen, houten of schurende reinigingsmiddelen om de buitenkant van de waterkoker schoon te maken om glansverlies te voorkomen.

3. Als het snoer niet wordt gebruikt of opgeborgen is, kan het onder de stroombasis worden opgerold.

VERWIJDEREN VAN MINERALE AFZETTINGEN

Uw waterkoker moet regelmatig ontkalkt worden, omdat de minerale aanslag in kraanwater kalkaanslag kan vormen op de bodem van de waterkoker en ervoor kan zorgen dat de waterkoker minder efficiënt werkt. U kunt de in de handel verkrijgbare ontkalker gebruiken en de instructies op de verpakking van de ontkalker volgen. U kunt ook onderstaande instructies volgen en witte azijn gebruiken.

1. Vul de waterkoker met 3 kopjes witte azijn en voeg dan genoeg water toe om de bodem van de waterkoker volledig te bedekken. Laat deze oplossing een nacht in de waterkoker staan.

2. Giet dit mengsel weg, vul de waterkoker vervolgens met schoon water tot de maximummarkering, kook het en giet het water weg. Herhaal dit een aantal keer totdat de azijngeur is verdwenen. Eventuele vlekken die aan de binnenkant van de schenktoef achterblijven, kunnen worden verwijderd door er met een vochtige doek over te wrijven.



MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWIJDERING

U kunt helpen om het milieu te beschermen!

Denk eraan de plaatselijke voorschriften te respecteren: lever de niet-werkende elektrische apparatuur in bij een geschikt afvalverwerkingscentrum.



GARANTIECERTIFICAAT

(Conform EU-Richtlijn 2019/771)

1. Verkoperinformatie

Bedrijfsnaam: _____

Adres: _____

Registratienummer (CUI): _____

Contact: _____

E-mail: _____

Telefoon: _____

2. Productinformatie

Productnaam: _____

Model / Code: _____

Serienummer: _____

Factuur- / Ordernummer: _____

Aankoopdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantieperiode

Het product is gedekt door een wettelijke conformiteitsgarantie van 24 maanden, geldig vanaf de leveringsdatum.

Indien het product onder garantie wordt gerepareerd, wordt de garantieperiode verlengd met de tijd dat het product in het servicecentrum verblijft.

4. Wat de garantie dekt

Deze garantie dekt gebreken in:

- fabricage,
- materialen,
- functionaliteit,
- conformiteitsproblemen die bij levering aanwezig waren.

Bij non-conformiteit heeft de consument recht op:

- Reparatie van het product;
- Vervanging van het product;
- Prijsvermindering;
- Ontbinding van het contract (terugbetaling), indien reparatie of vervanging niet mogelijk is of niet binnen een redelijke termijn wordt uitgevoerd of aanzienlijke ongemakken veroorzaakt.

Deze garantie beperkt de wettelijke rechten van de consument niet die voortvloeien uit:

- EU-Richtlijn 2019/771
- Nationale consumentenbeschermingswetten
- Rechten met betrekking tot non-conformiteit van goederen

Bij tegenstrijdigheid tussen deze garantie en de lokale wetgeving gelden de voor de consument gunstigste rechten in het land van aankoop.

Voor vragen over reparatie- of vervangingstermijnen of andere rechten uit nationale consumentenbeschermingswetten kan de consument contact opnemen met de verkoper of de klantenservice van de fabrikant. Contactgegevens staan in artikel 8 en 9 van dit certificaat.

5. Wat de garantie NIET dekt

De garantie dekt geen:

- schade veroorzaakt door verkeerd gebruik,
- mechanische schokken, vallen, ongelukken,
- niet-geautoriseerde reparaties of wijzigingen,
- normale slijtage,
- gebruik buiten de vereisten van de fabrikant,
- overmacht

6. Hoe garantie kan worden aangevraagd

De consument kan garantie aanvragen:

- rechtstreeks bij de verkoper,
- bij een erkend servicecentrum hieronder vermeld,
- door online contact op te nemen met de verkoper.

Bewijs van aankoop kan op elke manier worden geleverd (factuur, bankafschrift, e-mail, enz.).

7. Reparatie- / vervangingsproces

- De verkoper moet het product binnen een redelijke termijn repareren of vervangen.

- Indien reparatie onmogelijk is, moet het product worden vervangen of terugbetaald.

- Transport van grote/zware artikelen moet door de verkoper worden geregeld.

8. Erkend servicecentrum

Naam servicebedrijf: AD VITA d.o.o.

Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefoon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Handtekening verkoper

Vertegenwoordiger verkoper: _____

Handtekening: _____

Datum: ____ / ____ / ____

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN